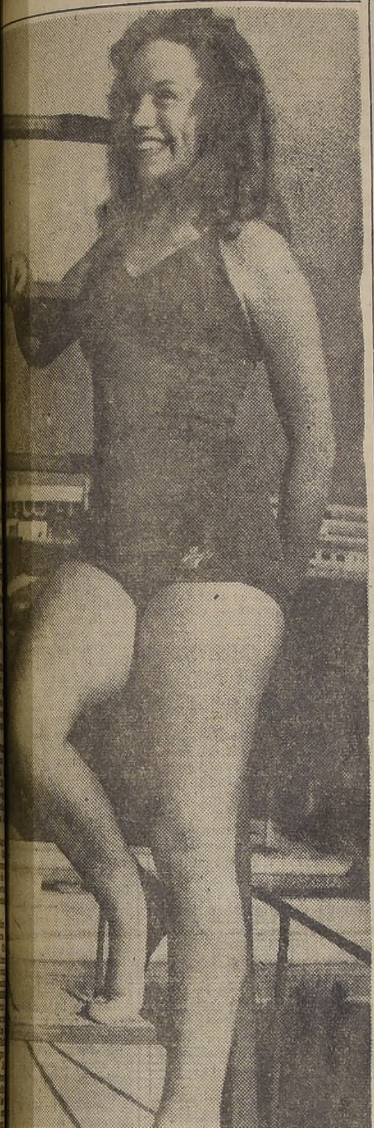
TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno, nubosidad matinal.—
EDICION DE 18 PAGINAS.— Precio $ 2.—

LA NACION

MARTES 16 DE NOVIEMBRE DE 1948
SANTIAGO DE CHILE

"CONTRA LOS DEMAGOGOS, ENEMIGOS DE MI GOBIERNO, OPONGO REALIZACIONES QUE HARAN LA GRANDEZA DE CHILE", DICE S. E.

Amalia Acuña, elegida Reina de los Estudiantes



Amalia Acuña Hampe, 17 años, rubia, alumna del Instituto Comercial N.o 3, que anoche fué ungida Reina de los Estudiantes, en reñida elección. El lente la captó en la Piscina Mund.

AYER COMENZO FIESTA DE LOS ESTUDIANTES

Brillante festival en el T. Santiago

En medio de indescriptible entusiasmo juvenil, que revivió los grandes días de las fiestas primaverales de hace veinte años, los estudiantes eligieron su Reina, ungiendo soberana de la alegre estación de las flores, a Amalia Acuña, llevada al trono por el esfuerzo y la constancia de los alumnos de los establecimientos de enseñanza especial. Estudia en el Instituto Comercial N.o 3.

El Teatro Santiago, escenario de este acto que, por su trascendencia y significación en la vida santiaguina, puede calificarse de histórico, presentaba un imponente aspecto anoche cuando se inició la velada bufa, en la que realizaron, ante una pintoresca concurrencia de máscaras y trajes multicolores, los escrutinios finales que afirmaron el triunfo de la bella candidata que disputó palmo a palmo, en democrática justa,

(PASA A LA PAGINA 2)



Las candidatas a Reina de los Estudiantes durante la presentación en el Teatro Santiago, momentos antes de iniciarse el escrutinio. Se presentaron 16 bellezas estudiantiles en representación de las facultades universitarias, establecimientos de Educación Secundaria y de Enseñanza Especial, Aparecen en la foto: Angela Lertora, Carmen Piamonte, Alicia Milos, Alicia Odiaga, Carmen Sotomayor, Adriana Mina, Edith Wolf, María Rosa Mas, Ilda Fetense, Silvia Olmedo, Isolda Francione, Ivone Hertz, Herta Henning, Olivia Mandakovic y Melitta Cordúa.

EL COMUNISMO Y EL FASCISMO AMENAZAN NUESTRA DEMOCRACIA

Pronunció vibrante discurso al visitar Maestranza de Barón

Una importante visita a la Maestranza de Barón de los Ferrocarriles del Estado realizó ayer S. E. el Presidente de la República, don Gabriel González Videla. Poco antes de las 10 horas, el Excmo. señor González llegó a la "Casa de Piedra" de la Maestranza, acompañado del Edecán Aéreo, Comandante, señor Fernando Rojas Ortega, donde fué recibido por el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, don Ernesto Merino Segura; Director General de los Ferrocarriles, don Fernando Gualda; delegado del Estado Mayor del Ejército ante la Empresa, General don Horacio Arancibia; Jefe del Departamento de Tracción y Maestranzas, don Fernando Palma; Jefe de la Maestranza, ingeniero señor Fuenzalida; delegaciones de las organizaciones gremiales, boy scouts, etc.

El Excmo. señor González visitó detenidamente todas las secciones de la maestranza, interesándose especialmente por la construcción de coches metálicos, faena que constituye una demostración fehaciente de la capacidad de los ingenieros, técnicos y obreros ferroviarios. El Presidente de la República

(PASA A LA PAGINA 2)



Señoritas Melitta Cordúa, Amalia Acuña e Hilda Fetense, durante el festival de anoche en el Teatro Santiago



...Au... Ferrilo, en la domini... LA NA... nues... anoche, ... haber por las capi... por ... personas, ...mata" de cerca de 2 metros de alto, hecho de cartón ...adornos negros, con sus ojos iluminados por dos ampolletas ...eran encendidas por pilas llevadas en su mochila, con ...auditivas en lugar de oídos y una más grande en medio ... y calzado por dos enormes trozos de metal, causó ...varias confiterías de la calle Ahumada, donde el tránsito ...virtualmente paralizado durante varios minutos. Dentro ...iba el alumno del Liceo "Darío Salas" Raúl Men... junto con José Barrera, del Amunátegui, lo confeccionó ...costó aproximadamente setecientos pesos, y se ha puesto ...ente a las órdenes de la bella candidata de la ...de los Estudiantes Secundarios de Chile, EDITH



El alegre séquito de una de las candidatas hace una entrada triunfal a la Plaza de Armas, luego de haber pasado por las principales calles de la ciudad pregonando el comienzo de las Fiestas de los Estudiantes. El automóvil fué virtualmente cubierto de flores y serpentinas.

El corso se llevará a efecto el domingo

El "corso", tradicional en nuestras fiestas primaverales, pero que no se efectuaba desde 1930, se realizará el domingo, y seguirá el siguiente recorrido: Plaza Bulnes, Avenida Bernardo O'Higgins, Plaza Baquedano, Providencia hasta Pedro de Valdivia, entrando por Avenida Sur hasta el Estadio Nacional.

Hasta ayer había inscritos más de cien originales carros. Las inscripciones se recibirán únicamente hasta el jueves.

AMALIA ACUÑA 396.495 VOTOS

El resultado oficial de la elección de anoche de Reina de los Estudiantes, fué el siguiente:

Amalia Acuña	396.495
Angela Lertora	318.765
Silvia Olmedo	266.550
Melitta Cordúa	172.255

"Me siento profundamente emocionada con el triunfo", nos dijo Amalia Acuña, momentos después de conocerse el escrutinio, a las 3.15 horas de hoy. Agregó: "Trataré que durante mi reinado, la alegría sea el símbolo de la Fiesta de los Estudiantes. Agradezco sinceramente a quienes me acompañaron en la campaña y a quienes me dieron sus votos".

Ultima candidata; del Elisabeth College

La última candidata en inscribir su nombre, lo hizo ayer, a las 18.30 horas. Fué María Rosa Mas Torner, a quien lanzaron como un saludo y sincera manifestación de optimismo juvenil, las alumnas del "Elizabeth College". Trigueña, de ojos verdes, 18 abriles, levemente parecida a Ingrid Bergman, llegó a la lucha tarde, pero con reservas de entusiasmo.

Pertenece al 6.o año del prestigioso establecimiento inglés.

INCENDIO ESTALLO EN EL CASINO DE LA INTENDENCIA

Un incendio que pudo tener enormes proporciones estalló anoche a las 23.55 horas, en el casino de la Intendencia de Santiago, y que fué totalmente consumido por la acción de las llamas. La oportuna intervención del Cuerpo de Bomberos, evitó que este siniestro adquiriera mayores consecuencias, siendo sofocado en una titánica lucha de veinte minutos.

Este casino queda ubicado en la parte superior del garage de la Presidencia de la República, Morandé 83, en donde se guardan los autos presidenciales, que fueron salvados por el carabinero de turno, señor Raúl Ibarra, trasladándolos a un lugar fuera de la zona de peligro.

Sufrieron perjuicios por la acción del agua diversas secciones de "El Diario Ilustrado" y resultó una ventana de la Intendencia totalmente consumida por el fuego. Hasta la madrugada no se había dado a conocer el total de los seguros comprometidos.

En esta oportunidad el Cuerpo de Bomberos dió a conocer un nuevo sistema de reflectores eléctricos con sus respectivas baterías, que permiten al voluntario ejercer un trabajo de mayor seguridad y expedición en sus movimientos.

Concurrieron al lugar del siniestro la Primera, Tercera, Cuarta, Quinta, Sexta, Octava y la Doce Compañías. Además, se hizo presente el carro químico del Cuerpo. A las 0.45 horas el siniestro fué totalmente sofocado.

Problemas del cuero y la seda estudian los Ministros Baltra y Puga

Los Ministros de Economía y Comercio y del Trabajo, señores Baltra Cortés y Puga, respectivamente, se reunieron ayer para estudiar las diversas fases del problema de la industria de la seda, cuya paralización parcial amenaza con la cesantía de varios miles de obreros en todo el país.

Los señores Baltra y Puga adoptaron diversas medidas tendientes a lograr las materias primas indispensables. Hoy el Ministro de Economía y Comercio oficiará al Consejo Nacional de Comercio Exterior a fin de que se otorguen las facilidades para la internación de materias primas para ambas industrias.

Acuerdos de Dueños de Farmacias de Stgo.

Los siguientes fueron los acuerdos adoptados por la Asociación de Dueños de Farmacias de Chile: admitir como socios a los señores Roberto Oñatt Ugarte y Carlos Bretton Zulueta; designar la siguiente comisión para los trabajos preparativos del aniversario social: presidente, señor Tapia; vicepresidente, señor Villar; tesorero, señor Kunze; directores, H. Andrade, E. Bentjerodt, H. Pizarro, M. Michelow, y el socio R. Rojas P.; entrevistarse con el Ministro de Salubridad, a fin de hacerle presente la escasez de drogas; representar a las autoridades competentes la conveniencia de reducir el número de boticas de turno; pedir que la comisión de control de precios de productos farmacéuticos vuelva a depender del Ministerio de Salubridad; recabar de la Dirección de Sanidad que los productos y preparados que se elaboren bajo vigilancia profesional de un farmacéutico, sean expendidos solamente por las farmacias; que la estreptomicina la despachen estos mismos establecimientos y no particulares, etc.

Se nos encarga comunicar a los socios de este organismo que la correspondencia debe ser dirigida al presidente o secretario, señores Gabriel Tapia, Avenida General Velásquez 501, y don Roberto Troncoso, Agustinas N.o 1295.

Libros ingleses

Mañana se inaugura, a las 19 horas, en el Instituto Chileno-Británico de Cultura, Miraflores 495, la exposición de libros ingleses organizada por el Servicio Bibliográfico Franco-Británico, bajo los auspicios del British Council.

Canciller despide hoy a ex Embajador del Perú, señor Correa



El Ministro de Relaciones Exteriores, don Germán Riesco, ofrece hoy una comida en el Club de la Unión, en honor del ex Embajador del Perú en Chile, Excmo. señor Javier Correa Elías.

Este almuerzo, al que asistirán personalidades de los círculos oficiales y diplomáticos tiene el carácter de despedida de nuestro Gobierno para el distinguido diplomático que durante más de dos años representó al Perú en Chile.

S. E. regresó en la tarde de ayer

En la tarde de ayer regresó a Santiago S. E. el Presidente de la República. Poco después de llegar a la Moneda, el Excmo. señor González Videla celebró una extensa conferencia con el Ministro del Interior, Almirante don Immanuel Holger y el Director General de Investigaciones, don Luis Brun.

Fiesta de los Empleados Particulares se iniciará con una gran velada bufa

Fondos que se reunan serán para impulsar el proyecto de previsión

La fiesta de los empleados particulares que el 27 se verificará en nuestra capital y que consistirá en una gran velada en el Teatro Baquedano y un baile en la terraza del cerro Santa Lucía, promete alcanzar extraordinario éxito.

En la velada del Baquedano tendrá lugar el cuarto y último escrutinio del concurso organizado por la Confederación de Empleados Particulares, y de inmediato se procederá a proclamar a la candidata que resulte elegida Reina del gremio, realizándose más tarde, en su honor, un baile de fantasía.

LA CANDIDATA DE LOS BANCARIOS

La inscripción de la señorita Carmen Palacios como candidata a reina por el personal bancario de la capital, ha despertado especial interés. Su belleza y simpatía la colocan en una situación preponderante que la puede conducir a la conquista del reinado por segunda vez. La señorita Palacios acaba de regresar de la República Argentina adonde fué invitada con ocasión de haber resultado elegida reina de los bancarios.

FONDOS PARA IMPULSAR PROYECTO

Los fondos que se reúnan de las fiestas que organiza la C. E. P. CH., serán destinados a la campaña en que se encuentra empeñada esta central gremial: proyecto de previsión integral, cuya inclusión en la convocatoria extraordinaria del Congreso Nacional ha solicitado unánimemente la Cámara de Diputados en acuerdo enviado al Poder Ejecutivo.



Srta. CARMEN PALACIOS

Consejo de Gabinete sigue estudiando el reajuste de sueldos

A las 10 horas de hoy se reunirá de nuevo, extraordinariamente, el Consejo de Ministros, presidido por el Excmo. señor Gabriel González V.

En esta reunión se proseguirá el estudio de los proyectos de mejoramiento económico de los servidores del Estado, civiles y militares.

Empleados Públicos de Tomé agradecen

El Presidente de la República recibió ayer el siguiente telegrama desde Tomé:

"La ANEF local agradece sinceramente el interés demostrado por S. E. en la promulgación de la ley que concedió gratificación a los servidores del Estado.

Guillermo Viveros Arratia, presidente; Raúl Barrios Zúñiga, secretario".

Llegó el Embajador de Nicaragua, anoche

Anoche, por la combinación trasandina, llegó a Santiago el Embajador de Nicaragua en Chile, Excmo. señor Rubén Darío Contreras. En la estación Mapocho fué saludado, a nombre del Gobierno, por el Subjefe del Protocolo, señor Miguel Ignacio Bravo.

Es posible que hoy haga su visita preliminar de cortesía al Canciller don Germán Riesco, después de la cual se fijará la fecha de la presentación de sus credenciales a S. E. el Presidente de la República.

Exportación de 200 mil quintales de trigo se autorizó

Por decreto cursado en el Ministerio de Economía y Comercio se ha autorizado la exportación de 200.000 quintales métricos de trigo de la cosecha de 1947. Además, se ha autorizado la exportación de 2.000 toneladas de trigo mote, 2.000 toneladas de arroz elaborado y 1.500 toneladas de arroz partido.

La Corfo comprará un barco petrolero

El Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción, señor Picó Cañas ha remitido al Consejo Nacional de Comercio Exterior un oficio en el sentido de que despache la solicitud de divisas para la adquisición de un barco petrolero.

La Corporación resolvió la compra de este barco que tendrá una capacidad de 16.000 toneladas, por un valor de US $ 2.500.000. Calcula la CORFO que con lo que el país gasta en fletes extranjeros para el transporte del petróleo al país, en cinco años podría pagar íntegramente el valor del barco que se proyecta comprar en Estados Unidos.



EL EXCMO. señor González Videla, acompañado de las autoridades de Valparaíso, recorre las diversas secciones de la Maestranza Barón de los Ferrocarriles del Estado del vecino puerto

AMALIA ACUÑA, ELEGIDA...

(DE LA PRIMERA PAGINA) las posiciones de preferencia.

SE INICIA EL ACTO

El amplio coliseo de la calle Merced fué invadido desde las 21 horas por un público desbordante, que trataba de adquirir entradas, las que en su totalidad habían sido vendidas en el día. Murgas, comparsas y originales disfraces que caracterizaban a conocidos personajes del cine y del pueblo, llenaba las calles, aclamando a sus candidatas, bajo una lluvia de chayas y serpentinas.

Las aposentadurías del teatro estaban repletas por jóvenes de todas las edades, que cantaban estruendosamente a las representantes de las diversas organizaciones estudiantiles, cuando se inició el festival, encontrándose en la mesa de honor la directiva de la FECH, la comisión organizadora y las 16 candidatas, que vestían con deslumbrante lujo y a cuyos semblantes hacía más expresivos y hermosos la intensa emoción del momento que vivían.

El coro de la Universidad de Chile, magistralmente dirigido por el maestro Mario Baeza, abrió el acto ejecutando la Nueva Marcha de los Estudiantes, pieza compuesta especialmente para estas fiestas por Gastón Carracl.

A continuación, y mientras se realizaban los escrutinios, se desarrolló un brillante programa artístico, con la participación de destacados elementos de teatro, del cine, de la radio, conjuntos de bailes regionales, tríos y dúos, y las orquestas más afamadas de la capital. Cada uno de los números fué calurosamente aplaudido por los asistentes.

SE PROCLAMAN LOS RESULTADOS

En un solo grito de júbilo, que hermanaba más estrechamente a la juvetud, aparentemente dividida durante las elecciones por sus preferencias, el teatro pareció estremecerse para vivar a la Reina de los estudiantes, que preside desde anoche la fiesta de la alegría y del amor, con que Chile muestra su rostro sonriente y sano a un mundo herido por inquietudes y sombras bélicas.

PRIMERAS ACTIVIDADES DE LA REINA

En el primer día de su reinado, la soberana de las fiestas de los estudiantes, saludará al público de Santiago recorriendo las calles centrales, con sus damas, y seguida por cientos de disfrazados que pondrán la nota festiva en la presentación. En la tarde, la Federación de Estudiantes le ofrecerá unas once en el Casanova, donde nuevamente Su Majestad, la Reina de la Primavera, recibirá el homenaje del público santiaguino. Mañana, en la noche, asistirá al Gran Clásico que las Universidades ofrecerán en su honor y en el de las bellas muchachas que forman su corte. El Clásico promete alcanzar proporciones nunca vistas, ya que las barras han preparado números que rivalizarán con los grandes carnavales de Río de Janeiro.

Mañana se reúne Jurado para el Canto a la Reina

Mañana, a las 15 horas, en la Sala de la Rectoría de la Universidad de Chile se reunirá el jurado que discernirá el premio de cinco mil pesos al mejor Canto a la Reina de las Fiestas de los Estudiantes de 1948, auspiciado por la Federación de Estudiantes de Chile por intermedio del diario LA NACION, y en el cual participarán más de cien poetas chilenos. El jurado estará compuesto por el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández; el presidente de la Federación de Estudiantes de Chile, don José Barcelatto; el Director de LA NACION, don Ramón Cortez Ponce; el poeta y conocido periodista don Daniel de la Vega, y el Subdirector del Ministerio de Educación, don Julio Arriagada A.

El fallo del jurado será dado a conocer al público el próximo jueves, y el autor del Poema premiado será quien coronará la Reina de las Fiestas de los Estudiantes en la gran Velada Bufa del Teatro Municipal del viernes. En la Velada Bufa el poeta laureado dará a conocer, por primera vez el poema premiado, el que posteriormente será publicado por las columnas de LA NACION. El premio le será entregado al vencedor en el Baile de Gala en honor de la Reina, que se efectuará el sábado.

Exposiciones

DE CLAUDIO Y VITTORIO DE GIROLAMO.— Fué inaugurada ayer en Miraflores 431, después de haber expuestos sus obras en Roma. La exposición de óleos y dibujos permanecerá abierta toda la semana.

DE PEDRO LOBOS.— Se inauguró la exposición de obras de este pintor. Concurrieron delegaciones de numerosos planteles educacionales, y continuará abierta toda la semana.

DE ERNESTO BARRERA.— En Huérfanos 757, sexto piso, inaugurará hoy a las 18 horas, una exposición de acuarelas y gouaches.

Adhesión a S. E. de dos Asambleas del Partido Radical

La Asamblea Radical de la Segunda Comuna de Santiago aprobó un voto en el sentido de "testimoniar al Gobierno legítimamente constituído su inquebrantable adhesión y confianza y pedir la más enérgica sanción para los autores de la conspiración".

LOS RADICALES DE SOTAQUI

Por su parte la Asamblea Radical de Sotaquí dirigió a S. E. un telegrama en que le expresa: "Tenemos el alto honor de comunicar a V. E. la constitución definitiva de la Asamblea Radical de Sotaquí. Esta Asamblea acordó un voto de aplauso a S. E. por la línea de Gobierno, haciéndole llegar su incondicional apoyo.

Oscar Hucke, presidente; Sepúlveda, secretario".

"CONTRA LOS DEMAGOGOS, ENEMIGOS...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

tuvo palabras de encomio para la labor que desarrolla la Maestranza de Barón y prometió arbitrar los medios indispensables para la modernización de las instalaciones.

Terminada la visita, S. E. fué invitado al pabellón de construcción de coches, en donde se había levantado un palco especial. En la concentración del personal que se efectuó a continuación hicieron uso de la palabra el señor Juan Riquelme, presidente de la Asociación de Empleados Ferroviarios; el señor Juan Balbontín, presidente de la Federación "Santiago Watt", primera zona; el Sr. Luis León, presidente de la Unión de Obreros, y el señor Tomás Hurtado, presidente de la Asociación de Jubilados. Los oradores expusieron a S. E. sus diversos problemas y, al mismo tiempo, reiteraron su absoluta adhesión al Gobierno.

Finalmente usó de la palabra el Excmo. señor González Videla, quien, en una interesantísima improvisación, se refirió a las peticiones del personal ferroviario, que acababa de escuchar, y a importantes tópicos de la actualidad nacional.

EL DISCURSO DE S. E.

Dijo el Excmo. señor González Videla:

"He accedido, con especial agrado, a venir a este recinto ferroviario para conocer vuestro trabajo, escuchar vuestras quejas e inquietudes. Deseo también que conozcáis el pensamiento del Jefe del Estado sobre los agudos problemas que aquejan a nuestra patria.

He podido comprobar, en esta visita a esta Maestranza, el esfuerzo patriótico y magnífico con que estáis cooperando al engrandecimiento nacional, esfuerzo en el que contribuyen por igual ingenieros, técnicos y obreros. Yo deseo que este esfuerzo lo conozca el país para que pueda aquilatar en qué medida el personal ferroviario está entregando su aporte al progreso de Chile.

Conozco vuestras peticiones de mejoramiento económico, y sobre esto quiero deciros una palabra leal y sincera. Quiero hablar con entera franqueza a mis amigos ferroviarios, que fueron una herramienta magnífica de mi triunfo. En estos momentos mi principal preocupación es la de financiar la Empresa, cuyo estado de falencia bien conocéis vosotros. Deseo mejorar sus elementos de explotación y producción, de tal manera que pueda aprovecharse en mejor forma la capacidad que en este establecimiento estáis demostrando.

Tengo el firme propósito de no apartarme de mi línea de conducta de no financiar ningún aumento de sueldos o salarios por medio de emisiones. Todo aumento de sueldos que no corresponda al costo exacto de la vida es inflacionista. Por mantener esta línea de conducta, el Gobierno está afrontando críticas de los de arriba y de los de abajo. Pero yo tengo conciencia clara de que cada emisión es una sustracción que se hace a los que viven de sueldos y salarios. En estos momentos estoy soportando la doble embestida de los de arriba, que desean emisiones de papel moneda, y los de abajo, que, movidos por sus imperiosas necesidades, no les importa de dónde saldrá el dinero que ellos precisan con urgencia.

Yo os formulo una promesa

justa, clara y razonable: que tendréis un reajuste de acuerdo con el costo de la vida y que este reajuste se hará sin emisiones de papel moneda. Os prometo que esta semana enviaré al Congreso Nacional el proyecto de ley relacionado con la gratificación anual, a fin de que ésta pueda pagarse antes de Navidad. Os pido que no os dejéis seducir por la campaña de ciertos demagogos que desean que el Gobierno se lance por el plano inclinado de la desvalorización de la moneda".

POLITICA ECONOMICA

Deseo, ahora, amigos ferroviarios, hablaros de algo que se relaciona con la política económica del Gobierno y de algunos de los problemas de estos últimos tiempos. Creedme cuando os digo que vuestro abanderado, hoy Presidente de la República, pese a toda la campaña de difamación que se ha desarrollado en torno a su persona, y que está destinada a divorciarme del pueblo, sigue vibrando con vuestras inquietudes y sigue dispuesto a cumplir con sus promesas. Muchas de estas promesas se han cumplido, y al término de mi segundo año de Gobierno, puedo exhibiros una serie de realizaciones, que permiten pensar con confianza en el porvenir de Chile. Necesitamos perentoriamente transformar nuestra economía semicolonial, que nos obliga a exportar nuestros productos a precios bajísimos, para readquirirlos, manufacturados, en diez veces su valor. Necesitamos industrializarnos rápidamente para mejorar el standard de vida de nuestro pueblo. No obstante todas las dificultades, este punto básico de mi programa, sin lo cual el resto nada vale, se está llevando a la práctica. Nuestra industria siderúrgica será una realidad en 1951. La fundición de Paipote nos permitirá refinar nuestro cobre. El plan de electrificación, que viene desarrollándose desde 1939, gracias a la visión de nuestro querido Presidente don Pedro Aguirre Cerda, ha cobrado impulso extraordinario. El petróleo de Springhill es una realidad técnica y científica. Ya se está construyendo en Estados Unidos el oleaducto que llevará el petróleo hasta el mar. Todo esto prueba que mi Gobierno está cumpliendo este punto básico de su programa".

RESPONDO CON HECHOS

El Excmo. señor González Videla, refiriéndose a la campaña emprendida por un grupo de malos chilenos, expresó:

"A mis detractores gratuitos les respondo con hechos. A los que me acusan de haberlos traicionado, les digo que a los dos años de Gobierno se han producido una serie de realizaciones, que permitirán el substancial mejoramiento de las condiciones de vida del pueblo y de la clase media. Cuando estos propósitos se hayan realizado, cuando Chile disponga de industria pesada, electricidad, petróleo, acero y fundición de minerales no habrá necesidad de pliegos de peticiones, ni habrá angustia económica, porque el país, por sí mismo estará en condiciones de satisfacer un mejor standard de vida de sus habitantes. Todo lo demás que se os promete es mentira. Frente a los demagogos, enemigos de mi gobierno, yo me enorgullezco con exhibir estas realizaciones, que formarán la base granítica en que descansará la transformación industrial de Chile.

Son estos demagogos, obedientes a consignas internacionales, los que me han obligado a tomar medidas enérgicas contra

mis antiguos aliados, porque ellos creyeron que yo sería sumiso instrumento suyo, y que me prestaría para subordinar mi política a consignas extrañas. Yo os declaro que nunca habría solicitado Facultades Extraordinarias si no me hubiera asistido el total convencimiento que los partidos comunistas del mundo entero están al servicio exclusivo de la Rusia Soviética. Nadie puede imaginarse lo que para mí ha significado la obligación de adoptar estas medidas, que he tenido que adoptar en cumplimiento de mi más elemental deber de mantener el orden institucional de mi patria.

Sé que estoy empeñado en una lucha gigantesca, porque estoy luchando contra un enemigo que tiene un plan organizado de sabotaje y de descontento. Sé que, por mucho que pueda el Gobierno, siempre hay necesidades que satisfacer, que hay injusticias que reparar. Y ellos son maestros en la explotación de estas situaciones. Es una lucha titánica, con fuerzas organizadas y fanáticas, al servicio de una potencia extranjera".

NO HA HABIDO PERSECUCIONES O ABUSOS

El Jefe del Estado desmintió en forma categórica las acusaciones inexactas de algunos antipatria, formuladas en el exterior, sobre una supuesta dictadura en nuestro país. Dijo el Excmo. señor González Videla:

"Durante mi Gobierno no he realizado ningún acto antiobrero o arbitrario. Es falso que haya habido persecuciones o abusos. Todo se ha hecho dentro de la ley. Esto no obsta para que personeros del comunismo, como un ex Ministro de Estado, haya llegado a Rusia a decir que en Chile el pueblo es objeto de una tiránica y sanguinaria represión, que llega hasta el asesinato en masa. Esta campaña de difamación llega a los extremos más increíbles y antipatrióticos. Afortunadamente esta prédica está cayendo en el vacío, y así se explica que el Presidente de la República haya sido recibido con fervoroso entusiasmo en la pampa salitrera que, durante más de 20 años fuera dominada por el comunismo.

Nunca he sido partidario de leyes de Facultades Extraordinarias, pero, ante la necesidad ineludible de mantener el orden institucional, amenazado hoy no sólo por el totalitarismo rojo, sino también por las fuerzas fascistas, que aún despiertan por tierras de América. He debido solicitarlas para cumplir con mi deber primordial de preservar la integridad del régimen republicano. Gracias a estas facultades he podido preservar la libertad y el régimen democrático de nuestra Patria. Ahora puedo declarar, con orgullo, que nuestra recia estructura cívica y democrática, unido al alto espíritu republicano de nuestras Fuerzas Armadas, impidió que el totalitarismo rojo y el pardo del fascismo destruyeran nuestras instituciones constitucionales, comprometiendo el prestigio secular de que siempre ha gozado nuestra República en el concierto de las naciones de América.

A vosotros, que contribuisteis a mi elección, os puedo hablar, con la frente alta y mi conciencia limpia. Porque, lejos de claudicar, como nadie he combatido con igual celo a todas las fuerzas foráneas que amenazan nuestra libertad y soberanía. Es por eso que pido vuestra confianza y vuestra fe. Con vuestro apoyo, con vuestro respaldo, podremos hacer la grandeza de este querido Chile; así podremos conquistar el porvenir que todos deseamos para nuestra querida Patria".

El Dr. Juan Plate llegó a Santiago

Procedente de los Estados Unidos, y después de haber cumplido una misión que le fuera conferida por el Gobierno del Paraguay, se encuentra en Santiago el doctor don Juan Plate, destacado hombre público de aquel país hermano.

Miembro del directorio del Banco del Paraguay, el doctor Plate desempeñó con anterioridad las carteras de Economía y de Hacienda, mereciendo las más elogiosas referencias.

El distinguido viajero viene acompañado de su esposa, la señora Aída López, y aloja en el Hotel Carrera.

Presidente de la E. N. T. renunció

Presentó su renuncia en carácter de indeclinable, el presidente de la Empresa Nacional de Transporte Colectivo, don Enrique Renard, la que fué aceptada por el Presidente de la República, quien agradeció al señor Renard los servicios prestados al frente de la Empresa.

Depósitos clandestinos de explosivos fueron descubiertos en Coronel

CONCEPCION, 15. — Depósitos clandestinos de explosivos han sido descubiertos en Coronel. La policía detuvo a José Jerez Salazar y a una mujer implicada en este grave suceso. Ambos fueron colocados a disposición del Ministro señor Leniz Prieto quien instruyó el sumario respectivo.

Conocidos los antecedentes por el magistrado señor Leniz, dictaminó hoy la declaración de reo en contra el mencionado Jerez y ordenando la libertad incondicional de la mujer por no haber méritos para proceder en su contra.

SUMARIO CONTRA ARAYA

En cuanto al proceso instruído en contra del diputado comunista Bernardo Araya y otros, por el Ministro señor Rolando Peña, sólo se espera el vencimiento del plazo legal para elevar los antecedentes a la Corte Suprema. Este Alto Poder Judicial conocerá la apelación en contra de la sentencia que concede el desafuero al mencionado diputado comunista.— (Villegas, corresponsal).

SANTIAGO Y VALDIVIA ELIMINADOS EN TORNEO NACIONAL DE BASQUETBOL

TEMUCO, 15.— Santiago y Valdivia fueron eliminados en el Campeonato Nacional de Básquetbol al ser vencidos por los equipos de Concepción y Temuco, respectivamente.

El match Concepción-Santiago terminó con el score de 37 contra 36. El tanto de la victoria fué obtenido dramáticamente en el último minuto. En el segundo encuentro, Temuco logró 61 tantos y Valdivia 40.

Mañana se inicia la rueda final con la participación de los equipos de Concepción contra Viña del Mar, y Universitarios versus Temuco.— (El Corresponsal).

"Debemos montar guardia junto a S. E.", dice el general Teófilo Gómez V.

"Y en esta hora de prueba que vive nuestra patria, debemos montar guardia de honor detrás de S. E. el Presidente de la República, y colaborar con fe, perseverancia y decisión al progreso y bienestar de la familia chilena", expresó el general señor Teófilo Gómez Vera, en su discurso de agradecimiento al almuerzo de homenaje con que los despidieron los empleados del Comisariato General de Subsistencias y Precios. Esta manifestación se hizo extensiva al ex Director de la Vivienda, comandante don Erick Riesle Barrón.

Dijo, también, el general Gómez, "que era para él, una profunda satisfacción esta demostración de afecto; pero hubiera deseado que no incurrieran en el desembolso que representaba, dada la situación económica difícil de hoy". Agregó, más adelante, que el Comisariato había desarrollado una intensa labor, cooperando a la previsora y patriótica campaña contra la especulación, empeñada por S. E.

"El Comisariato —prosiguió— es el sector nacional en que se realiza silenciosa y abnegadamente una grande e incomprendida labor; y que vemos inspirarse cada vez más en los principios de solidaridad y justicia social. En él trabajamos por impulsar el sentido de responsabilidad y el espíritu de sacrificio; por incrementar y fomentar el comercio y la industria chilena, como también por mantenerlo impermeable a toda influencia que no sea la del mérito y la justicia".

Terminó sus palabras el ex Comisario General, con frases de agradecimiento para S. E. el Presidente de la República, por la confianza depositada en él, y por la estimulación y decidido apoyo que le brindara para el cumplimiento de su cometido.

El señor Ministro de Economía y Comercio, don Alberto Baltra y su esposa, presidieron esta manifestación.

Chilenos ra... en Perú co... la "Casa de...



"Vengo a mi pa... ante S. E. el ap... no para constr... Chile", en Lima... NACION el co... señor Nibaldo So... mer violín de la... fónica d...

Compositor chi... la patria desde... 34 de cuyas pro... cales han pasad... acervo folklórico... gresó al país.

Nibaldo Soto C... en Coquimbo, v... gestionar ante e... González Videl... Gobierno para... en Lima de la "... cuyo proyecto e... aprobado por lo... la colonia chilen... colonia está cal... chilenos, de los... ven en Lima, c... rios.

Compositor de... res películas m... cidar a la fech... del Norte, Soto... más, autor de... los trabajadores... himno a la C... versal, himno d... peratívista de A... zado por los G... rú, Argentina y... livariana de Nac... mer violín de l... fónica Nacional... to que ocupa de... de este principa... presentativo de... ruana. Dirige... gremio de mús... les, autores y c... tores del Perú... a éstos ante l... de Trabajadores... ción General d...

—Vengo a mi... jo— para solici... Estado su apoyo... ción de la C... para un mayor... tendimiento e... peruanos, base d... peridad de la... Pacífico Sur.

El fecundo c... no actuará en... radios y teatros... demás ciudades... rá al Perú en l... de enero próxi... sar nuevamente... ma definitiva.

Cupo a nues... conjuntamente c... chilenos radicado... barcar los resto... hermana del Pr... nuestra Indepen... don Bernardo ...

Mañana llegar... senador argent... D. Alberto Du...

Para mañana... la llegada a San... dor argentino, ... cia de Salta, se... rand.

...EDO INAUGURADA AYER LA 7ª ...MANA NACIONAL DEL INGENIERO

...almente quedó inaugura- ...la Séptima Semana Na- ...del Ingeniero, acto que se ...en el nuevo local de la ...ón y que contó con la ...del Ministro de Obras ...y Vías de Comunica- ...señor Merino Segura; del ...General de Obras Pú- ...señor Eduardo Aguirre; ...Director General de los Fe- ...del Estado, señor Fer- ...Gualda, y de los presiden- ...la Asociación de Ingenie- ...Instituto de Ingenieros ...y del Instituto de In- ...Químicos.

...ceremonia se inició con la ...oficial del nuevo local ...en Mac-Iver 120. Hizo ...el señor José Pablo Do- ...Agradeció en emocio- ...conceptos el presidente de la Asociación de Ingenieros de Chile, señor Severo Vidal.

VISITA A VOLCANITA

A las 9.30 horas de hoy se dirigirán los ingenieros a Puente Alto con el fin de visitar los establecimientos "Volcanita", cumpliendo de esta manera con el programa confeccionado en celebración de su séptima semana nacional.

En la tarde, a las 18.30 horas, se iniciarán las sesiones de estudio en el local del Instituto de Ingenieros de Chile, San Martín 352. En esta ocasión hablarán sobre fusión de instituciones afines, los señores Rosendo Caro, por la ASINCH; Enrique Villavicencio, por el Instituto de Ingenieros de Minas, y Nelson Alvear, por el Instituto de Ingenieros Químicos. En seguida habrá un debate sobre la materia.

Estas sesiones de estudios serán complementadas por visitas a Huachipato y otros establecimientos ubicados en Concepción. La delegación de ingenieros estará formada por 102 personas que partirán, a las 1.45 horas de mañana, en un automotor especial.

...aves daños causó ...ada en la zona ...ícola central

...siderables perjuicios ocasio- ...zonas agrícolas de Talca ...y Linares, la brusca hela- ...producida en esa zona en la ...del sábado último", nos ...ayer el Ministro de Agri- ...señor Víctor Opaso Cou- ...que visitó las dos primeras ...el sábado y el domin-

...Talca y Curicó, nos dijo el ...Opaso Cousiño, cuyas ex- ...agrícolas recorrí perso- ...la helada destruyó el ...de los viñedos y en Lina- ...informaciones que tie- ...Dirección General de Agri- ...los daños son aún supe-

...brusco e inesperado fenóme- ...ionó, además, perjuicios en ...en las plantaciones ...frejoles y sandíales ...provincia de Talca; en los ...denominados "Los Min- ...y "Romeral", de la provin- ...Curicó y en las chacras de ...mento de Loncomilla.

...tuvimos conocimiento, ...to se disponga de los in- ...completos acerca de los ...sufridos por las regiones ...el Gobierno adoptará ...medidas de ayuda a ...ultores.

Informativo gremial

ASOCIACION DE PENSIONADOS LEY 4054.—Se reunirá hoy a las 16 horas, en Santa Rosa 555, a fin de tratar diversos asuntos.

REINA DE LA PRIMAVERA. —El Sindicato Profesional de Marroquineros prepara con entusiasmo la elección de la Reina de la Primavera, en un acto que se efectuará simultáneamente con la celebración del 8.o aniversario de dicho organismo. No se ha fijado la fecha para estos actos.

ASOCIACION DE FERROVIARIOS JUBILADOS.— Comunica a sus consocios que la Asociación funciona ahora en Bascuñán Guerrero 690 (altos), y que la secretaría atiende de 10 a 12.30 horas, y de 15 a 18 horas.

JUNTA DE ADELANTO LOCAL "SANTA ELENA".—Acordó, en su última reunión, dirigirse a las autoridades municipales solicitándoles dé las instrucciones del caso a las autoridades competentes a fin de que cumplan con la rebaja del cincuenta por ciento a que tienen derecho todos los compradores de sitios y mejoreros.

...TO CONTRA ...TEGA, JIRON ...HOLZAPFEL

...ayer celebró sesión ordi- ...la Asamblea Radical de ...na de Quinta Normal, ...presidencia del titular ...Máximo Solsol Hidalgo. ...de secretario don Jo- ...icio Acosta, con la asis- ...del Alcalde de la Comu- ...Alejandro Ruz Aguile- ...de una extraordinaria ...de asambleístas.

...de leída el acta de ...anterior y tramitada ...en la hora de inci- ...acordó aprobar el si- ...voto presentado por el ...señor José Acosta, ...refiere a la insólita con- ...observada por los parla- ...señores Gustavo Ji- ...decindo Ortega y Hol- ...que desobedecieron el ...de las directivas má- ...del partido en la vota- ...de las Facultades Extraor-

...iderando:

...la base de toda colec- ...política partidaria re- ...la disciplina de sus ...

...esta disciplina se ha- ...perentoria e ineludi- ...que han sido elegi- ...representar al partido ...de los Poderes del Es-

...Asamblea Radical de ...na de Quinta Normal,

...Repudiar la conducta ...inada reincidente de los ...tarios señores Ortega, ...Holzapfel.

...Manifestar su adhesión ...a las directivas máxi- ...partido.

...Que la actitud de los ...ligionarios, Ortega, Ji- ...Holzapfel constituye una ...rebelión frente a las au- ...del partido que se dió ...ención Nacional; y

...Que esta actitud po- ...interpretarse como divisio- ...personalista frente a sus ...pretensiones.

...guido de la aprobación ...mencionado, varios ...hicieron uso de la ...para referirse al cona- ...do, recientemente des- ...y que es del conoci- ...de la opinión pública, ...cada orador enérgicas ...para condenar este ...en contra el orden ...nal y legal de la Re- ...y manifestando su de- ...enérgico respaldo a la ...nacional del Presidente ...República, Excmo. señor ...Videla.

Proclamación de dos candidatos liberales

En un acto que revistió gran solemnidad fueron proclamados el domingo último, en Quinta Normal el candidato a senador por Santiago don Arturo Alessandri Palma y el candidato a diputado por el Segundo Distrito, don Miguel Luis Amunátegui Johnson.

Habló el presidente liberal, don Leonardo Guzmán Ramos; presidente del Consejo Agrupacional, doctor Héctor Lehuedé Alvarado; presidente del Comité Electoral, don Luis Hidalgo Sanzana; secretario del Consejo Agrupacional, don Julio Moreno Montero; precandidato a diputado en la reciente lucha interna, don David Poblete Gómez; diputado y candidato don Miguel Luis Amunátegui; presidente del Centro Social "Roberto Valdés Mella" don Domingo Campos Durand; director general; don Marcial Drago Ramírez (asistió representando al candidato señor Alessandri, que guarda cama por razones de salud); dirigente liberal, don Miguel Rodríguez y director general don Domingo Campos González.

El directorio de la comuna, después de la proclamación, ofreció un lunch a los asistentes, el que fué servido en la Quinta de los hermanos Urbina y una comida en la secretaría de la Asamblea en honor del señor Amunátegui y dirigentes de los pueblos cercanos, en la cual se derrochó sana alegría, a la vez que se hicieron votos por el restablecimiento del señor Alessandri.

Citaciones políticas

CUARTA COMUNA LIBERAL

Cita para mañana, a las 18.30 horas, en Avenida Bernardo O'Higgins 3464, para elegir el nuevo directorio. La tesorería atenderá de 17 a 20 horas.

JUNTA COMUNAL DEMOCRATICA DE LA CISTERNA

El 14 del presente eligió la siguiente nueva directiva: presidente, Manuel Araya; vicepresidente Bernardino Sánchez; secretario, Medardo Martínez; tesorero, Manuel Briceño y directores, señores Leoncio Moreno, Pablo Gallardo y Luis Parada. Director general, Demetrio Muñoz.

DEMOCRATICOS DE QUINTA NORMAL

El Centro Democrático "Diego Escanilla", eligió la siguiente directiva: Raúl Salamanca, presidente; Ramón Flores, vicepresidente; Arturo Gauthier, secretario general; Angel Quijada, secretario de actas, y Ricardo Romero, tesorero. Los nuevos registros están abiertos todos los días de 19 a 21 horas, en San Pablo 5191.

EMOTIVO HOMENAJE A BDO. O'HIGGINS RENDIRA HOY CRUZ ROJA CHILENA

La Cruz Roja Chilena rendirá hoy —día dedicado a la Patria en la Semana que celebra la meritoria institución— un emotivo homenaje al pie del monumento de O'Higgins, concentrando allí a todas sus asociaciones de Santiago y a los Cadetes de la Cruz Roja Juvenil.

Este acto se llevará a efecto a las 17.30 horas en el sitio antes indicado, y a él concurrirán la directiva del Comité Central de la Cruz Roja Chilena y altas autoridades especialmente invitadas.

PROGRAMA DEL HOMENAJE

Este acto se iniciará con el izamiento de la bandera nacional, a los acordes del Himno Nacional. A continuación se izará el pabellón de la Cruz Roja y se ejecutará el Himno de la Enfermera.

En seguida hará uso de la palabra el presidente de la Cruz Roja Chilena, general en retiro don Guillermo Novoa. Las presidentas de las Asociaciones de Santiago depositarán ofrendas florales en el monumento. Finalmente cantarán el "Grito de Fe", los cadetes de la Cruz Roja Juvenil.

Las Asociaciones de Santiago como igualmente las de todas las provincias, darán hoy charlas en los Regimientos, Comisarías, Fábricas, instituciones obreras.

Cruz Roja "Mujeres de Chile" repartirá juguetes a los enfermitos del Hospital Arriarán, y la Cruz Roja de San Miguel dictará charlas radiales a las 15 horas por Radio "La Americana" y a las 20.15 horas, por la Corporación.

LA COLECTA ANUAL

El sábado próximo terminarán las actividades de la Semana de la Cruz Roja de Chile, día en que sus enfermeras, samaritanas y cadetes solicitarán el óbolo público en todas las ciudades del país para el sostenimiento de sus numerosas obras de bien público y defensa de la salud.

Ese mismo día se buscarán también en las calles nuevos socios, activos y cooperadores.

LUCHA CONTRA EL CANCER

En esta semana la Cruz Roja Chilena llevará una vez más su labor educadora a las escuelas, centros de madres, centros obreros, fábricas, talleres, regimientos, etc., a fin de servir al público y ayudarle a conservar su salud dándole los conocimientos necesarios para precaverse del cáncer.

En el día de la Patria, tercero de su Semana de Salud

Para este efecto, con sus 109 asociaciones, en todo el país, realizará esta cruzada de salud con el patrocinio del Director General de Sanidad, Dr. Nacianceno Romero, miembro activo del Comité Central, quien dará una interesante charla mañana, a las 11 A. M., en el Teatro Central, ilustrada con películas que son la última palabra en la materia.

CRUZ ROJA JUVENIL CHILENA

La Dirección General de la Cruz Roja Juvenil Chilena reitera a todas las Unidades de Cruz Roja Juvenil de los establecimientos educacionales de Santiago que, para el homenaje que hoy rendirá a O'Higgins la Cruz Roja, deberán encontrarse formados a las 17 horas, todos los cadetes de dichas unidades con sus respectivos estandartes en Alameda Bernardo O'Higgins, por el paseo central, desde la altura de la calle Nataniel hacia el poniente.

Se avisa que no habrá movilización gratuita por los tranvías.

Don Juan A. Iribarren habla hoy en el local del CEN

El vocal del CEN, señor Juan Antonio Iribarren, dictará hoy sus clases sobre "sistema de organización administrativa", y que se verificá en el Centro Radical Femenino de Santiago.

Estas charlas del señor Iribarren se eralizarán a las 18 horas, en Huérfanos 1454.

Primera Subcomisión Mixta trabajó ayer

En la tarde de ayer se reunió la Primera Subcomision de la Comisión Mixta de Presupuestos, encargada de estudiar las partidas correspondientes a la Presidencia de la República, Servicios Independientes, Ministerio del Trabajo, Ministerio del Interior y Congreso Nacional.

Después de un detenido estudio, la Subcomisión despachó estos presupuestos.

Jefes del Lider se reunirían hoy a las 15 horas

De conformidad con el acuerdo de la reunión anterior, es posible que esta tarde, a las 15 horas, se reúnan los presidentes de los partidos que integran la combinación del LIDER, integrada por los partidos Radical, Liberal y Democrático.

Según se nos informó, en esta reunión el presidente del Partido Democrático, don Carlos A. Cifuentes, dará cuenta sobre el pacto político y electoral firmado con el Partido Socialista que preside el señor Bernardo Ibáñez.

Nada se sabe sobre las materias que se abordarían en esta reunión, por cuanto en la sesión anterior sólo se conversó de actualidad política en general. Pero se tiene entendido que los presidentes del LIDER darán comienzo al problema electoral y a todo lo relacionado con pactos y ubicaciones.

AUTORIZADO UN SORTEO ESPECIAL DE "LA POLLA"

La Comisión de Higiene del Senado, se reunió ayer tarde. De conformidad con la tabla, debatió y despachó totalmente el proyecto que autoriza a la "Polla Chilena de Beneficencia" para verificar un sorteo extraordinario a beneficio de la "Sociedad Médica de Chile".

La Tabla de la Cámara para su sesión de hoy

La Cámara de Diputados considerará en su sesión ordinaria de hoy la siguiente Tabla:

ORDEN DEL DIA

Proyecto devuelto con observaciones por S. E. el Presidente de la República.

1.— 6286.— Modifica diversas disposiciones con el objeto de fomentar la producción del oro.

SEGUNDOS INFORMES

2.—6288.— Incorpora al régimen de previsión de la Caja de Retiro de las Fuerzas Armadas al personal de los obreros de la Fábrica de Material de Guerra del Ejército (Dip. Inf. el H. señor Cárdenas).

3.— 6092.— Modifica la Constitución Política del Estado (Dip. Inf. el H. señor Vivanco).

Sesión 11.a, extraordinaria en martes 16 de noviembre de 1948.

Cita Centro Radical "Javiera Carrera"

Cita a sesión ordinaria para hoy martes a las 19.30 horas, en Catedral N.o 1359.

Se encarece la asistencia por haber dado comienzo a un Ciclo de Conferencias sobre actualidades políticas.

Será mejorada la distribución de productos de mar

Un nuevo plan para mejorar el abastecimiento de pescado y conjurar así la situación de relativa escasez de la carne, se propone poner en práctica el Comisario General de Subsistencias, don Walton Ojeda.

Por su parte, el Comisario Departamental, Sr. Manuel Cabieres S. informó a LA NACION que se intensificará la coordinación entre el Comisariato y el Departamento de Comercio del Ministerio de Economía, y que se tomará un mayor contacto con la Dirección de Pesca y Caza y con las compañías pesqueras, como una manera de alcanzar una acción sincronizada de los servicios, para obrar en esta materia con el comercio distribuidor.

NOTICIAS DIVERSAS

ALCANCE DE NOMBRE.— Don Guillermo Ojeda Leiva, empleado de la Sindicatura General de Quiebras, ubicada en Bernardo O'Higgins 1976, llegó ayer a nuestro diario, manifestándonos que no es la persona del mismo nombre que figura en la lista de accidentados del choque entre micros, habido en el camino de Santiago a Melipilla, anteayer.

REGRESARON MEDICOS DE LA OFICINA PANAMERICANA.— En la mañana de ayer se dirigieron a Mendoza, por combinación del transandino, los miembros de la Delegación representativa de la Oficina Sanitaria Panamericana de Washington, presidida por el doctor Miguel Bustamante, que asistieron a la reciente Conferencia Sanitaria Chileno-Argentina. Los médicos de la Delegación argentina, encabezada por el doctor Alberto Zwanck, regresaron vía aérea, el sábado último.

INFORMES DE TRABAJO A LA O. I. T. DE GINEBRA.— El Ministro del Trabajo, señor Ruperto Puga Fisher, tiene listos los informes que se enviarán a la Oficina Internacional del Trabajo, de Ginebra, sobre algunas materias consultadas por ese organismo al Gobierno de Chile, especialmente sobre "Orientación Profesional" y "Protección al Salario", temas que figurarán en la Orden del Día de las próximas Conferencias Internacionales del Trabajo.

LA NACION

AÑO XXXII
N.o 11,304

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917
AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D
Presidente de Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA.— Consejeros: CARLOS VASSALLO ROJAS, BOLIVAR APARICIO T., EILERT HERUD M. y JOSE RAMSAY.— Jefe de Redacción: DOMINGO ARTURO GARFIAS; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA C.; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA G.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co 551 FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año: $ 348; seis meses: $ 326; tres meses: $ 168.
Valor del ejemplar del día: $ 2.—; atrasado: $ 4.—

Santiago de Chile, martes 16 de noviembre de 1948.

ESTADOS UNIDOS Y AMERICA LATINA

Observadores norteamericanos predicen que, como resultado de la reorganización que el Presidente Truman llevará a cabo en el personal del Gobierno de los Estados Unidos, la política económica estadounidense con respecto a América Latina tendrá modificaciones substanciales.

Entre ellas se señala, como la más importante, un retorno al régimen de mayor intervención de los organismos de créditos oficiales de la Unión en los préstamos a los países hispanoamericanos.

En realidad, desde que terminó la guerra, la política de amplia ayuda que predominó durante el período bélico, había tenido una especie de eclipse, no ocultándose el pensamiento de algunos altos personeros de la Casa Blanca, que estimaban conveniente substituir la ayuda oficial por un fomento de las inversiones privadas. El Secretario de Estado Marshall lo expresó así en su discurso de Bogotá, siguiéndole en este terreno algunos otros hombres de grandes influencias en el Gobierno y Parlamento norteamericanos.

Es indudable que América Latina, con sus enormes riquezas inexplotadas, su mano de obra barata y el alto rendimiento que concede a sus inversionistas, ofrece un campo magnífico para la radicación de capitales norteamericanos. Pero, debido a que aún los inversionistas privados no tienen la suficiente confianza en la estabilidad económica de nuestras naciones, la corriente de dinero todavía no se ha hecho presente con la intensidad que sería de desear.

Entretanto, nuestra economía marca el paso y, poco a poco, se va debilitando, ya que, como productores de materias primas, los países latinoamericanos tienen que resignarse a vender a precios realmente insignificantes y a comprar a valores cada día más altos las manufacturas, maquinarias y herramientas que forzosamente tienen que adquirir en el exterior.

Esta situación produce un estado de verdadera anemia, que se agrava a medida que el tiempo transcurre y que, por lo tanto, debe ser detenido cuanto antes sea posible.

Así parecen pensarlo los observadores que predicen un cambio en la política económica de los Estados Unidos para con nuestro Continente, y así lo aconsejan todos los antecedentes y la práctica de un largo período anterior de gobiernos demócratas. El Presidente Roosevelt logró, con su política de Buen Vecino, borrar en poco tiempo los resquemores y desconfianzas latinoamericanos hacia los Estados Unidos, y gracias a ello pudo alinear, en los momentos difíciles que vivió la gran República durante la última guerra, a todo el Hemisferio en la lucha contra el Eje.

La amistad así consolidada, la sincera solidaridad a que por estos medios se llegó, debe ser reafirmada por una vuelta al apoyo económico, que permitirá a nuestra América crearse condiciones materiales sólidas y consistentes que en cualquiera emergencia le permitan cooperar con los Estados Unidos, de una manera mucho más activa que anteriormente, en la consecución de objetivos que signifiquen paz y bienestar internacionales.

El Plan Marshall, al que por un error de concepto muy generalizado en la Unión, se le asignó influencia grande en la recuperación latinoamericana, no ha tenido tales efectos benéficos entre nosotros. Se hace, pues, preciso adicionarlo de un modo efectivo con medidas que favorezcan directamente a nuestros países, cuya madurez técnica es una garantía de resultados promisorios para cualquier apoyo económico que se le preste.

ESPERANDO UNA SOLUCION

La sangrienta rubricación de la anarquía que existe en materia de organización del transporte motorizado —en especial en cuanto se refiere a los servicios de microbuses particulares—, sellada el domingo con muertos y abundantes heridos en el choque del camino a Cartagena, hace pensar que ya las autoridades habrán dispuesto, o estarán por disponer, una medida drástica para terminar con este estado de cosas.

No hay para qué perder tiempo en la búsqueda de causales para esta sucesión de accidentes de tránsito, provocados por los microbuses particulares, que tanto dolor y sangre van costando a la colectividad. Basta enfocar el problema en un solo punto: que no puede la ciudad, ni la zona de atracción a ella, continuar sometida a la "dictadura" de una serie de dueños de microbuses y autobuses asociados simplemente para ganar dinero, sin que les preocupe ni el mejoramiento de los vehículos, ni el respeto a las reglamentaciones del tránsito, ni la seguridad de los miles de pasajeros que deben transportar diariamente.

Hasta la fecha no ha sido posible obtener que se eliminen cosas elementales, que en ninguna ciudad civilizada podrían tolerarse: 1.o la competencia suicida de microbuses de las mismas líneas que corren desaladamente a más de 70 y 80 kilómetros por hora en las calles de la ciudad, ¿y para qué hablar en los caminos?; 2.o la mantención de vehículos anticuados, estrechos, sucios, y sin puerta trasera, que significan trampas mortales en caso de accidente, como lo viene demostrando una lúgubre experiencia; 3.o la mantención de un personal de mala calidad, sucio, desgreñado, y que cuenta en sus filas hasta con personas que están en libertad bajo fianza; 4.o la permanencia de un solo chofer en todo el día, para cada microbús, obligándoseles a trabajar 15 o más horas, o a retirarse antes de tiempo del servicio; 5.o la transgresión a los propios horarios fijados por las asociaciones, en forma que los intervalos entre vehículo y vehículo son totalmente caprichosos; 6.o la detención absurda, en los terminales, de decenas de microbuses que esperan la hora "buena" para salir, mientras los choferes toman cerveza y vino; y, ¿para qué seguir enumerando, cuando toda la ciudad conoce el problema íntimamente?

Todo cuanto se ha hecho por enmendar estos sistemas ha fracasado. No es posible exigirles a propietarios particulares que velen por el público, con preferencia a sus intereses pecuniarios. Si la movilización colectiva continúa entregada en sus dos terceras partes a este tipo de empresarios, seguirá muriendo gente en accidentes por exceso de velocidad, a causa de los choferes ebrios, o de vehículos inseguros.

Cada microbús es un competidor para el otro, y está dispuesto siempre, cada chofer, a ganarle en ligereza y en obtención de pasajeros. En estas condiciones, los habitantes de la ciudad y sus comunas circundantes seguirán viajando peligrosamente, incómodos y vejados de palabra y de hecho.

Creemos que ha llegado la hora en que el Ministerio del Interior, por encima de los tremendos intereses que defienden el lucro de los dueños de microbuses, ordene la justa solución: o una sola empresa de microbuses, rival de la E. N. T., o la absorción de los actuales servicios particulares por esa empresa del Estado.

DE RICARDO A. LATCHAM.—

RESENTIMIENTO Y MESIANISMO

El hombre americano todavía no consigue vivir en un clima de plenitud. Vive más de las palabras y de su juego, agradable o frívolo. Se deja arrastrar por el descontento, y pretende alcanzar, a menudo, la felicidad en cambios y trastornos que, muy luego, a su vez, lo dejan plantado ante nuevas inquietudes.

El nazismo, al morir en los campos de batalla, dejó arrinconado un fantasma que pronto resucitaron los sustentadores de mitos y fantasías mesiánicas. Ese fantasma es el que hoy recorre las costas y montañas de América; el que turba buenas o malas democracias; el que altera el orden o el desorden, disfrazado de legalidad, de ciertas repúblicas o republiquetas del Continente. Pero el mal nuestro es más viejo que esto: el fascismo importado o trasplantado a suelos criollos apenas ha necesitado revestirse con la levita o el uniforme de un tirano de Tierra Caliente o con el chiripá de Rosas. Mucho antes que existieran las camisas negras de Mussolini o las pardas de Hitler, se conocieron **pogroms** de judíos, y resonaron en nuestras latitudes los gritos y las amenazas de legiones nacionalistas o de guardias blancas. Por lo general, entonces como ahora, el resentimiento fué el incentivo del mesianismo, y se cultivó también la técnica del que explotaba las esperanzas y la credulidad de las juventudes.

Pero, mientras en otras épocas se frenaban los impulsos con una mayor educación democrática, en la actualidad el estado de conspiración es un germen latente, que espera la descomposición de los regímenes jurídicos para substituírlos con su revolucionaria etapa de pronunciamientos, reformas mal maduradas y decretos leyes o de insistencia. Es lo que estamos percibiendo en el panorama continental desde países hasta ayer sordos al grito demagógico de los caudillos mussolinianos, como era Colombia, hasta nuestro templado territorio austral, donde Portales, Montt y una serie de hombres conductores incorporaron al derecho público la idea de la impersonalidad del poder. Esto es lo que hizo grande a Chile y lo que respetaron hasta los peores improvisados políticos del acaecer histórico.

La democracia presupone paciencia, tolerancia, transmisión hereditaria de elementos, y cordura para asimilarlos. Es lo más opuesto al mesianismo, ya que entre las cosas aparentemente fallidas que exhibe está la de no parir genios en serie o grandes individualidades, propicias al reconocimiento rápido de los impacientes.

Hay más substancia de eternidad en el gesto impasible, pero estoico, de Juárez o en el ascetismo incontaminado de Lincoln, que en todas las bizarrías faranduleras y las bravatas guiñolescas de los dictadores.

El resentimiento actúa, entre nosotros, como un líquido corrosivo y tremendo que decapita las mejores iniciativas raciales. Lo hemos visto destruyendo el ímpetu creador del hombre blanco, desde México hasta la Patagonia. En su fermento obscuro halla el actual repunte fascista el mejor caldo de cultivo. La envidia, la suspicacia, la calumnia sistemática, el insulto gratuito, constituyen sus potenciales aliados, pero pocos piensan que en los "regímenes ideales" no se permite ejercer la facultad de crítica con la desaprensiva libertad de que hoy gozan los agentes provocadores del totalitarismo.

La democracia nuestra es imperfecta, sobre todo porque exhibe demasiado sus grietas y muy seguidamente deja que se la mine desde las tinieblas y aun a la luz del sol. Ahí estriba la diferencia: en ese pequeño y sutilísimo punto en que se puede percibir lo que va del sistema personal a otro en que todos tienen posibilidades. Pero los teóricos de los golpes de fuerza abren también un camino al torrente resentido de los impacientes, de los que Sartre llama "los diferidos": es el que surge de la rebujiña, del día en que el toque a rebato puede levantar a cuantos han mascado la amargura o el desaliento. Además, la democracia nuestra, con todas sus limitaciones y errores, ha recibido una doble ofensiva: la de los que la utilizan para preparar el gobierno dirigido, con absoluto control del pensamiento, y la de los que añoraban los sistemas dictatoriales para hacer vivir momentos crepusculares de un pasado apenas olvidado por un tenso período de desenfreno en las masas. Sin embargo, la experiencia nos dicta una enseñanza valiosa: el desengaño de las propias multitudes ha advenido por métodos pacíficos, y de su momentáneo desaliento han surgido, además, rectificaciones indispensables que alcanzan hacia la izquierda y hacia la derecha. Ni la izquierda de ahora es tan arrogante o impulsiva como la de 1938, ni la derecha es tan ciega y egoísta en su totalidad, como hace un decenio. El libre juego democrático ha hecho, con todo, vacilar muchas convicciones, estatuídas más bien sobre los privilegios o el orgullo que en principios filosóficos o doctrinarios.

El peor error democrático sería, pues, confundir su desarrollo teórico y práctico con cualquier estatismo. En las vacilaciones y en las debilidades de los métodos democráticos han colocado su esperanza los demagogos que hoy asaltan o amenazan asaltar el poder en todo el hemisferio sur.

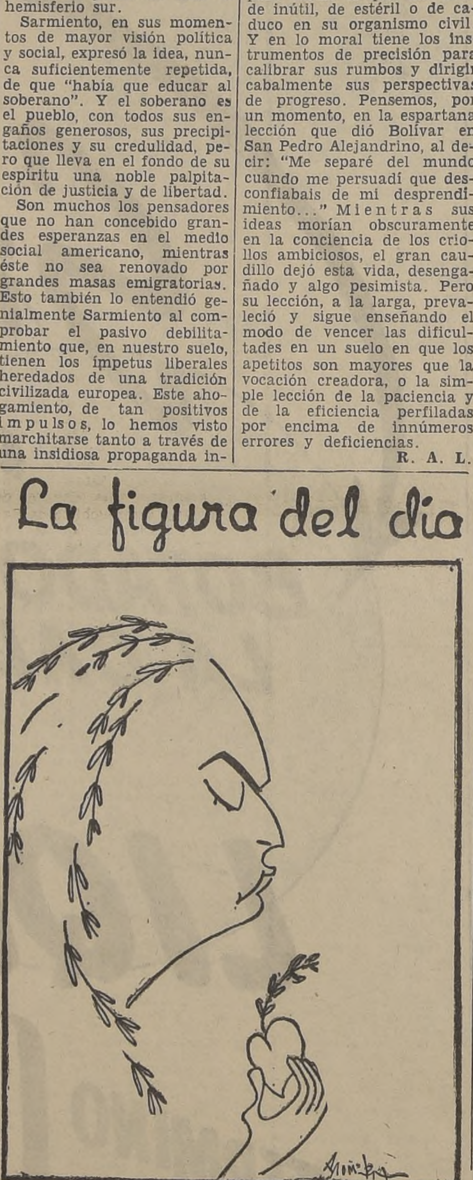
Sarmiento, en sus momentos de mayor visión política y social, expresó la idea, nunca suficientemente repetida, de que "había que educar al soberano". Y el soberano es el pueblo, con todos sus engaños generosos, sus precipitaciones y su credulidad, pero que lleva en el fondo de su espíritu una noble palpitación de justicia y de libertad.

Son muchos los pensadores que no han concebido grandes esperanzas en el medio social americano, mientras éste no sea renovado por grandes masas emigratorias. Esto también lo entendió genialmente Sarmiento al comprobar el pasivo debilitamiento que, en nuestro suelo, tienen los ímpetus liberales heredados de una tradición civilizada europea. Este ahogamiento, de tan positivos impulsos, lo hemos visto marchitarse tanto a través de una insidiosa propaganda indigenista, antihispánica, como la que brotó en el Perú, en los últimos años, como por el pseudo hispanismo de los señoritos, de los que sueñan con restauraciones feudales que nada tienen que ver con el legítimo espíritu peninsular.

A pesar de todo, puede estimarse que América cruza una renovada etapa de mesianismo, de resentimiento, de caudillismo, que precipitan condiciones adversas, pero pasajeras, de su debilidad económica. Mientras tanto, debemos hacer democracia viva, no con las palabras, y llevar una conducta civil que sirva para preservar de los estragos de un totalitarismo mestizo, cuando la cordura parece ser un artículo de lujo y se evidencian fundamentales lacras de un egoísmo sin entrañas. La democracia tiene mucho que elegir, bastante que respetar y no poco que enmendar. Baste pensar que se hizo carne de nuestro pasado y erigió una república prestigiosa con escasos elementos materiales y cuando salíamos de dos crisis, la económica, que, según Encina, dejó la Expedición Libertadora al Perú, y la escasez de hombres de Estado en la clase dirigente, en vísperas de la aparición de Portales. Pero, en otro aspecto más recio y varonil, la democracia posee las armas indispensables para cortar lo que ella tiene de inútil, de estéril o de caduco en su organismo civil. Y en lo moral tiene los instrumentos de precisión para calibrar sus rumbos y dirigir cabalmente sus perspectivas de progreso. Pensemos, por un momento, en la espartana lección que dió Bolívar en San Pedro Alejandrino, al decir: "Me separé del mundo cuando me persuadí que desconfiabais de mi desprendimiento..." Mientras sus ideas morían obscuramente en la conciencia de los criollos ambiciosos, el gran caudillo dejó esta vida, desengañado y algo pesimista. Pero su lección, a la larga, prevaleció y sigue enseñando el modo de vencer las dificultades en un suelo en que los apetitos son mayores que la vocación creadora, o la simple lección de la paciencia y de la eficiencia perfiladas por encima de innúmeros errores y deficiencias.

R. A. L.

La figura del día



Gabriela Mistral, la poetisa chilena que es huésped oficial del Gobierno mexicano.

COMISION MIXTA DETERMINA HOY SUELDO VITAL

Aunque no había hasta ayer convenio alguno entre los miembros de la Comisión Provincial Mixta de Sueldos, para fijar en suma determinada el sueldo vital de los empleados particulares, para 1949, en Santiago, LA NACION puede adelantar que existe la posibilidad de que dicha renta sea fijada en la suma de $ 3.100 mensuales, en la sesión que celebrará esta tarde ese organismo, presidido por el Intendente, señor Rafael Pacheco Sty, e integrado por los representantes de los empleadores, Sres. Alberto Díaz Carrasco, Ricardo Martínez Gutiérrez, Jorge Ossa y Ricardo Cox, y de los representantes de los empleados, señores Oscar Rodríguez, Juan Cárdenas, Artemio Ibarra y Oscar Ubilla.

"Estamos finalizando una segunda revisión de los resultados arrojados por las encuestas hechas por las subcomisiones paritarias, para establecer el sueldo vital de 1949", nos dijo el representante patronal, señor Alberto Díaz Carrasco, agregándonos que el sueldo en referencia sólo sería fijado, en definitiva, por la Comisión reunida en pleno. "No se ha producido ningún acuerdo entre miembros de la Comisión Provincial Mixta para determinada suma como renta vital del año próximo, pero seguramente en la reunión de hoy habrá resolución" nos declaró el representante de empleados señor Oscar Rodríguez.

Por otra parte, tuvimos conocimiento de que la representación de estos últimos planteará en la referida sesión un aumento equivalente a $ 800.

En cuanto a la representación de los empleadores, fuimos informados de que observó anteriormente algunos de los resultados de las encuestas sobre costos de alimentación, por lo que fueron designados para revisarlos los señores Díaz Carrasco y Rodríguez, quienes informarán en la sesión de hoy.

Delegado uruguayo ante el Fondo Monetario se encuentra en Santiago

Por vía aérea llegó ayer a Santiago el señor Mario La Gamma Acevedo, representante del Uruguay en el Fondo Monetario Internacional de Washington.

El señor La Gamma cumplirá una misión que le ha encomendado el Banco Internacional, relacionada con el estudio del movimiento general de los valores interamericanos. El distinguido financista uruguayo deberá evacuar un informe sobre sus observaciones realizadas en Sud América.

RIFAS Y JUEGOS

Los juegos de azar han tomado un peligroso incremento. En numerosos clubes, centros, instituciones, casas de particulares, etc., los incautos entregan considerables sumas a quienes regentan estos sitios con propósitos comerciales. La suerte termina siempre por ser adversa, y como los garitos están organizados de manera de ayudar a que el destino sea contrario a quienes acuden a ellos, son cuantiosas las cantidades de dinero que pasan a manos de sus hábiles, astutos e inescrupulosos propietarios.

También se juega en la calle. En ciertos meses, los transeúntes sufren verdaderos asaltos en el sector céntrico. Automóviles, motocicletas, bicicletas, radios, frigidaires, camionetas, se rifan con inusitada frecuencia. Damas con semblantes convincentes deciden al dubitativo, quien termina por adquirir el correspondiente boleto. De estas rifas, un porcentaje discreto se efectúa con verdaderos fines de caridad, pero el resto de ellas constituyen negocios de algunos individuos avisados. Jamás se sabrá el número favorecido con el brillante y tentador aerodinámico; el refrescante frigidaire no será sorteado.

A los balnearios acuden asimismo, jugadores profesionales en gran número. Pronto se establecen en lugares adecuados y negocian con la ingenuidad del veraneante.

En una palabra, toda la gama de los juegos de azar parece explotada con inusual intensidad. Desde el tapete en que desaparecerá la fortuna y aun la honra de muchos ingenuos, con los consiguientes dramas familiares, hasta el boletito de la rifa, que no esquilmará tan gravemente los bolsillos, todos los matices de los juegos de azar son explotados por estos empresarios tan avezados como inescrupulosos.

El Director General de Carabineros ha hecho muy bien al recordar todos estos aspectos. Las instrucciones formuladas al personal en el sentido de extremar el control hasta el máximo de la rigurosidad, defenderán los bienes y el prestigio de muchos. Los otros juegos menores, fundados en la extracción de pequeñas sumas a gran número de individuos, también han de desaparecer de las calles, balnearios, plazas y sitios públicos. Es una limpieza que debía hacerse.

C.

CARTAS AL DIRECTOR

LAS CASAS EN PARRAL

Señor Director: Las siguientes líneas son una queja dolorida que lanzó no sólo yo, sino muchos padres de familia, que junto conmigo tienen que afrontar el mismo problema, el problema de la vivienda; problema agudo y casi sin solución a pesar de la buena voluntad y diligencia que ponen "algunas de nuestras autoridades gubernativas".

Y digo "algunas autoridades", señor Director, puesto que hay otras muchas que se dedican a hacer lo contrario. Sin ir más lejos, y quiero que se imponga la opinión pública toda de lo que está pasando. Tenemos el caso de las casitas que tiene la CAJA DE LA HABITACION POPULAR en la población "Parral", de esta misma ciudad. Para conseguir una de estas modestas casitas, fuera de un sinfín de trámites que hay que hacer, se encuentra uno con que no hay viviendas disponibles; pero aquí está "el pero", señor Director; la misma Caja tiene en dicha población arrendatarios que ocupan una casa completa para una sola persona, como es el caso de los arrendatarios de las casas del Rol N.o 8 y 9; calle Bosque N.os 447 y 455, respectivamente. Estos arrendatarios, señor Director, viven completamente solos, e incluso usan la casa única y exclusivamente para dormir, pues el resto del día pasan fuera de ella, sin contar además que ambos son personas que disponen de medios.

Yo pregunto ahora, señor Director: ¿Dónde está la equidad de la Caja para arrendar estas casitas?

—¡Cómo se ha desvirtuado el objeto para el cual fueron creadas! ¿Qué clase de compadrazgos existen entre estas arrendatarias y la Caja? ¿Qué clase de negociado es el que está haciendo la Caja con estas casitas?

Me gustaría, señor Director, que las autoridades de la institución dieran una respuesta satisfactoria a estas líneas.

Más aún, estoy seguro, y muy seguro, que si Su Excelencia don Gabriel González Videla, conociera estas cosas, ordenaría de inmediato que se diera cumplimiento a los fines para los cuales fué creada la Caja de la Habitación Popular.

Mientras tanto hay muchos padres de familia con numerosa prole que tenemos que vivir en verdaderas pocilgas porque no hemos podido conseguir una de estas casitas.— **Iván Yáñez**, Parral.

LOS DISCOS Y LA BELLEZA

Señor Director: Mucho se ha escrito, publicado y hablado acerca del tema "automóviles fiscales". La solución que se ha encontrado para que los favorecidos no cometan abusos con la franquicia de tener automóviles a su disposición, en la forma de pintar en los costados de esos vehículos un círculo blanco en que figura la repartición a que corresponden, no ha dado ningún resultado. He visto los automóviles que los pagamos nosotros los contribuyentes, los días domingos en el cerro "San Cristóbal", llenos de niñitos y primorosas señoritas, o en el mercado o en la vega, donde el solícito chofer fiscal ayuda gentilmente a la empleada a estibar los huillales y bolsas llenos de exquisitas verduras. Pero lo que encuentro el colmo... bueno, lo contaré, aunque parezca acusete. Vea, señor: en una de las principales avenidas de la capital, ví ayer estacionado un automóvil de propiedad fiscal al frente de un salón de belleza. En vista de que poca relación encontrara de esta clase de negocios con la repartición fiscal que indicaba el disco del automóvil, esperé para ver qué sucedería. No pasaron sino segundos, cuando se abrió la puerta del salón y salieron de ésto tres damas, a las que se les reconocía haberse sometido a un tratamiento de belleza; relucían sus vaporosos peinados e iban soplándose los dedos a fin de secar el seguramente recién aplicado barniz de uñas. Solícitamente el chofer les abrió la portezuela y... se fueron.

(Entre paréntesis le indicaré que el automóvil llevaba en el disco la leyenda: "Dirección General de Agricultura"; la hora: 18.40 y la fecha: 4 de noviembre de 1948).

Usted dirá, señor Director, que esto no tiene nada de particular: en sí, no, pero molesta al contribuyente.

Yo propongo otra solución: que se borren los discos. Así, las señoras que van a los [salones de] belleza en automóvile[s fiscales] no tendrán malas co[nciencias y] los contribuyentes no [sufrirán]: "Ojos que no ven, co[razón que] no siente".

De usted su muy at[to.] **Carlos Valenzuela S.**, [Carnet] N.o 834.

MALEANTES AU[DACES]

Señor Director: Digo [...] chos: Increíble, pero [...]

Ya no sólo se salte[a ...] apartadas: ahora se a[...] cilios centrales. Hoy, [...] las 11 horas, en Arturo [...] un comprador de diario[s,] botellas vacías y de rop[a ...] presentó a la empleada [...] cio a preguntarle si [...] que venderle. Pero an[tes de que] contestara le dió una [...] tada que la derribó. [...] su víctima yacía en el [...] tró violentamente a [...] pieza que encontró, y [...] de un reloj de mesa, d[...] a la vez. En seguida [...] puesta la empleada, co[...] maleante en un espacio [...] dos cuadras, llamando [...] ros. Pero no apareció [...]

Parece, señor Directo[r, que no] hay a quién pedirle q[ue ...] este vecindario de los [...] que violan domicilios [...] dir. — J. F. M., carnet 247248.

Ruidos molestos

Señor Director:

En el diario que usted dignamente dirige h[e visto que el] 80 por ciento de las cartas que, sobre ruidos [...] acostumbra escribir con toda regularidad [...] ciento de sus dignos lectores.

Sin ánimo de entrar en polémica —como lo dicen esos corresponsales— quiero, a mi ve[z, referir]me a ciertos ruidos muy incómodos que se [producen] normalmente entre nosotros.

Uno de ellos es, por ejemplo, el que hace[n los] microbuses al chocar. Gritos y hierros.

Ojalá —como lo dicen también esos lecto[res— las] autoridades pertinentes tomaran cartas en e[l asunto.] Pero, ¿quiénes son las autoridades pertinentes [en mate]ria de locomoción colectiva?

Hasta el momento, yo sólo conozco a las [autorida]des impertinentes: los choferes que chocan.

Si usted ha tenido la oportunidad de oír a[lguna vez] un choque, sabrá que resulta sumamente des[agradable] para el oído escuchar, a la vez, los fierros de[shechos] y los ayes humanos. Estimo que las autoridade[s respec]tivas deberían tomar cartas en el asunto, lo qu[e ...] to— digo a usted sin ánimo de polemizar.

Maneras de producir ruidos molestos hay [...] Una de ellas —pese a mi modesta admiración [por el de]porte— es la de fomentar las carreras de aut[omóviles.] Una carrera de autos no ofrece mayores pelig[ros en sí] misma. Si los pilotos se matan, para eso paga[n ...]

Pero, me permito hacer una pregunta: ¿[Dónde a]pieron, los ases del volante, que ellos tenían [pasta] de pilotos y eran buenos para correr?

Se lo voy a decir respetuosamente:

En los caminos.

Sólo cuando uno ha corrido a 120 por ho[ra en el] camino, llevando pasajeros, puede creerse cap[az de co]rrer a 150 sin llevar pasajeros.

De otra manera, ocurrirían cosas admira[bles, por] ejemplo: que el subcontador de la oficina X y [el conta]dor de libros de la oficina Z, con treinta años [de con]tabilidad, se inscribieran para la próxima ca[rrera sin] haber tomado nunca un volante.

Repito, pues, aunque se me tilde de majad[ero —o,] como dicen también los lectores que escriben [sobre rui]dos molestos—, que de desear sería que las au[toridades] pertinentes pusieran coto al asunto.

Hay que preservar los oídos. Hay otros r[uidos que] deberían ser investigados, como los asesinatos [de pro]fesores en las calles céntricas, por ejemplo, y [los arre]gatos de quienes nos llevarán a otra guerra, y [otros rui]dos que se me escapan.

Pero —para guardar el mismo orden de u[n modesto ...] de lector, que en este carácter le escribo— deb[o decir] a usted que acabo de darme cuenta de que no e[s necesa]rio ser chofer de micro para sentir la vocac[ión de la] velocidad.

Basta con ser pasajero.

Un pasajero puede experimentar el vért[igo de la] velocidad por sólo 1 peso 40, sin gastos de ma[ntención y] sin mayores molestias que pisotones y accide[ntes me]nores, salvo fuerza mayor.

En todo caso, pese a mis modestas opin[iones, de] desear sería que usted, en el diario que dignam[ente diri]ge, quisiera publicar estas líneas que no tie[nen otro] objeto que protestar en contra de uno de los r[uidos que] deberían desaparecer: el de los choques de mi[crobuses.]

Sin otro particular, saluda atte. a Ud. su S[. S.]

Máximo [...]

Notas del día

BALLET DE LOS PRECIOS

El título no es para asustar [a nadie;] se trata de que el Comisari[ato debe] intervenir en los precios fij[ados a es]pectáculos prohibitivos, com[o el que] presenta el Instituto de Extensión Musical o cua[lquiera] en los escenarios del Municipal. Se trata de su [bal]let, aquel espectáculo gratis que funciona a la [altura de] calle Portugal, en el Mercado "Presidente Ríos", [montado] con lujo de decorados y una propaganda digna [de en]comio. Sus personajes, casi podríamos decir plag[iados y tras]ladados de la obra de Joos, "La Table Vert" o [...] ya que muy bien el creador de dicha obra po[dría haber] bebido en estas fuentes de inspiración, si no es[tuviéramos] completamente convencidos que Joos nunca pod[ría] ser un Alcalde de Lujo, en el gran ballet de l[os] Locos".

MESA VERDE, POROTITOS IDEM

Así como en la obra de Joo[s el espe]culador es el único que a t[ravés de la] guerra, a través de la de[...] y por encima de la muerte [...] tima mueca, ha de efectuar su última transacc[ión con el] alma del pueblo. Y los técnicos y entendidos han [seguido] discutiendo interminablemente nuevos métodos, [nuevas me]didas, nuevos decretos, para amordazarle, sob[re la Mesa] Verde.

Ayer se llevó a escena el segundo acto: con [la noti]cia de una gratificación a los empleados públicos, [los poro]titos verdes, tiernos, prontos a participar en cual[quier sen]cillo almuerzo, como "divertissement", dos días [antes a un] precio de $ 6,80, aparecieron tímidamente al de $ [...] a $ 15 decididamente. La sombra del Especulador [...] las autoridades deliberan, deliberan, se cierne [...] acto. Esperamos la escena próxima, cuando se a[nuncie el] sueldo vital.

TRANSITO DE GORGONAS

La mitología cuenta que las [Gorgonas] eran tres hermanas, llamadas [Medusa,] Euríale y Esteno, que con su [mirada] mataban y petrificaban a los [hombres.] En igual condición se encuentran los habitantes [de la] ciudad, siendo exterminados, o petrificados de esp[anto por] tres Gorgonas. En estos fines se ocupan la Dirección [de Trans]portes y Tránsito Público, el Departamento de Trá[nsito Mu]nicipal y la Prefectura de Carabineros del Trán[sito, los] tres actuando por su cuenta; guiando la carrera [de los] vehículos a través de cuatro cuadras por Alameda, [entre Ar]turo Prat hasta Santa Rosa, ofreciendo el minuto [para] el paso de peatones, en cualquier bocacalle atestada [de gen]to, y permitiendo que bocinas y escapes libres en[sordezcan] a la ciudad. Es la leyenda rediviva de tres organi[smos que] sólo se hermanan para petrificar y matar a los hom[bres.]

"La Búsqueda", película considerada educativa, ha cedido su premiere en un beneficio de alta calidad.-

La Metro-Goldwyn-Mayer y el Teatro Metro, una vez al año, efectuan una función de premiere, de una gran película, cediendo todos los fondos que en ella se reúnen, a instituciones de caridad o de labor social. Este año, esta premiere será con la película "La búsqueda", una producción cinematográfica que acaba de ser considerada por el Consejo de Censura Cinematográfica como de "carácter educativo". Esta clasificación, que también fué aplicada a "Pasión inmortal", es una garantía de arte, de emoción y de verismo. Esta función, que se efectuará en el Teatro Metro el 24 de este, a las 10 de la noche, será a beneficio total de dos instituciones que, desde hace muchos años, efectúan una silenciosa labor, ajena a toda publicidad, dedicadas únicamente a tratar de salvar a las madres y a los niños de nuestro país. Estas dos instituciones son: "Maternidad Madre e Hijo" e "Institución Sweet de Obra Social".

La Maternidad Madre e Hijo e "Institución Sweet de Obra Social" cuentan más de ... años de existencia y en ellas prestan su cooperación distinguidas damas de la colonias norteamericana, inglesa, canadiense, dinamarquesa y de distinguidas señoras de nuestra sociedad.

La premiere de "La búsqueda", que será a beneficio de estas dos organizaciones, está patrocinada por la esposa de nuestro Presidente, señora Rosa Markmann de González, y por las señoras de Claude G. Bowers, Frazer Elliot, Clarence O. Perkins y Dudley Homer. Las localidades tendrán sólo un precio, el de cien pesos. Comisiones de distinguidas damas están vendiendo estas entradas, las que también pueden ser adquiridas en el Teatro Metro o llamando por fono a las siguientes señoras: D. B. Lutton, teléfono 491371, y a J. F. Dowson, Golf 217.

"La búsqueda" es una película filmada en la Alemania de hoy. Sus escenas son verdaderos documentos vivos. Por ellas se podrá apreciar los destrozos que sufren las ciudades en las guerras modernas. Su argumento es una historia que se ha repetido en el corazón de miles de miles de madres, una mujer que busca a su hijito perdido por todos los caminos de Alemania. Drama doloroso, profundamente real, ha sido muy bien elegido para este beneficio.

DESPEDIDAS DE SOLTERAS. — Con motivo de sus próximos matrimonios serán despedidas de su vida de soltera en el Hotel Crillon las siguientes señoritas:

Con un cóctel, que se efectuará el viernes próximo a las 17.30 horas, la señorita ... Sanz González.

Mañana a las 17.30 horas con un té, la señorita Eliana ...

La señorita Carmen ... Manzano, con un ... que se efectuará el próximo viernes a las 17.30 horas.

Con un té, el jueves próximo a las 17.30 horas, la señorita Perla Zipper Abragal.

... PLAN FOR WORLD ...— That's the title of the next lecture which will be held in the University English Academy, on Wednesday 17th at 7.15 P. M. Members, Pupils and friends cordially to attend.

FIESTA DE LOS ESCOCESES.— El Saint Andrew's Society, sociedad que une a todos los escoceses del mundo, celebrará el día de su Patrono "San Andrés", el 27 del mes en curso, con una comida en el Prince of Wales Country Club, a las 21 horas. La mesa en esta ocasión será adornada con flores enviadas especialmente de Escocia.

Las reservas para esta comida pueden hacerse en el Country Club, Casa Mackenzie, Bar Inglés, o en el Phoenix Club.

EN EL CALEUCHE.— Mañana de 17 a 19 horas se efectuará en las cubiertas del barco un programa cinematográfico sonoro, auspiciado por la Liga Marítima de Chile, en el que se proyectarán películas de navegación a vela y pesca.

Se nos encarga invitar a los connavegantes con sus familias a presenciar esta exhibición.

CORONAS DE CARIDAD.— El Preventorio "Dr. Marcial Rivera A.", para niñas débiles de los establecimientos fiscales de educación, ha recibido últimamente las siguientes coronas de caridad por: don Max Lalanne, señora Clara de Krarup; tres por don Carlos Moraga Fuenzalida, don Pedro Bustos Valdovinos.

Toda erogación o coronas pueden ser enviadas a: señora Blanca Valdés de Ochagavía, Dieciocho 118, fono 67960; Rudith Rozas Rivas, Julio Zegers 4223, fono 490196; Edmundo Rivera Marambio, Pbro., Moneda 3199, fono 91647.

VIAJEROS. — Se ha dirigido a Viña del Mar don Oscar Ruiz Tagle Solar.

—Ha regresado de Victoria el señor Raúl Zúñiga Ramírez.

—A Concepción se dirigirán en breve el general don Oscar Fuentes, señora e hijas, don Enrique Montes Errázuriz y señora, y don Mamerto Figueroa.

Nuevo ballet "Juventud", de Kurt Jooss, dará el Viernes con "La Mesa Verde" y "La Gran Ciudad"

Esta la función de despedida de Kurt Jooss, que regresa a Inglaterra

Una gran función de ballet se efectuará el viernes en el Teatro Municipal el homenaje y despedida al gran director y coreógrafo Kurt Jooss, que regresa a Londres después de permanecer seis meses en Santiago contratado por el Instituto de Extensión Musical para preparar el Ballet de dicho Instituto varias de sus famosas creaciones coreográficas.

En la función del viernes se presentará el gran ballet de Jooss, última obra del maestro, que compuso durante su estada en Chile, "Juventud", cuyo estreno el viernes pasado constituyó un acontecimiento artístico memorable. Se dará también "La Mesa Verde" y "La Gran Ciudad", otras dos de las obras más celebradas de Kurt Jooss.

Las entradas para esta función de homenaje y despedida están desde hoy en venta en la boletería del Municipal.

Matrimonio concertado.-



Señorita **JOSEFINA JAYME BOURGADE**, cuyo matrimonio con el señor Orlando Vigoroux Machado ha quedado concertado. Hicieron la visita de estilo el señor Emilio F. Vigoroux Wegman y la señora Berta Preller de Vigoroux.

DESPEDIDA DE SOLTERO. —El viernes pasado se efectuó en el Club de la Unión la comida ofrecida por la directiva de la Orden Bolivariana en honor del señor Exequiel Figueroa Araya, presidente de la Audiencia Andes N.o 1 de dicha organización, con motivo de su próximo matrimonio. Asistieron además del festejado, el doctor Jorge del Valle Donoso presidente de la Orden, y los señores doctor Aliro Pérez, Osvaldo Vargas Barros, Raúl Munizaga, Humberto Toro Bulnes, Hugo Iribarren Charlín y Enrique Valenzuela Oportot. Excusaron su inasistencia los señores Alfredo Mallet Simonetti, Sucre Gazmuri y Orlando Godoy Reyes.

DON DANIEL BERNALES LAZCANO. — Con profundo pesar la sociedad de Santiago ha recibido la noticia del repentino fallecimiento de don Daniel Bernales Lazcano, quien ha dejado de existir a los 65 años de edad.

El extinto hizo sus estudios en el Colegio de San Ignacio, distinguiéndose desde entonces por su espíritu caballerezco y su gran corazón. Efectuó sus estudios de Derecho en la Universidad de Chile, donde logró colocarse en los lugares más destacados por su clara inteligencia y su gran amor al estudio.

Se dedicó en seguida a las faenas agrícolas, donde desarrolló una efectiva labor social en la provincia de Colchagua, en su propiedad de Malloa.

El Partido Liberal lo contaba en sus filas, perdiendo con él, a uno de sus más decididos y entusiastas colaboradores.

Los funerales del señor Bernales Lazcano se efectuarán mañana en el Cementerio General después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en su casa habitación, L. Thayer O. 1626, a las 9 horas.

DON RAFAEL ESCOBAR LARA.— Ha fallecido en Quito el distinguido diplomático venezolano don Rafael Escobar Lara, acreditado como consejero de la Embajada de su país ante ese Gobierno amigo. El fallecimiento del señor Escobar enluta a distinguidas familias chilenas de nuestra capital y de Linares, y ha sido lamentado en el vasto círculo de las relaciones de amistad que había anudado sólidamente en nuestro país.

Don Rafael Escobar llegó por primera vez a Chile en 1914, enviado por su Gobierno a estudiar en la Escuela Normal "J. A. Núñez" y en el Instituto Pedagógico. Realizó brillantes estudios en los mencionados establecimientos, y además cursó los de Derecho en la Universidad del Estado, que le otorgó su título de abogado el año 1921. Ejerció después la docencia en nuestro país, como profesor de Filosofía, Historia y Educación Cívica en el Liceo de Linares. Fué llamado después por el Gobierno de su patria a organizar el Instituto Pedagógico de Caracas. Más tarde, ocupó diversos altos cargos en la educación pública venezolana, y regresó a Chile como Cónsul General en 1945.

Posteriormente ocupó igual cargo en Guayaquil y Quito, hasta su designación como Consejero de la Embajada, cargo en el que ha fallecido repentinamente, y cuando su país tenía aun muchos servicios que esperar de su cultura, su capacidad y su talento.

COCKTAIL Y BAILE.— Sus compañeros y amigos de los Cursos de Periodismo y Publicidad de las Escuelas de Temporada de la Universidad de Chile, ofrecerán una manifestación de despedida en honor de las señoritas Violeta Correa Miller y Josefina Urdaneta Domínguez, quienes parten a Lima y Caracas, respectivamente. Las adhesiones se reciben de 19 a 21 horas en Mosqueto 463, fono 31846, local de la University English Academy, donde se efectuará la reunión el próximo sábado, de 19 a 24 horas.

Fallecimiento.-



Don Edgardo Cortés Saes

Ha dejado de existir nuestro querido hermano después de una penosa enfermedad, en la vecina localidad de Limache.

Sus funerales se efectuaron privadamente después de oficiarse una misa por el descanso de su alma.

Blanca Alicia y Zunilda Cortés Saes

PARTES DE MATRIMONIO.— Circulan los siguientes partes:

"Exequiel Figueroa Unzueta y Elvira Araya de Figueroa participan a Ud. el matrimonio de su hijo Exequiel con la señorita María Graciela Silva Harbin, y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará el sábado 20 del actual, a las 17 horas, en la Iglesia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia N.o 1850)

Santiago, noviembre de 1948."

—"Rodolfo Silva de la Barra y Elena Harbin de Silva participan a Ud. el matrimonio de su hija María Graciela con el señor Exequiel Figueroa Araya, y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia N.o 1850), el sábado 20 del presente, a las 17 horas.

Santiago, noviembre de 1948."

—"Guillermo Pérez Lavín y Eugenia Rivera de Pérez participan a Ud. el matrimonio de su hija Eugenia con el señor Sergio Gatica Cortés, que se efectuará privadamente, el 20 del presente, en la Chacra "La Obra".

Talca, noviembre de 1948."

EN LA DIPLOMACIA.— En la Embajada de España se celebró una comida oficial, ofrecida por el Ministro de España, y señora de Castillo, en honor del Presidente de la Cámara de Diputados, don Juan Antonio Coloma, y señora Raquel Reyes de Coloma, que acaban de regresar de un viaje por Europa, permaneciendo algún tiempo en España, donde fueron huéspedes oficiales del Gobierno español.

Además de los festejados asistieron las siguientes personas: Ministro de Justicia, don Luis Felipe Letelier y señora Lía Cotapos de Letelier; Primer Vicepresidente de la Cámara de Diputados, don Carlos Atienza; senadores, don Fernando Aldunate, y señora Sofía Concha de Aldunate; don Joaquín Prieto, y señora Elvira Matte de Prieto; don Héctor Rodríguez de la Sotta, y señora Carmen Olivares de Rodríguez; diputados, don Sergio Fernández Larraín, y señora Carolina Errázuriz de Fernández; don Francisco Bulnes, y señora Elisa Ripamonti de Bulnes; don Julio Prado Valdés, doctor Fernando de Castro, don Julio Prado Carvajal y Colón; Primer Secretario de la Embajada de España, Marqués de Zabalegui, y Agregado de Prensa, y Condesa de Fuente el Salce.

—El Embajador del Brasil, y señora de Ouro Preto, ofrecieron en la Embajada, una comida en honor del ex Embajador del Perú, señor Javier Correa Elías, y señora Violeta Miller de Correa, con motivo de su próximo regreso al Perú.

—Por vía aérea se dirigió a su patria, haciendo uso de licencia, el Agregado Cultural de la Embajada de la República Dominicana, y su esposa señora Luz María Castillo de Bosch Pearson, acompañados de sus hijos.

BAUTIZO.— Fué bautizada por el Pbro. señor Adamiro Ramírez González, María Beatriz, hija de don Edmundo Trujillo y de la señora Juanita Ramírez Eguiluz. Fueron sus padrinos el Capitán Guillermo Vélez y señora Delia Gherardi de Vélez.

Con este motivo la familia Trujillo-Ramírez ofreció una recepción que se prolongó hasta avanzadas horas. En la que pudimos anotar entre los asistentes, a las siguientes personas:

Kerima Riveros de Cifuentes, Olga Gherardi, Chichi Atria de Bravo, Zaida Roldán de Christiani, Jhovi Cubillos Bruce, Mercedes Guzmán Bunster, Ester Sáenz de Martínez, Corita Ramírez de Aguayo, Ester Poblete de Ramírez, Chepita Gatica de Schilling, Julieta Ramírez de Reyes, Inés Fernández Cerda, María Eugenia Ramírez G., Georgia Luisten Grandfelt, María Cecilia Saavedra Edwards, Marta Ramírez González, María Ester Martínez Sáenz y Violeta Ramírez Eguiluz; y los señores: Enrique Luco, Jaime Atria Ramírez, Guillermo Ross Bravo, Hugo Peñafiel Varas, Mario Klein, Sergio Ramírez Eguiluz, René Aguayo Fuentes, Luis Bravo Leay, Gregorio Cubillos Bruce, Guillermo Ramírez Eguiluz y Luis Zorzi Morelli.

FIESTA INFANTIL.— La niñita Carlota García Gatica ofreció en su residencia de Ñuñoa, un té, al que asistieron las siguientes chicas: Leonor Guzmán, Mónica Gilmar, Paulina Toro Vidal, Isabel Price, Inés Rodríguez, Pilar Valdivieso, Mónica Pereira, Eugenia Lisoni Riveros, Paula Claro Huneeus, Paulina de la Cruz Varela, Angélica Leigh, Bernardita Gómez Gormaz, Loreto Palacios Labbé, Berta Domínguez, Gabriela y Angélica Correa Lira, Elvira Herrera Barros, María de la Luz Bianchi, Bernardita Toro, Ana Arlegui Urizar, Carmen y Cristina Valenzuela Anguita, Carmen García Gatica, Rose Marie y Ana Brogsitter y Madeleine Bravo.

AL EXTRANJERO. — A Buenos Aires se han dirigido el señor Manuel García Merino y la señora María Elisa Ossa García.

—El 20 del presente partirá a Europa en el "Reina del Pacífico", el señor Isaías Matus Fernández.

—A Nueva York, por vía aérea, se ha dirigido don Enrique Morandé Campino.

—A Buenos Aires ha partido el señor Héctor Herrera Devoto y señora María Antonieta Valenzuela de Herrera.

DEL EXTRANJERO. — En el Interamericano de la Panagra llegaron de Nueva York, Mr. Frank Patsch, Mrs. Agnes Pac Pherson de Patsch y su hijo Frank Pherson.

EN LA HOSTERIA PROVIDENCIA.-



Arriba, asistentes al té ofrecido a la señora Edelmira B. de la Cruz por un grupo de amigas, con motivo de su cumpleaños. Abajo, en la comida ofrecida al señor Sergio Lagos para despedirlo de su vida de soltero por un grupo de sus amigos íntimos.

DEL EXTRANJERO. — Regresaron de Estados Unidos, don Mario García de la Huerta Matte y señora Luz Valdés de García de la Huerta.

OPERACION. — Ha sido operado en el Hospital Militar el general don Carlos Meirelles, Director de la Escuela Militar.

NACIMIENTO. — Ha nacido en la Clínica Alemana Paulina Ester de Lourdes, hija del doctor Mario Silva Cimma y de la señora Ester Cifuentes de Silva.

Nueva fórmula para resolver la crisis de Berlín

Piden la muerte los internados en Dachau

FRANKFORT, 15.—(U. P.) —La agencia noticiosa Dena dice hoy que los refugiados internados en el campo de concentración de Dachau han pedido se les dé la muerte, antes que continuar bajo las circunstancias en que viven actualmente.

El despacho de la agencia aludida dice que los internados enviaron una resolución al Gobierno de Baviera, solicitando ser ejecutados con gases en las siniestras celdas de la muerte de Dachau "para llamar la atención del mundo hacia su miserable situación".

Los refugiados, en su mayoría de la Alemania oriental y naciones balcánicas, han promovido últimamente una serie de huelgas de hambre, como protesta por el tratado que reciben del Gobierno alemán de Baviera.

Rusia no amenaza la paz, afirma el "Deán Rojo" de Canterbury

NUEVA YORK, 15 (U. P.)— El doctor Hewlitt Johnson, a quien se le ha bautizado con el nombre de "el Dean Rojo" de Canterbury, declaró anoche que Rusia no es ninguna amenaza para la paz mundial, pero que algunos Gobiernos y líderes occidentales sí lo son.

El doctor Johnson, que habló durante la comida en su honor, declaró que no había escuchado conversaciones de guerra en seis países del este de Europa que visitó recientemente y expresó su creencia que la paz puede y debe ser asegurada.

"Dijo", añadió, el dean, "que la Unión Soviética no es una amenaza para la paz mundial, ni tampoco es una amenaza para la seguridad del mundo occidental". "La Causa de la paz descansa aun más en los hechos que en las palabras", continuó diciendo. "y en este caso hay más amenazas en los actos del mundo occidental; de palabra y de hecho algunos gobiernos y algunos líderes en el mundo occidental hacen un gran daño a la causa de la paz. A mi modo de ver de parte de Rusia no existe una amenaza a la paz del mundo".

Restablecidos los vuelos a Berlín



LOS "AMOS" DE LA GUERRA EN EL JAPON SON DECLARADOS CULPABLES. TOKIO.— El más largo proceso de la historia llegó a su término cuando once naciones, formando un Tribunal Militar Internacional, pronunciaron su sentencia contra 25 dirigentes japoneses, acusados de crímenes de guerra. El ex Primer Ministro Hideki Tojo (quinto de la izquierda, en el banquillo de los acusados), y seis prominentes japoneses fueron condenados a morir en la horca. Los demás, recibieron condenas de presidio, que varían desde siete años hasta perpetuidad.— (Foto ACME).

Despejadas las nieblas, aliados reanudaron el abastecimiento aéreo

UN ACCIDENTE

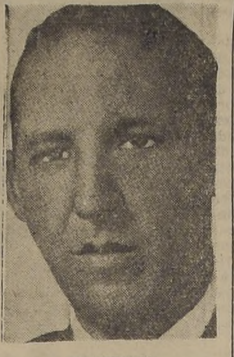
BERLIN, 15 (UP) — El abastecimiento aéreo aliado está listo para volver a acelerar su ritmo, después de haber sido paralizado casi por completo debido al mal tiempo desde el viernes. La reanudación del servicio produjo, no obstante, un primer desastre, al estrellarse en Tempelhorf un avión de carga de la marina norteamericana.

Se trataba de un cuadrimotor que se incendió al estrellarse en el aeropuerto. Dos tripulantes resultaron heridos, y los otros dos ilesos. Los bomberos lucharon contra el fuego casi durante una hora. No se dieron más detalles acerca del accidente. La fuerza aérea puso en vigencia una severa guardia de seguridad en el aeropuerto.

Durante los tres días que Alemania estuvo cubierta de una espesa niebla invernal, sólo llegó a Berlín una pequeña cantidad de abastecimientos. La niebla cubrió el aeropuerto norteamericano de Tempelhorf, así como los de Wiesbaden y Francfort en la zona norteamericana. Se realizaron vuelos desde los aeropuertos de la zona británica para mantener las existencias de carbón y alimentos a su nivel normal.

Sin embargo, la inauguración del tercer aeropuerto de Berlín, que se efectuará probablemente esta semana, podrá ayudar a compensar las pérdidas causadas por el mal tiempo. En los días buenos para los vuelos se cree que los pilotos norteamericanos y británicos transportarán a Berlín más de seis mil toneladas de abastecimientos, o sea, 2 mil más que el promedio diario necesario para la alimentación y calefacción de la ciudad. Desde el mediodía del sábado hasta el mediodía del domingo, 286 vuelos, realizados en su mayoría desde los aeropuertos de la zona británica, permitieron el transporte de 2.308 toneladas, pese al bloqueo.

En el aspecto político, los rusos acusaron al alcalde interino Ferdinand Friedensburg, que no es comunista, de estar apoyando a los aliados occidentales en la tentativa de dividir a la ciudad, realizando elecciones municipales separadas para las zonas occidentales. El coronel Alexis Jelisarow, comandante delegado ruso de la ciudad, escribió a Friedensburg que su apoyo a las elecciones del 5 de diciembre en los sectores norteamericano, británico y francés, demuestra su oposición a la Unión Soviética. Jelisarow también aseguró que no está arrestando a los comunistas en la zona norteamericana, en violación de los derechos democráticos. Dijo que diez dirigentes obreros fueron detenidos en los últimos días, en tanto que se permite al jefe de los anticomunistas libertad de acción en la zona soviética.



BRAMUGLIA

Clay pide acelerar recolección de la cosecha en Alemania

FRANCFORT, 15. (U. P.)— El Gobernador Militar de los Estados Unidos, en Alemania, general Lucius D. Clay dijo esta noche que tanto él como el gobernador militar británico, general Sir Brian Robertson, han insistido en la recolección más acelerada de las cosechas de granos en Alemania.

Aunque evitó acusar a los agricultores de la Bizonia, de acaparar granos, el general Clay dijo en una entrevista colectiva de prensa, que la recogida "está algo atrasada este año en comparación con el precedente".

Al contestar una pregunta sobre la posibilidad de una crisis de alimentos, dijo: "Si la recogida se demora notablemente, las consecuencias serán graves".

Clay respondió a las quejas de Francia sobre la reorganización de la semana pasada de las industrias del carbón, hierro y acero, diciendo que era "cosa resuelta", aquí y dijo que toda acción futura posible debe proceder de planes de los gobiernos.

Dijo Clay que la huelga de la semana pasada "costó a Alemania una gran cantidad de dinero". Agregó que ha acordado con Robertson la fórmula para permitir las inversiones de capital extranjero en Alemania, pero no quiso dar detalles, alegando que los gobiernos de Estados Unidos y Gran Bretaña no han aprobado aún el plan.

C. Gutt inició su jira por Sud América

NUEVA YORK 15 (U. P.)— Camille Gutt, presidente del Fondo Monetario Internacional, partió en avión a la 1.01 P. M. para Río de Janeiro, en la primera etapa de un viaje por Sud américa en gestiones relacionadas con el fondo. Se espera que llegue a Río a las 8.40 A. M. del martes, hora de Río de Janeiro.

Gutt visitará todas las naciones latinoamericanas que contribuyen al Fondo. De Montevideo pasará a Santiago de Chile, sin detenerse en Argentina excepto por razones de medios de comunicación.

Una comisión de vigilancia para fiscaliza[r el cum]plimiento del plan, ha ideado Bra[muglia]

PARIS, 15 (U. P.)— (Por R. H. SHACKFORD ... nistro de Relaciones Exteriores de Argentina, Dr. ... Bramuglia ha concebido una nueva fórmula para ... ción a la crisis de Berlín.

Según esferas allegadas a las llamadas naciones ... Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, la fórm[ula de Bra]muglia dispone, entre otras cosas, la creación de u[na comisión] de "vigilancia" que fiscalice el cumplimiento del plan ... acordarse, tanto por la Unión Soviética como por las [oc]cidentales.

Se ha sabido que Bramuglia presentará en bre[ve su] fórmula a las otras delegaciones de las naciones neu[trales, des]pués de obtener la aprobación de éstas, la presenta[rá a la con]sideración del Consejo en pleno. Tal como la ha re[dactado Bra]muglia, redacción que desde luego queda supeditada ... cambios, la fórmula dispone una serie de medidas ... que deben poner en práctica al mismo tiempo las cu[atro] potencias 48 horas después de ser aprobado el plan por el Consejo. Estas medidas serían: por Rusia, l[evantamiento] del bloqueo de Berlín. Por los occidentales, Comien[zo de la in]troducción del marco soviético en los sectores occid[entales de la] ex capital alemana.

La fórmula de Bramuglia también dispone: prim[ero, cumpli]miento de ambas medidas antes del 20 de diciembre ... similar que se apruebe, y segundo, creación de un C... Comisión del Consejo de Seguridad que iniciará la ... inmediata del cumplimiento de las disposiciones de ...

Se ha sabido que Bramuglia dió los toques final[es a la fór]mula después que el Secretario General de las Nac[iones Unidas] Trygve Lie, y el Presidente de la Asamblea General ... hicieron el llamamiento a las cuatro potencias a fin ... mana pasada para que resolvieran sus diferencias.

Pero se ha sabido de buena fuente que Bramuglia había venido dándole vueltas a su nueva fórmula desde los mismos días en que los rusos rechazaron la primera que propuso.

APOYO DE LOS NEUTRALES

Bramuglia trata de obtener el apoyo de los neutrales para su nueva fórmula en víspera de la importante reunión de las tres grandes potencias occidentales mañana aquí, reuniones en las cuales probablemente será rechazada la idea de Lie y Evatt de celebrar una reunión cuatripartita. No obstante se da por descontado que estarán dispuestas a considerar cuantas nuevas sugestiones tenga el Consejo de Seguridad que hacer.

El obstáculo mayor a la nueva fórmula de Bramuglia tal vez sea un acuerdo previo entre las cuatro grandes potencias sobre control del marco soviético en Berlín. Las potencias occidentales insisten en que no pueden entrar en negociaciones a este respecto mientras permanezca en vigor el bloqueo de la capital alemana. Sin embargo, se tiene entendido que las oficinas de Lie están tratando en estos mismos momentos de ... acuerdo extraofici[al] ... aceptable, tanto pa[ra los sovié]ticos como para lo[s occidenta]les.

Parece que en la[s] ... las naciones neutra[les] ... el optimismo en cu[anto al posi]ble éxito de la nu[eva fórmula] de Bramuglia o ... una fórmula modifi[cada] ... be que el propio Br[amuglia con]sidera que su fórm[ula] ... tiene tantas per[spectivas de] triunfar como de ...

La nueva fórmu[la] ... ponsable al Consej[o] ... dad, es decir, a la ... designaría al efecto ... miento del plan po[r las poten]tes.

HERVIDERO D[E] ... SIONE[S]

Mientras tanto, ... hervidero de dis[cusiones en] bastidores con resp[ecto a la idea] de Lie y Evatt so[bre una con]ferencia cuatripartit[a] ... El Secretario de ... ge C. Marshall ... trevista con los En... Moscú, Walter Be... en Londres, W Do...

Sra. Kosenkina será dada pronto de alta

NUEVA YORK, 15.— (UP). — Se informa que está por abandonar ya el hospital Roosevelt la señora Oksana Kosenkina, la maestra rusa cuya huída del Consulado soviético precipitó la ruptura de las relaciones consulares entre Estados Unidos y Rusia.

La maestra, que recibió diversas fracturas y contusiones internas al saltar del tercer piso del Consulado, camina con muletas por el hospital y recibe a las visitas que desee. La policía todavía vigila su cuarto, interroga a todas las personas que quieren verla, y permanece en el cuarto mientras las visitas están hablando con la señora Kosenkina.

Comunistas sufrieron derrota en la elección municipal en la zona francesa de Alemania

STTUTGART (Alemania), 15 (U.P.).— Los cómputos oficiales finales hasta esta noche demuestran que los comunistas y los demócratas cristianos sufrieron grandes pérdidas en las elecciones municipales celebradas ayer.

Los social-demócratas y los derechistas liberales-demócratas se anotaron triunfos. A pesar de haber perdido el 15 por ciento de los votos, los demócratas cristianos siguen siendo el más fuerte partido en la zona francesa de Alemania, mientras que el comunista continúa siendo el más débil.

Los demócratas cristianos obtuvieron el 43 por ciento de los 500.000 votos depositados en el sur de Baden, y el 44,6 por ciento de los 1.300.000 que se depositaron en la Renania.

Aún no se tienen los cómputos finales del sur de Wurtemberg. Sin embargo, los primeros cómputos indicaban que los demócratas cristianos obtendrán mayoría.

Decisiva batalla se librará en la[s cercanías] de Suchow, que asedian comunista[s]

NANKING, 15. (U. P).— (Por Joseph Jacob[s]) ... [Los co]munistas chinos han llegado a ocho kilómetro[s del] aeropuerto de Suchow, y también está bajo su ... única comunicación ferroviaria de Suchow c[on la] capital nacionalista. El comunicado del gobierno ... los comunistas irrumpieron a través de las defe[nsas] ... res de Su-shien, a 72 kilómetros al sur de Such[ow, en la] línea férrea entre esa ciudad y Nanking.

Fuentes fidedignas dicen que la lucha prosigue con encarnizamiento en la estación ferrovaria de Su-hien, y que la situación de la ciudad es crítica. El Ministerio de Defensa Nacional anunció que dos grupos del ejército nacionalista rodearon a los comunistas en el distrito de Nien-chuang, al este de Suchow, atacándolos por los dos lados, y que los rojos dan señales de querer retirarse hacia el norte.

Han sido interrumpidos todos los vuelos civiles hacia el aeropuerto del sudeste de Suchow, y los funcionarios de la fuerza aérea admitieron que estaban preparados para evacuar el aeropuerto en cualquier momento. Sin embargo, continúa funcionando un pequeño aeropuerto al norte de Suchow.

El gobierno nacionalista asegura haber obtenido una gran victoria, en un contraataque con apoyo de tanques en la zona de Nien-chuang.

... a 53 kilómetros a... chow. Sin emba[rgo] ... metida comuni[sta] ... shien, amenaza ... fuerzas del gob[ierno] ... ponerlas a un a... retaguardia.

Con todo esto, ... tuada a 302 k... norte de Nankin[g] ... tar en mayor ... nunca. Si los com[unistas ata]caran la ciudad, ... guir hasta la pro... sin esperar a c... conquista de aqu...

Rusos junta[n fondos para] mineros

MOSCU, 15.— ... continuado la c... recolección de f[ondos para] los mineros france[ses en huel]ga y las contrib[uciones lle]gan ya a 9.890.00...

Ese dinero ha s... por los mineros s... las cuencas del ... cú.

Gabinete francés tal vez afronte hoy ataque de los comunistas y degaullistas

Ambas facciones se empeñarán en hacerlo renunciar

PARIS, 15.— (UP.)— El Primer Ministro Henri Queuille conferenció con los miembros de su Gobierno, en preparación contra el doble ataque que se cree que recibirá de los comunistas y los degaullistas, cuando el Parlamento reanude mañana sus sesiones.

Los socialistas y el M. R. P. han asegurado a Queuille que seguirán apoyando a su Gabinete de coalición centrista frente a la robustecida oposición, pero ambos partidos han aumentado el precio que exigen por su apoyo. Los socialistas piden una baja de los precios, un alza de los salarios, una reducción en las utilidades y la terminación del mercado negro. El Movimiento Republicano Popular desea que se apruebe una política económica oficial, mediante la cual "se comparten las riquezas y los sacrificios nacionales de una manera más equitativa". Los comités nacionales de ambos partidos estuvieron reunidos durante el fin de semana.

El Gobierno ha dicho que está dispuesto a aceptar inmediatamente un debate en la Asamblea Nacional, Cámara Baja del Parlamento, sobre la forma en que ha actuado frente a la huelga de los mineros del carbón que comenzó hace siete semanas. Los comunistas han amenazado convertir ese debate en una acalorada contienda.

EMBESTIDA DEGAULLISTA

El Gobierno tendrá que protegerse en el Consejo de la República (Cámara Alta del Parlamento) de los ataques de los partidarios del General De Gaulle, que han jurado entorpecer todo trabajo legislativo del Gobierno para obligar a que se convoque a elecciones generales.

Las dos Cámaras se reunirán mañana por la tarde. La Asamblea Nacional lo hará por primera vez desde el receso acordado el 26 de septiembre, y el Consejo de la República por primera vez desde que se celebraron elecciones hace ocho días, en que el partido degaullista se impuso como la fuerza principal. La táctica de De Gaulle será de entorpecer la legislación del Gobierno para obligar al Gabinete a dimitir, para que se llame a elecciones generales, en las que De Gaulle espera conquistar el poder con gran mayoría de votos.

La prefectura de policía se propone proporcionar una fuerte protección policial mañana a ambas Cámaras. Varios camiones llenos de guardias volvieron hoy a bloquear los alrededores de la residencia de Queuille en el hotel Matignon, y mañana se hará otro tanto.

LAS ELECCIONES

Las elecciones celebradas ayer en los territorios franceses de ultramar para elegir miembros del Consejo de la República, no alteraron grandemente la fuerza con que cuentan los principales partidos en la Cámara Alta. No se ha terminado aún el cómputo de esas elecciones, pero a base de lo que se sabe ya, los socialistas obtuvieron nueve asientos más, los degaullistas seis, los radical-socialistas tres y los comunistas tres.



MANIFESTACIONES COMUNISTAS EL DIA DEL ARMISTICIO EN PARIS.— La conmemoración del Día del Armisticio de la Primera Guerra Mundial (11 de noviembre), terminó en una noche con disturbios sangrientos ocurridos en los Campos Eliseos. Dos mil comunistas, veteranos de ambas guerras, pelearon con la policía. Los veteranos trataron de efectuar una manifestación por su cuenta y cruzaron los cordones policiales, después que terminaron las ceremonias acostumbradas en el Aniversario del Armisticio. Aquí se ve a un policía golpeando a un manifestante.— (Foto ACME).

Poder para fiscalizar precios daría el nuevo Congreso a Truman

WASHINGTON, 15.— (UP). — El senador Scott W. Lucas predijo hoy que el nuevo Congreso dará al Presidente Truman poderes para fiscalizar los precios y para aplicar el racionamiento.

Lucas, quien es uno de los candidatos a ser uno de los líderes de la mayoría demócrata en el Congreso, dijo que Truman probablemente obtenga esos poderes y la mayoría de los otros puntos contemplados en el programa contra la inflación.

El nuevo cometa fué observado en España

BARCELONA, 15. — (U. P.). — Uno de los miembros de la Sociedad Astronómica de España y América ha redactado un informe sobre el nuevo cometa, el cual dice:

"Una vez más el espectáculo de la bóveda celeste se ha visto enriquecido con la aparición de un gran cometa, descubierto en la madrugada del 8 por marineros argentinos, que lo comunicaron al Observatorio de Córdoba.

"Hacia las 6 de la madrugada de hoy (13) he podido verlo desde mi observatorio con un ecuatorial de 60 milímetros. El cometa aparecía como un punto luminoso semejante a una estrella de quinta magnitud, rodeado de una brillante nubecilla circular, de la que salía una ancha cola rectilínea de más de un grado de longitud, el doble del diámetro aparente de la luna. El cometa era perfectamente visible con gemelos de teatro".

Visitas del Alcalde Morrison en Bs. Aires

BUENOS AIRES 15 (U. P.)— El Alcalde de Nueva Orleans, Morrison, visitó los diversos establecimientos de la Fundación de ayuda social Eva Duarte de Perón.

Larga huelga preparan obreros de los muelles de la costa Atlántica de los Estados Unidos

NUEVA YORK, 15 (UP).— Los trabajadores de los muelles de la costa del Atlántico se preparaban, aparentemente, para sostener una larga huelga, mientras los funcionarios municipales y federales intervenían en el conflicto con miras de resolverlo. Sesenta y cinco mil estibadores están sin trabajo ya, y miles de otros trabajadores dedicados a las tareas portuarias se veían amenazados con perder el empleo.

En Boston, muchos de los 2.000 obreros portuarios en huelga estaban buscando trabajo distinto, pues esperan que el paro se prolongue por mucho tiempo. En Baltimore, se calculó que 8.000 obreros quedarán sin trabajo, si la huelga continúa. En la última ciudad mencionada hay noventa barcos paralizados, treinta de ellos en los astilleros para ser reparados.

Los miembros del sindicato de estibadores no dieron muestras de estar dispuestos a reducir sus exigencias por un aumento de 50 centavos por hora de trabajo.

El barco "Marwarri" llegó a Boston procedente de Calcutta, y atracó a un muelle, desde donde los cuatro pasajeros que traía a bordo tuvieron que cargar con su equipaje.

La empresa naviera anunció en Nueva York que no ha trazado planes para cargar en Halifax los barcos que normalmente se cargarían en Nueva York. Se dijo eso después que los obreros de Halifax anunciaron que no cargarían ningún barco enviado allí desde Nueva York.

Los trabajadores de los remolcadores de la bahía de Nueva York dijeron que continuarán remolcando los barcos hasta los muelles, pero que no ayudarán a sacarlos de éstos. El vapor "Saturnia", de la Línea Italiana, se proponía partir, sin embargo, sin la ayuda de los remolcadores. La empresa naviera "U. S. Lines" canceló la partida fijada para mañana del vapor "América".

Prosiguen las manifestaciones de alegría por el nacimiento del heredero de la Princesa Isabel

Regocijo ha sido general, tanto en Inglaterra, Gales, Escocia, Irlanda del Norte, como en los Dominios de Ultramar

LONDRES, 15 (UP). (Por Bruce W. Munn).— La Princesa Elizabeth reposa plácidamente en sus habitaciones del palacio de Buckingham, mientras toda Gran Bretaña celebra el nacimiento del nuevo heredero de la corona británica.

El boletín médico, dado a conocer esta mañana por el palacio de Buckingham, se limitó a informar: "Su Alteza Real la Princesa Elizabeth durmió algo anoche. El estado de ella como del niño es satisfactorio". Posteriormente el palacio anunció que el niño pesaba al nacer siete libras y seis onzas (3 kilos, 348 miligramos). Los nombres que se le darán son un secreto real. El "Daily Express" dice que posiblemente se le conocerá como el príncipe Jorge de Edimburgo. La frase "durmió algo", contenida en el boletín de esta mañana, indica que la Princesa no pasó la noche muy bien, lo cual no es extraordinario en los estados natales.

Se ha sabido que poco después de medianoche, una multitud de cerca de 10.000 personas, reunida frente al palacio de Buckingham para aclamar al nuevo heredero, perturbó la tranquilidad de la Princesa, que los funcionarios del palacio pidieron a los allí reunidos que guardaran silencio y desalojaran la plaza.

Entre tanto el gabinete británico interrumpió sus deliberaciones sobre la crisis de Berlín, a tratar de las cuales había sido citado con urgencia, para que el Primer Ministro Clement R. Attlee que fuera por la familia real de las felicitaciones del Gobierno por el fausto acontecimiento. El Primer Ministro Attlee informó esta tarde a la Cámara de los Comunes del nacimiento del hijo de Elizabeth, y se espera que en el curso de esta misma semana —el miércoles o el jueves— proponga una resolución para enviar un mensaje de felicitación de la Cámara al Rey Jorge por el nacimiento de su primer nieto. Igual resolución será presentada a la Cámara de los Lores.

LA INSCRIPCION

También se cree que esta tarde o mañana el Duque de Edimburgo llame al palacio de Buckingham al jefe del registro de nacimientos de Caxton Hall. La inscripción no revestirá caracteres extraordinarios. El nuevo Príncipe será inscrito como el hijo de "Su Alteza Real el Duque de Edimburgo", de ocupación "oficial de la armada", y de su esposa, "Su Alteza Real la Princesa Elizabeth, Duquesa de Edimburgo". La inscripción ni siquiera será hecha en un pliego aparte, de acuerdo al deseo de la Princesa de que se le dé a su hijo una consideración idéntica a la que reciben los hijos de todas las madres inglesas.

ACONTECIMIENTO EXTRAORDINARIO

Sin embargo, el nacimiento del nuevo príncipe ha sido un acontecimiento extraordinario, como lo atestiguen estos hechos: Los miembros de la Bolsa de Valores de Londres se descubrieron y entonaron la primera estrofa del himno nacional "Dios Salve al Rey", antes de iniciar las operaciones de hoy.

El "Times" de Londres, que dedica siempre su primera página a los avisos clasificados, apareció con un recuadro a la derecha del título del diario, donde se leía "La Princesa dió a luz un varón".

El diario comunista "Daily Worker" no se dió por aludido del acontecimiento.

SALVAS DE ARTILLERIA

Salvas de artillería se han oído con frecuencia durante el día de hoy. Unas mil personas se reunieron en torno a la Torre de Londres, desde donde el Real Cuerpo de Artillería disparó una salva de 41 cañonazos.

Todos los buques anclados en el puerto izaron su empavezado, y en el castillo de Stirling, lugar del nacimiento de los reyes escoceses, se hizo una salva de 21 cañonazos.

La prensa de la mayoría de los países europeos destaca también el nacimiento del nuevo Príncipe, que ocupa el segundo lugar entre los herederos de la corona británica. Desde Estocolmo el Rey Gustavo y sus Ministro han enviado cables de felicitación. Igualmente han enviado mensajes, entre otros, el gobernador militar británico de Alemania Sir Brian Robertson, el Presidente de Italia Luigi Ernaudi y el Primer Ministro de Finlandia. La familia real de Grecia asimismo ha hecho llegar sus congratulaciones. El Rey Pablo es primo del Duque de Edimburgo.

REGOCIJO GENERAL

En los países de la Comunidad Británica de Naciones el regocijo ha sido general. En Camberra, capital de Australia, se ordenaron salvas de artillería. Igual cosa se hizo en la Unión Sudafricana. Un periódico de Johanesburgo celebró una encuesta entre sus lectores sobre el nombre que debía ponerse al nuevo príncipe. La mayoría votó en favor de "Ricardo Corazón de León", afirmando que debe terminarse la tradición de bautizar a los príncipes británicos con los nombres de Jorge o Eduardo. En Nueva Delhi el Gobierno indió ordenó que hoy y mañana se ice la bandera en los edificios públicos. En París todos los diarios, a excepción del órgano comunista "L'Humanité", destacaron las informaciones sobre el nacimiento del príncipe.

En Moscú la bandera británica fué izada en el edificio de la Embajada de Gran Bretaña, pero la prensa soviética no se dió por enterada de la noticia del nacimiento de un nuevo heredero de la corona británica.



ULTIMA FOTOGRAFIA DE LA PRINCESA ISABEL.— La heredera de Gran Bretaña y su esposo, el Duque de Edimburgo fueron fotografiados dentro de su automóvil en la última salida hecha por la Princesa Isabel. (Foto BIPPA).

4.000 cirujanos se reunieron en St. Louis

ST. LOUIS, 15.— (UP.) — Cerca de 4.000 médicos han asistido a la apertura de la 13.a Asamblea del Capítulo Norteamericano del Colegio Internacional de Cirujanos, donde se cambiarán informaciones sobre los más recientes avances en la técnica quirúrgica. La asamblea, que durará seis días, se iniciará con demostraciones oficiales en los 15 hospitales de St. Louis. Desde mañana hasta el sábado se realizarán reuniones científicas, con participación de representantes de 15 naciones extranjeras.

St. Laurent, designado primer Ministro del Canadá en reemplazo de W. L. Mackenzie K.

OTTAWA, 15 (UP).— El Ministro de Relaciones Exteriores del Canadá, Louis Saint Laurent, ha pasado a ser Primer Ministro, en reemplazo de William Lyon Mackenzie King. Este, que cuenta 73 años de edad, presentó su renuncia al Gobernador General, Vizconde Alexander, a mediodía de hoy. El ex jefe del partido liberal se ha visto obligado a renunciar debido a su delicado estado de salud.

Saint Laurent anunció que habrá dos caras nuevas en el Gabinete, y por lo menos una cartera más, y también que realizará un cambio general en las jefaturas de los ministerios. Los dos nuevos ministros serán el ex Primer Ministro de Manitoba, Stuart Garson, quien ocupará la cartera de Justicia, y R. H. Winters, representante en el Parlamento por Queens-Lunenburg el cual aún no se sabe qué ministerio ocupará. La nueva cartera que, seguramente se creará en el nuevo Gabinete, nacerá de la división del actual Ministerio de Minas y Recursos.

Es posible que la Oficina de Inmigración vuelva a adquirir categoría de Ministerio. Se considera que eso es sumamente lógico, en vista de la importancia adquirida por el problema de la población en el período de la postguerra. Todos los actuales ministros formarán parte del nuevo Gabinete, aunque seguramente ocuparán distintas carteras. Hasta es posible que algunos de los actuales ministros pasen a ser ministros sin cartera en el nuevo Gabinete.

King puso fin, después de 21 años de ejercer su alto cargo, a su actuación en el Gobierno, al hacer una visita oficial de 10 minutos al Vizconde Alexander. Al despedirse se dieron un fuerte apretón de manos, y Alexander dijo: "Jamás me cansaré de estrechar la mano del señor King".

FRANCOCANADIENSE

Saint Laurent, abogado y político francocanadiense, de 66 años de edad, fué nombrado por King Ministro de Relaciones Exteriores en 1946. Reemplaza automáticamente a King en el cargo de Primer Ministro, pues en agosto último se le eligió jefe del Partido Liberal, principal partido político canadiense, cargo que también desempeñaba King.

Un portavoz dijo que, "a su juicio", no habrá más cambios en el Gabinete anunciado por Saint Laurent, cuando presente oficialmente la lista de sus ministros al Gobernador General.

Manifestación en honor de D. Germán Vergara en B. Aires

BUENOS AIRES, 15. — (U. P.). — Entre los actos realizados para celebrar la Semana del Mar, en el barrio La Boca, figuró la demostración en honor del Embajador de Chile, señor Germán Vergara Donoso, que le ofreció el pintor Benito Quinquela Martín.

Más de doscientos pintores, escultores, escritores y músicos agasajaron al señor Vergara Donoso con una comida servida en el estudio de Quinquela Martín. En la cabecera de mesa, rodeando al señor Vergara Donoso, se hallaban el Ministro de Marina, Almirante Enrique B. García, Quinquela Martín, Juan de Dios Filiberto, el consejero de la secretaría de la Embajada de Chile, señor Raúl Infante, la señorita Marta Brunet y el señor Moisés Vargas.

Armisticio en Palestina desean potencias de Occidente que sea ordenado por la NU

PARIS, 15.— (UP).— (Por Robert Manning).— Las Potencias Occidentales trataron de obtener fuese sancionado por el Consejo de Seguridad, al plan de armisticio para Palestina, como primer paso hacia la intervención final de las Naciones Unidas para lograr una paz permanente en Tierra Santa.

El plan de armisticio comprende la obligación para las fuerzas israelitas de retirarse de las regiones conquistadas recientemente en el desierto de Negev, al sur y de la provincia de Gallea al norte.

Las potencias occidentales no pudieron sacar a votación el plan de armisticio hoy, pero lograron que el Consejo convocara a una reunión extraordinaria a las 10 de la mañana del martes, hora de París, para llegar a una decisión final en cuanto a este plan.

La estrategia seguida por las naciones occidentales ha precipitado la dramática competencia entre el Consejo de Seguridad, que se reunió esta tarde y esta noche para tratar de la situación militar en Palestina, y el Comité Político de la Asamblea que finalmente inició el debate sobre la solución del conflicto político en Tierra Santa.

Estados Unidos, Canadá, Francia, Bélgica y privadamente Gran Bretaña, pidieron al Consejo de Seguridad ordenar el armisticio que requiriría la separación de las fuerzas armadas árabes y judías por una zona neutral bien ancha y, finalmente, la reducción de ambos ejércitos.

Rusia no participó del criterio de las naciones occidentales, y como si se hiciera eco de las declaraciones que en esos mismos momentos hacía en el Comité Político de la Asamblea el Ministro de Relaciones Exteriores insraelita, Moshe Shertok pidió al Consejo que abandonara todas las ideas de treguas y armisticios, y ordenara en cambio "paz oficial", entre los árabes y judíos.

Presencia de dos barcos ingleses en Belice provoca protestas de Guatemala

PARIS, 15 (UP).— (Por KAROL THALER).— El Ministro de Relaciones de Guatemala, doctor Enrique Muñoz Meany, afirmo que barcos de guerra británicos han llegado a Belice y que "se están efectuando allí importantes desembarcos militares".

Muñoz Meany acusó a Gran Bretaña de estar utilizando la fuerza con la "intención de atemorizar a una pequeña democracia respetuosa de la ley", y dijo que lo que está sucediendo constituye "una nueva amenaza contra la soberanía guatemalteca". El Ministro declaró que ese despliegue de fuerzas perturba la paz del continente americano, y exigió que se reconozca la reclamación de Guatemala para ejercer su soberanía sobre Belice.

Muñoz informó que se han estancado las negociaciones con el Gobierno británico sobre este asunto. Un portavoz británico dijo al comentar las quejas de Guatemala, que dos unidades navales británicas, que hacen su visita de rutina a los puertos británicos de la zona del Caribe, han tocado en Belice.

Muñoz insistió, sin embargo, en que la visita de los buques de guerra británicos tiene por objeto intimidar al Gobierno y al pueblo de Guatemala. "Ello cae en la misma categoría de la demostración de fuerza en las aguas meridionales", agregó, "cuando una flota británica apareció en las Islas Malvinas para intimidar a la Argentina y a Chile".

Afirmó Muñoz que la población de Belice está sometida al dominio británico, y que no cuenta con representación política alguna.

LONDRES DESMIENTE

LONDRES, 15.— (UP).— El portavoz del Ministerio de Colonias declaró que "no hay el menor asomo de verdad" en las declaraciones hechas en París por el Ministro de Relaciones Exteriores de Guatemala, de que están realizándose desembarcos militares en Honduras Británica.

Añadió que la afirmación de Enrique Muñoz Meany, de que la llegada de barcos de guerra británicos a Honduras Británica constituye una nueva amenaza contra Guatemala "carece enteramente de fundamento" y que la visita de esos barcos fué puramente un acto de rutina.

El portavoz del Almirantazgo también comentó las manifestaciones de Muñoz Meany, diciendo que se basan indudablemente en una mala interpretación. Este último dijo que el casatorpedero "Aisne" y el crucero "Sirius" recalaron en el puerto de Bélgica el 5 de noviembre como parte acostumbrada de la jira de la flota en el otoño, que se planeó hace meses. Añadió, "Tal vez algunos de los muchachos fueron a tierra a estirar las piernas, pero a nada más que eso".

Ultimátum del Mediador Bunche a árabes y jud[íos]

Israel no dejará regiones conquistadas



EN ALGUNA PARTE DE PALESTINA (ISRAEL).— He aquí un campo de entrenamiento físico en un lugar escondido de Palestina en la que no sólo se preparan a soldados israelitas para su lucha contra las naciones arabes, sino también a mujeres judías que realizan ejercicios tan rudos como los de los hombres, para reemplazar a estos últimos en caso extremo en la Guerra que se desenvuelve en Tierra Santa.— (Foto ACME).

Moshe Shertok, Canciller israelita, ratificó en la NU. este propósito judío

PARIS, 15 (U. P.)— (Por ROBERT J. MANNING).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Israel, Moshe Shertock, informó a las Naciones Unidas que el Estado de Israel jamás devolverá la zona del desierto del Negev al sur de Israel, y vaticinó "sangrientas batallas" en el caso que alguien o alguna fuerza trate de trasponer dicha región.

Shertock también pidió que se admita cuanto antes en las Naciones Unidas al nuevo Estado judío e instó a la organización mundial a que tome medidas inmediatas para hacer salir de toda Palestina a los ejércitos de los estados árabes vecinos que invadieron la Tierra Santa la primavera pasada, al terminar el mandato británico de 30 años.

Shertock hizo estas declaraciones ante el Comité Político de la Asamblea General, integrado por los delegados de todas las naciones afiliadas, al iniciar la organización mundial aquí en el Consejo de Seguridad el debate sobre la espinosa cuestión de Palestina.

El Consejo de Seguridad se reunió en otro lugar del Palacio Chaillot, para tratar de las nuevas proposiciones hechas para imponer el armisticio a los árabes y judíos como un paso inicial hacia la solución final del conflicto en la Tierra Santa.

Shertock informó al Comite Político que Israel, además de proponerse retener el Negev dentro de sus fronteras, se propone también retener todas aquellas zonas que están bajo su dominio actualmente en Galilea, al norte de Palestina.

Los estados árabes pidieron al Comité Político investigar el asesinato de Bernadotte. No pidieron votación inmediata de la proposición, pero dejaron constancia de que pueden pedirla en el curso de estos debates.

Pero el delegado de Siria, Faris-el-Khouri, portavoz de las naciones árabes en el Consejo de Seguridad, no perdió tiempo en manifestar que los estados árabes no aceptarían el plan canadiense, porque "perjudicaría" la situación política de Palestina.

El-Khouri también pidió al Consejo que ordene inmediatamente una investigación de los supuestos envíos de armas a los israelitas "desde ciertos estado europeos", pese al embargo decretado por las Naciones Unidas sobre todos los embarques de armas con destino a Palestina.

Dijo que la carta del Gobierno de El Líbano protestando de las supuestas violaciones de los envíos de armas y municiones a Israel, no ha sido hecha circular entre los miembros del Consejo de Seguridad. Y agregó que el Consejo debía discutir las violaciones de la tregua, y tomar medidas para impedirlas, antes que entrar a considerar la proposición de armisticio.

Bunche le contestó que había recibido muchas comunicaciones de individuos y gobiernos con respecto a las violaciones de la tregua "de todos los tipos".

El delegado ruso, Jacob A. Malik, se hizo eco de la petición de Shertock de una conferencia de paz cuanto antes.



MOSHE SHERTOK

Cónsul de EE. UU. en Tel Aviv fué llamado por Marshall a París

TEL AVIV, 15. (UP.)— El Secretario de Estado, George Marshall llamó a París al Cónsul General norteamericano, en Tel Aviv, para consultas.

Se interpreta el hecho como señal de un cambio en la política norteamericana acerca de Palestina. El Cónsul partirá dentro de 24 horas.

Judíos están preparados para afrontar las consecuencias de su negativa al Mediador

TEL AVIV, 15.— (U. P.)— Fuentes dignas de confianza dijeron que el gobinete israelita no enviará probablemente su respuesta al ultimátum de la NU respecto al Negev hasta fines de esta semana. Dijeron que el gabinete espera el regreso de varios técnicos de relaciones exteriores y otros antes de redactar su respuesta.

Se cree también que el Gobierno está dejando correr el tiempo, basándose en un posible cambio en la actitud norteamericana respecto al problema de Palestina. Se considera que existen indicios que el anuncio del cambio será hecho pronto. Pero el Gobierno también se está preparando para todas las consecuencias que pueda traerle su determinación de no salir del Negev.

Los funcionarios señalaron que el plan de desmilitarización presentado por el mediador interino de la NU, Ralph Bunche, "convertiría al mediador interino en el árbitro final de un asunto que comprende 2.500 kilómetros cuadrados de territorio en disputa". Esa superficie de Palestina es la mayor que la que actualmente tienen los árabes o judíos.

Algunos observadores neutrales dicen que si se imponen sanciones a Israel, "no tendría alternativas" con las tropas del Irak que están atrincheradas a lo largo de la línea occidental del "triángulo peligroso". Estas fuentes creen que por ello esta semana se decidirá si la guerra se reanuda o no.

La radio de Ramallah, controlada por el rey Abdullah, comentó hoy: "Los árabes deben darse cuenta que existen pocas probabilidades de vencer hoy a los judíos, y, por lo tanto, las hostilidades se deberían interrumpir temporalmente para permitir a los estados árabes reorganizar sus tropas para la batalla decisiva".

Derrota comunista en el cantón de Ginebra

GINEBRA 15.— (UP).— Los comunistas perdieron 12 de las 36 bancas que habían obtenido hace tres años en el organismo legislativo del Cantón de Ginebra.

Los radicales ganaron ocho, con un total de 33. Los nacional-demócratas ganaron dos con un total de 18. Los cristiano-demócratas ganaron uno, con un total de 15; los socialistas ganaron uno con un total de 10.

Los radicales, demócratas nacionales y cristiano-demócratas formaron la Entente Nationale para luchar contra los comunistas.

Tsaldaris y Sofoulis se esfuerzan por organizar el nuevo Gabinete de Grecia

ATENAS, 15 (UP).— Dos dirigentes políticos griegos se encuentran haciendo gestiones para dar a Grecia un nuevo gobierno, reclamando ambos que cuentan con el mandato real para ello.

El rey Pablo, mientras tanto, se encuentra en el palacio Tatoi, residencia veraniega a mitad de camino entre Atenas y Maratón.

Se dice que Constantino Tsaldaris, ex Ministro de Relaciones Exteriores, está realizando gestiones para organizar los elementos del ala derecha en el Gobierno, aceptable para la Asamblea Nacional. Designado Primer Ministro la semana pasada, reconoce que anoche admitió el fracaso de sus gestiones encaminadas a formar Gobierno, pero asegura que el rey Pablo le pidió que continuara haciendo gestiones.

Al mismo tiempo, Temístocles Sofoulis, quien renunció el viernes pasado como Primer Ministro, aceptó hoy oficialmente el mandato de formar un nuevo Gobierno, que, dijo, le había otorgado nuevamente el rey.

Ambos dirigentes se entrevistaron con el rey Pablo. Salieron del palacio juntos, pero convencidos aparentemente ambos de que el rey les había dado el mandato para formar gobierno. Sofoulis dijo que reorganizaría los elementos liberales y populistas que integraron su gobierno anterior, el que se vió obligado a renunciar bajo la presión de las críticas por no haber podido ganar la guerra civil.

Tsaldaris, quien desempeñó la cartera de Relaciones Exteriores en el Gobierno de Sofoulis, inició sus gestiones tan pronto regresó de la reunión de la Asamblea de las Naciones Unidas, llamado por el rey, para formar Gobierno.

Se ahogó director de British Airways

RIO DE JANEIRO, 15.—(U. P.).—A. M. R. Brackley, de 54 años, director ejecutivo de la British South American Airways, que llegó procedente de Recife, se ahogó en la mañana de hoy mientras nadaba en la playa de Copacabana. El cadáver será enviado a Londres por avión a la brevedad posible.

Cinco muertos y 83 heridos en tumulto en Calcuta, Indostán

CALCUTA, 15. — (U. P.). —(Demorado).— Cinco personas murieron y otras 83 quedaron heridas en un sangriento desorden ocurrido el sábado en la noche.

El desorden se inició cuando una turba lanzó ladrillos a una procesión musulmana en conmemoración de la festividad religiosa de Mohrrum.

Los hechos de ayer fueron el mayor incidente registrado aquí en los últimos 12 meses.

La rápida intervención de la policía, con bombas de gases lacrimógenas, permitió que la situación fuera controlada rápidamente.

4 muertos y 6 heridos en asalto en Malaya

SINGAPUR, 15. — (U. P.) —Unos bandidos prepararon una emboscada a un grupo de empleados de las minas de estaño cercada Sungei Galas en el Estado de Batu Gajan Perak. Murieron cuatro personas y seis resultaron heridos. Los muertos son dos europeos, un civil chino y un policía especial malayo. Los heridos son todos asiáticos

Tropas ha enviado Uruguay a la frontera de Brasil para impedir contrabando de ganado

MONTEVIDEO, 15.— (U. P.)— Ha trascendido extraoficialmente que el Gobierno ha enviado tropas del ejército a la zona froteriza con el Brasil, a fin de reprimir el contrabando de ganado que se hace para dicho pais.

Según las mismas fuentes, los efectivos militares serán trasladados a los departamentos de Rivera y Artigas y la medida adoptada por el Poder Ejecutivo tiende a reforzar las guarniciones fronterizas con el Brasil, para donde el contrabando de ganado se ha intensificado en los últimos tiempos, pues los ganaderos obtienen en el Brasil mejores precios.

Hace algún tiempo se logró disminuir al mínimo el contrabando, aumentando el precio del ganado para el abastecimiento de Montevideo en 0,245 peso, aproximadamente. Pero, actualmente los ganaderos no envían ganado para la capital, por considerar que los precios no están de acuerdo con la época.

Actualmente, el abastecimiento de la carne está pasando por una crisis aguda y prácticamente la carne de vacuno no se vende en las carnicerías, mientras que sólo una o dos veces a la semana se vende ternera.

Para normalizar la situación, el Poder Ejecutivo ha tomado una serie de medidas. Las primeras de ellas fueron la confiscación y clausura de algunos mataderos que funcionaban en los departamentos fronterizos. Ahora se vigilarán las fronteras para impedir que el ganado salga de Uruguay y hasta que se dé una fórmula que regularice totalmente el envío de carne a los frigoríficos de la capital.

Columnas y cadenas señalarán frontera de Vaticano e Italia

ROMA, 15.—(U. P.). — Se anunció que la frontera entre el Estado Vaticano e Italia, será demarcada por 30 columnas de granito, unidas por pesadas cadenas, frente a la Plaza de San Pedro.

Las columnas de granito reemplazarán a la actual cerca de madera que forma un arco uniendo dos alas de columnas Berni.

Las cadenas que colgarán entre las columnas, serán quitadas en ocasiones especiales, cuando multitudes de creyentes se reúnan para ceremonias solemnes y escuchar al Papa.

Las columnas tendrán 90 centímetros de alto.

INSTITUTO DE CONMEMORACION HISTORICA

Con arreglo a lo prevenido en el Art. 14 de los Estatutos tenemos el honor de citar a los señores miembros activos, a la sesión que celebrará la Asamblea General del Instituto, con el objeto de pronunciarse sobre la reforma de Estatutos, propuesta por el Consejo. La sesión tendrá lugar el miércoles 17 del presente mes a las siete de la tarde, en Huérfanos 1515.
Si no hubiere quórum, se verificará sesión el miércoles 24 siguiente, con el número de miembros que asista.
Santiago, 5 de noviembre de 1948.

ENRIQUE VERGARA ROBLES, Presidente.
GENERAL VICTOR LABBE VIDAL, Secretario General.

Si no se retiran antes del viernes a las po[siciones] del Negev, que ocupaban antes de oct[ubre la] NU. les aplicaría sanciones

PARIS, 15 (U.P.). (Por James McKingly)... anunció que el mediador de la NU, Ralph Bunch[e] ... den a las fuerzas israelitas que se retiren de las ... en el Negev, conquistadas en la batalla del mes p... un plazo hasta el viernes para ello. A los judíos ... se les indicó retirarse hasta aproximadamente l... nes que ocupaban antes de iniciarse la batalla de ... de octubre. Si ninguno de ellos cumple la orde[n] ... mente los miembros de la NU apliquen sanciones

Los despachos desde Palestina dicen que el Gobierno de Israel intentará encontrar una fórmula para evadir la orden de Bunche. Otras noticias de la Tierra Santa citan fuentes fidedignas que dicen que Estados Unidos no apoyará las sanciones contra Israel en el caso que no se cumpla la orden de Bunche. Ninguna de estas noticias se pudieron confirmar aquí el domingo en la noche. Sin embargo, Estados Unidos mostró una considerable renuencia a apoyar los enérgicos planes de los británicos de hacer retirar a los judíos del Negev bajo la pena de sanciones si se niegan.

Por otra parte, Estados Unidos aprobó el sábado la orden de Bunche en el subcomité del Consejo de Seguridad. Un portavoz israelita dijo aquí que es dudoso que las fuerzas judías efectúen la retirada que ordena Bunche. La actitud judía es que es físicamente imposible redistribuir sus tropas, según las disposiciones de la NU.

También declaran que no existen bastantes fuerzas árabes después de las sangrientas batallas del Negev, para ocupar las posiciones indicadas por Bunche que envió la orden a los Gobiernos de Israel y Egipto el sábado y les dió un plazo hasta el viernes 19 de oviembre para cumplirla. Ninguna de las partes había contestado hasta el domingo en la noche, según una fuente de la NU.

Bunche especificó que no habría límite para la cantidad de abastecimientos que se podrían enviar a las poblaciones árabes o judías en la zona del Negev. Los judíos dijeron que fueron los ataques de los árabes a los convoyes judíos de suministro los que originaron la batalla del mes pasado. Bunche recalcó que las líneas de demarcación indicadas por él son de carácter provisorio y sólo tendrán una duración de la actual tregua.

DECLARACION DE BUNCHE

Bunche dijo: "Es mi deseo sincero que el asunt[o] ... neas permanentes ... sean consideradas y ... den establecidas en ... diante negociaciones ... bos bandos". Las ... Bunche fueron expe... la resolución del C... Seguridad del 4 de ...

Uno de los punto[s] ... les de la orden de ... que Bersheba, impo... crucijada, sea desmil... evacuada por los jud... ta bajo la administ... egipcia y administr... ciudad árabe. Los j... tan esta estipulación ... cular, porque Bersheb... cuentra sobre una d... cipales vías de aba... de Jerusalén.

Según la orden de ... establecería una am... de nadie" desmilitar... tre las fuerzas árabe... donde ninguno de ... dos podría realizar ... des de patrullaje.

Murió el Ministro de España en Ecuador

QUITO, 15. — (U. P.). — Ayer falleció, a la edad de 60 años, después de una larga enfermedad, el Ministro Plenipotenciario de España, don Luis Avilés Tiscar.

El Gobierno decretó duelo oficial por tres días, y los funerales se realizarán por cuenta del Estado.

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

Se dió cuenta de:

1o.—Dos oficios del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación;

Con el primero, se refiere al acuerdo de esa Honorable Corporación, relativo a la construcción de un grupo escolar en Villa de ...mpeo, y

Con el segundo, da respuesta al que se le enviara a nombre del Honorable señor Melej, acerca de la prolongación del camino a Que...da El Pino en el Departamento de Huasco.

2o.—Un oficio del señor Ministro de Tierras y Colonización con el que se refiere al acuerdo de esta Honorable Cámara, relativo a instruir al Abogado Procurador de Indios en el sentido de que resguarde los intereses de los comuneros.

—Quedaron a disposición de los señores Diputados.

3o.—Una moción con la que el Honorable señor González Prats inicia un proyecto de ley que libera del pago de contribuciones a los bienes raíces a la Congregación Hermanas de Betania.

—Se mandó a Comisión de Hacienda.

4o.—Una nota del Comité Parlamentario Conservador en la que comunica haber aceptado la renuncia formulada por el Honorable Diputado, don Héctor Correa, de su cargo de Comité Propietario, y haber designado en su reemplazo al Honorable señor Luis Valdés.

—Se mandó tener presente y archivar.

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 15 horas y 15 minutos.

El señor COLOMA (Presidente).—En nombre de Dios, se abre la sesión.

El Acta 8.a aprobada; 9.a, a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar la Cuenta.

El señor **SECRETARIO da cuenta de los asuntos llegados a la Secretaría.**

El señor COLOMA (Presidente).—Terminada la Cuenta.

1.—FACULTADES EXTRAORDINARIAS AL EJECUTIVO.

El señor COLOMA (Presidente).—En discusión el artículo 1.o de la ley que concede Facultades Extraordinarias al Ejecutivo.

El señor SECRETARIO.—Dice el artículo 1.o: "Autorízase al Presidente de la República para usar de la facultad de restringir la libertad personal, contemplada en el número 13 del artículo 44 de la Constitución Política del Estado, con arreglo a los términos del artículo 1.o de la ley 5,163, de 28 de abril de 1933, pudiendo ejercer en especial la facultad de trasladar a las personas de un punto a otro del territorio de la República".

El señor COLOMA (Presidente).—Ofrezco la palabra a algún señor Diputado que apoye el artículo.

Ofrezco la palabra.

El señor PIZARRO (don Edmundo).—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PIZARRO (don Edmundo).— Voy a decir solamente dos palabras, señor Presidente.

Con todo agrado voy a dar mi voto favorable a este artículo, porque creo de interés nacional que el Gobierno esté revestido de facultades necesarias para que dé tranquilidad al país.

Pero deseo también hacer presente que me da la confianza y la certeza de que el señor Ministro del Interior revisará prolijamente los antecedentes de las personas relegadas en Tocopilla, porque estoy cierto de que los agitadores han sido ya en su mayor parte sacados de ese campo y temo que puedan quedar algunos obreros que han sido solamente instrumentos de ellos. Estimo, repito, que sería conveniente revisar sus antecedentes para que aquellos individuos que no tengan responsabilidad puedan ser puestos en libertad.

El señor PONTIGO.—Los agitadores están en la Moneda, Honorable Diputado.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra a algún Honorable Diputado que impugne el artículo.

El señor DURAN (don Julio).—Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DURAN (don Julio).—Voy a hacer uso de la palabra, señor Presidente, para impugnar este artículo, lo que en el fondo importa impugnar la ley misma.

Me doy cuenta, Honorable Cámara, que impugnar este artículo como impugnar cualquier otro artículo de esta ley, de los que vienen o de los que pudieran existir, es totalmente ineficaz.

Solamente deseo precisar algunos puntos de vista y dejar constancia de la posición de los Diputados de estos bancos frente a cada una de estas leyes liberticidas, en lo que es técnico del Gobierno del Excmo. señor González. El presidente de mi partido señalaba en la sesión de ayer la inconveniencia de la dictación de esta ley poco antes de una elección general de parlamentarios. No ha sido necesario insistir en esta oportunidad en lo absurdo que resulta, como fué ayer remarcado, que un Ejecutivo que aparece respaldado por la acción de todos los partidos mayoritarios de esta Honorable Cámara y, según afirma, respaldado también por la opinión general del pueblo, necesite, sin embargo, de estas leyes de carácter extraordinario para mantener la paz interna.

Quiero hacer presente que, en concepto de los Diputados radicales democráticos, esta ley de facultades extraordinarias aprobada por el Parlamento va a hacer del acto electoral de marzo próximo un acto totalmente viciado, desde el punto de vista de la soberanía popular. Tengo antecedentes, señor Presidente, para afirmar a los Diputados que forman la mayoría, que el Ejecutivo está tomando las últimas medidas, apretando los últimos brochazos, con el objeto de hacer realidad y eficaz la intervención que se propone poner en práctica en marzo. Y yo lamento tener que dejar constancia en esta Honorable Cámara de la actitud que los partidos tradicionales van a tener frente a esa elección. Quiero dejar constancia que el Partido Conservador, que ayer expresó su opinión por intermedio de un Honorable Colega de esos bancos y habló de la posición del Partido Conservador frente a la limpieza de los actos electorales, tengo que dejar constancia, digo, que en el Gabinete que impone esta ley de intervención electoral hay dos Ministros conservadores.

El señor PEREIRA (don Julio).— ¿No podría Su Señoría explicarnos los antecedentes que tener?

El señor COLOMA (Presidente).— El Honorable **señor Durán no desea ser interrumpido.**

El señor DURAN (don Julio).— **Deseo ser interrumpido**, señor Presidente, siempre que se me prorrogue la hora.

El señor ROSALES.— Es como debe ser.

El señor DURAN (don Julio).— Pero los Honorables colegas de los bancos del frente no quieren darme más tiempo.

El señor CONCHA.— Si quiere, podemos concederle 10 minutos.

El señor DURAN (don Julio).—Tengo que hacer, además, otras observaciones. ¡Qué curioso, señor Presidente! Estoy dispuesto a conceder las interrupciones que se me solicitan, siempre que se me prorrogue el tiempo de que dispongo. Pero son los propios Honorables Diputados de esos bancos los que se oponen a esta prórroga.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Son interrupciones muy cortas...

El señor COLOMA (Presidente).—¡Honorable señor Pizarro...!

El señor DURAN (don Julio).— Quiero dejar constancia, señor Presidente, de que el actual Gabinete, en que hay dos Ministros conservadores, va a ser el responsable de esta intervención electoral. Este mismo Gabinete, en que hay también dos Ministros liberales, tendrá que asumir, por hechos posteriores a los actos electorales, la responsabilidad histórica de esta mascarada que se está preparando, frente al análisis de los problemas nacionales que harán las nuevas generaciones.

Si mis Honorables colegas no lo saben, les puedo hacer saber esta tarde que la intervención electoral se está preparando desde hace algún tiempo a través de la movilización de los funcionarios públicos no adeptos a determinadas candidaturas a parlamentarios.

El señor IZQUIERDO.— Estos hechos no tienen relación...

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Honorable señor Izquierdo...!

El señor DURAN (don Julio).— El funcionario máximo de mi País, el hombre que ostenta la más alta jerarquía administrativa, el Presidente de la República, no ha guardado ningún secreto en proclamaciones o concentraciones radicales, a las que asiste en cada una de sus jiras, sobre su deseo de obstruir los trabajos electorales de determinados candidatos a Senadores de la República.

Ya denuncié en esta Honorable Cámara que el Excelentísimo señor González Videla declaró en Angol que el señor Rudecindo Ortega, actual Senador de la República, no lo sería una vez más.

En esta forma la intervención electoral se viene preparando desde hace tiempo; y Sus Señorías lo saben. Saben que los elementos del Gobierno, principalmente del Partido Radical, están montando una máquina electoral y hoy día esta ley completa el último toque necesario para hacer de la elección de marzo del año 49 una mascarada sin ninguna responsabilidad histórica.

Lamento, señor Presidente, que los partidos con tradición democrática y cívica dentro de la República —como lo afirmó un Honorable Diputado conservador— se presten para realizar este juego que no los prestigia, nos los hace dignos ni íntegros frente a la lucha democrática.

Por último, señor Presidente, quiero hacer notar otro hecho.

En este artículo 1.o, aparentemente en forma generosa, se dice que se restrinjen las libertades públicas de acuerdo con el número 13 del artículo 44 de la Constitución Política del Estado.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DURAN (don Julio).— El número 13 del artículo 44 establece estas facultades especiales y habla de restringir la libertad personal. En el artículo en debate no se hace referencia a la libertad de imprenta, al derecho de reunión, etc., a que se alude a continuación en el mismo texto constitucional.

Entonces, los partidos de Gobierno generosamente dicen: "sólo vamos a restringir la libertad personal", como quien dice "nada".

¿Qué sacan con mantener las demás libertades fijadas en este artículo cuando, privando a los ciudadanos de su libertad personal, se hace prácticamente ineficaz el resto de las garantías a que se refiere el número 13 del artículo 44 citado?

¿Qué sacan con dar libertad de prensa cuando bastará que el Jefe del Estado llame a un Director de diario o al que escribe un artículo y le diga: "señor, es efectivo que no tengo ninguna facultad para restringir la libertad de prensa; pero, como tengo facultades para restringir la libertad personal, usted puede escribir, pero yo lo tomo preso o lo relego".

Entonces quiere decir que esta generosidad aparente es de una inescrupulosidad hasta hoy no registrada.

Creo que habría sido más franco, más entero haber dicho: "señor, vamos a tener todas las facultades, vamos a restringir todas las garantías constitucionales, estará en nuestras manos todo el poder que queramos tener, todo el que quieran tener el Gobierno y la mayoría que hoy rige los destinos mayoritarios de esta Cámara.

¿No es más lógico tener esta postura entera y no esa aparente generosidad que, en mi concepto, suena a hipocresía?

Creo que no está bien en las luchas políticas plantear cosas sin entereza. Y este es un planteamiento sin entereza.

Restringir la libertad personal es abolir absolutamente todas las demás garantías; no sólo abolir la libertad de expresar opiniones por intermedio de la prensa, sino también la libertad de reunión.

El Jefe del Estado podrá, por ejemplo, ir deteniendo a todos los hombres que hagan de dirigentes y que organicen reuniones. De este modo, esas reuniones serán imposibles.

De ahí que la expresión de este artículo, y dijera también de esta ley, puesto que el artículo que comento es la base medular de la ley que se discute, es una expresión hipócrita, ya que las libertades serán restringidas absolutamente. Los Diputados conservadores compartieron esta opinión en el seno de la Comisión. Se estimó en la Comisión que un plazo de 15 días no permitía a los ciudadanos cumplir con el derecho de votar, por que nadie alcanzaría a llegar en ese plazo al lugar en que debiera votar.

Un señor DIPUTADO.— Es tan imposible como ir de Iquique a Punta Arenas.

El señor DURAN (don Julio).— Nosotros pedimos, **por lo menos, un término de treinta días,** pero no se quiso acceder y se dejó todo bajo la responsabilidad del Jefe del Estado, quien, naturalmente, dirigirá personalmente la intervención.

El señor COLOMA (Presidente).— Ha terminado el tiempo de Su Señoría.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 1.o.

—Durante la votación:

El señor ROSALES.— He ahí a todos los libertarios.

El señor TAPIA.— Vamos a ver si van a estar aquí en el próximo período.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 53 votos; por la negativa, 19 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobado el artículo 1.o.

En discusión el artículo 2.o.

El señor SECRETARIO.— Dice el artículo 2.o. "El Presidente de la República deberá suspender los efectos de los decretos declaratorios de zonas de emergencia, quince días antes de las elecciones de Diputados y Senadores, que se verificarán el primer domingo de marzo de 1949; pero dichos decretos continuarán en pleno vigor desde las doce de la noche del día en que se realicen esas elecciones.

Dentro del plazo indicado en el inciso precedente, el Presidente de la República no podrá decretar el traslado de ningún ciudadano que tenga derecho a sufragar en esas elecciones y que-

SESION 10.a EXTRAORDINARIA, EN JUEVES 11 DE NOVIEMBRE DE 1948

(SESION DE 15.15 A 16.22 HORAS)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR COLOMA

(VERSION OFICIAL)

darán suspendidos los efectos de los decretos que dicte en conformidad al artículo 1.o, que afecten a alguno de esos ciudadanos, los cuales continuarán en pleno vigor desde las doce de la noche del día en que se verifiquen dichas elecciones."

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra a algún señor Diputado que apoye el artículo.

El señor CORREA LETELIER.— Pido lapalabra.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CORREA LETELIER.— El artículo 2.o dispone que "el Presidente de la República deberá suspender los efectos de los decretos declaratorios de zonas de emergencia, 15 días antes de las elecciones de Diputados y Senadores, que se verificarán el primer domingo de marzo de 1949; pero dichos decretos continuarán en pleno vigor desde las doce de la noche del día en que se realicen esas elecciones.

Respecto a la facultad de trasladar de un punto a otro, según la ley, va a estar suspendida dentro del mismo plazo...

El señor URIBE (don Damián).— Pero producirá efectos como si no estuviera suspendida.

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Honorable señor Uribe!

El señor CORREA LETELIER.— Pero nosotros, como muy bien lo sabe el Honorable señor Durán, coincidimos en la conveniencia, para evitar el pretexto de una supuesta intervención electoral fundada en esta ley, que se amplíe este plazo. Habríamos deseado que esta ampliación del plazo quedara en el texto mismo de la ley, pero sabe la Honorable Cámara, señor Presidente, la imposibilidad material de que el Honorable Senado se pronuncie oportunamente sobre esta modificación.

El señor TAPIA.— ¡Se podía reunir el lunes!

El señor CURTI.— Citado por Su Señoría.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Honorable señor Tapia!

El señor TAPIA.— No estoy dispuesto a aceptar más impertinencias.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Tapia, llamo al orden a Su Señoría.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CORREA LETELIER.— Su Excelencia el Presidente de la República ha contraído el compromiso de suspender los traslados treinta días antes de la elección y hasta diez días después. Yo estoy seguro de que esta promesa se cumplirá.

El señor DURAN (don Julio).— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor CORREA LETELIER.— De esta manera, estoy cierto de que esta protesta de una intervención electoral, fundada en esta ley, no tendrá ningún asidero en la realidad.

El señor DURAN (don Julio).— ¿Y por qué, entonces, el Ejecutivo no manda un proyecto de ley para modificar éste?

El señor CORREA LETELIER.— Y lo curioso es, señor Presidente, que los pequeños grupos políticos, los que de acuerdo con los cálculos electorales normales carecen de electorado suficiente para poder optar a la reelección...

El señor DURAN (don Julio).— ¿Y Sus Señorías?

El señor CORREA LETELIER.— ... son, precisamente, los que están poniéndose, como vulgarmente se dice, el parche antes de la herida. Son ellos los que están reclamando contra una supuesta intervención electoral, porque carecen del número de votantes necesario para que sus candidatos sean elegidos.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Honorable señor Escobar Zamora!

¡Honorable señor Escobar Díaz!

El señor CORREA LETELIER.— El primero que empezó con esta cantinela fué el Honorable señor Ruiz Solar, cuya Senaturía, a la cual aspira, todos vemos que es una ilusión.

El señor DURAN (don Julio).— ¡Eso lo vamos a ver!

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor CORREA LETELIER.— El Honorable señor Durán acusa a los Diputados conservadores de pretender una intervención electoral...

El señor DURAN (don Julio).— No, no es efectivo. Yo no he dicho eso, Honorable colega.

El señor CORREA LETELIER.— Sabe muy bien el Honorable señor Durán que el Partido Conservador, luchando desde la oposición en contra de la intervención del Frente Popular...

El señor DURAN (don Julio).— ¡No hubo intervención!

El señor CORREA LETELIER.— ...obtuvo la más alta cuota parlamentaria; no necesitó contar con el favor de la ayuda oficial, si con la Administración Pública.

Por otra parte, señor Presidente...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor CORREA LETELIER.— Por otra parte, señor Presidente, el Partido Conservador tiene una brillante hoja de servicio en defensa de la libertad electoral. Por ella, Honorables colegas, llegó a los campos de batalla de Concón y Placilla, y no vamos ahora a mancillar torpemente esa tradición.

Pero, Honorable Presidente, el Partido Conservador, tiene también la orgullosa tradición de haber constituído jurídicamente la República y de haber puesto término a los cuartelazos y pronunciamientos que se producían en los primeros días de nuestra Independencia, y el juicio de la historia le ha sido plenamente favorable. Sabremos, pues, conciliar este respeto al régimen constitucional con el respeto a la libertad electoral.

Los señores Diputados deben tener la absoluta seguridad de que los conservadores no nos haremos solidarios ni cómplices de ningún atropello a la libertad electoral.

El señor DURAN (don Julio).— ¿Por qué no mandan un proyecto de ley en ésa forma?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Uribe, llamo al orden a Su Señoría.

El señor CORREA LETELIER.— En realidad, es muy curioso que sean precisamente los Diputados del Partido Radical Democrático, los que más alzan sus voces en este sentido. Quiero recordar que en el año 1946 este Parlamento, tuvo que despachar una ley que prohibía los traslados de funcionarios desde ciento veinte días antes de las elecciones, para desarmar, siquiera en parte, la máquina electoral organizada por el señor Duhalde, abanderado del Partido Radical Democrático.

El señor DURAN (don Julio).— ¡Esa computación era falsa!

El señor CORREA LETELIER.— Por todo esto, señor Presidente, nosotros estamos ciertos que **con este artículo y con la declaración del Gobierno, se salvarán posibles intervenciones electorales, fundadas en la ley de facultades extraordinarias.**

El Honorable señor Concha va a hacer uso de una interrupción, señor Presidente.

El señor CONCHA.— El Honorable señor Durán, señor Presidente, desde hace algún tiempo a esta parte, se ha convertido en el árbitro de la limpieza en política y en el campeón de la no intervención electoral. La causa de ello es el hecho de que confía en la mala memoria de la gente...

El señor DURAN (don Julio). — ¡Esa impucado el Honorable señor Concha!

El señor CONCHA.— Esa es la causa.

Todos conocemos la actuación en materia electoral, que ha tenido el partido a que pertenece el Honorable señor Durán. Hemos conocido, hace pocos días, en la Comisión que investiga las actuaciones del Consejo Nacional de Comercio Exterior, el denuncio hecho por una persona responsable, en el sentido de que en la época en que se preparaba la campaña presidencial del señor Duhalde, no se daba a ningún comerciante las divisas que solicitaba, sino daba cierto porcentaje subido para esa campaña electoral...

Varios señores DIPUTADOS.— ¡Qué barbaridad!

—Manifestaciones en la Sala.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor CONCHA.— ¿Cómo se atreve el Honorable señor Durán, perteneciente a un partido que iba a beneficiarse con esa campaña electoral...!

El señor DURAN (don Julio).— ¡Era para el señor González Videla ese dinero!

El señor CONCHA.— ¡Cómo es posible...!

El señor DURAN (don Julio).— ¡Su Señoría sabe que ése dinero era para el señor González!

¡Su Señoría está faltando a la verdad!

El señor CONCHA.— ¡No estoy faltando! ¡El que falta a la verdad es otro!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CONCHA.— ¡Se dejó constancia en las actas de la Comisión de lo que estoy diciendo!

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Honorable señor Durán!

El señor DURAN (don Julio).— ¡Eso es totalmente inexacto! ¡Su Señoría no es un hombre honesto, si afirma eso!

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Honorable señor Durán!

El señor DURAN (don Julio).— ¡Su Señoría sabe...!

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Honorable señor Durán!

El señor DURAN (don Julio).— ...que ese funcionario dijo otra cosa: que ese era dinero para el señor González!

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Honorable señor Durán!

El señor CONCHA.— El Honorable señor Durán parece que padece de amnesia o no sé de que...

El señor DURAN (don Julio).— ¡Su Señoría tiene que padecer de deshonestidad para afirmar eso!

El señor CONCHA.— ¡Su Señoría se quería beneficiar con una intervención electoral deshonesta en grado sumo!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DURAN (don Julio).— ¡Eso es incorrecto de parte de Su Señoría!

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Honorable señor Durán!

El señor PIZARRO (don Abelardo).— ¿Me permite una interrupción, Honorable señor Concha?

El señor CONCHA.— He terminado.

El señor COLOMA (Presidente.— Tiene la palabra el Honorable señor Pizarro, don Abelardo.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Señor Presidente, el Honorable señor Durán, don Julio, al impugnar los artículos de este proyecto, ha manifestado el temor de que sean conculcadas las libertades y atropellados los comicios electorales.

Lamento que el Honorable señor Durán haga manifestación de este temor cuando los partidos que suscriben y apoyan este proyecto, dan garantía suficiente de respeto a la ley.

Además, el Honorable señor Durán y su partido, acompañaron, no hace mucho tiempo, al candidato del Partido Liberal en una lucha electoral, Y el Partido Radical Democrático hizo suyo al abanderado de nuestras filas y lo hizo, señor Presidente, porque nuestro partido es garantía de organización administrativa, de seguridad para la felicidad a la República y garantía también suficiente de que el país marchará por la vía legal.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Honorable señor Pontigo!

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Mal hace entonces el Honorable señor Durán en poner en duda, en estos momentos, la solvencia nuestra y de hablar de que hay el temor de que sea amparada la falta de libertad electoral...

El señor DURAN (don Julio).— Sus Señorías están amparando la injusticia del Ejecutivo.

El señor PIZARRO (don Abelardo).—... e incluso de declarar que hay hipocresía en nuestra acción, cuando no hace mucho tiempo, repito, él hizo confianza en el personero de nuestras filas, en los postulados y en la seriedad de nuestra colectividad política.

Por eso, señor Presidente, que al impugnar hoy día los artículos de este proyecto, lamento que sea el Honorable señor Durán el que lo haga, poniendo en duda la sinceridad de nuestros propósitos.

El señor PONTIGO.— Señor Presidente ¿cuántos minutos van a hablar los señores Diputados que apoyan el artículo?

El señor DIAZ.— Llevan ya casi veinte minutos.

El señor COLOMA (Presidente).— Diez minutos, Honorable Diputado, y van ocupados nueve minutos hasta el momento.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— El Partido Liberal, a través de su larga historia, ha dado garantía a la República de su correcto proceder, y si hoy damos nuestros votos favorables a este proyecto, es porque la salud de la República así lo exige...

El señor DIAZ.— Y los bolsillos también.

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Honorable señor Díaz!!

El señor PIZARRO (don Abelardo).—... y también el país entero necesita seguridad.

Por ello, damos nuestros votos favorables a este proyecto, porque con él, la necesidad imperiosa de la mantención del régimen republicano, de las libertades y de los principios democráticos, van a ser perfectamente resguardados. Por todo esto es que está cooperando con este Gobierno el Partido Liberal.

Nada más, señor Presidente.

El señor VARGAS PUEBLA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Vargas Puebla.

El señor VARGAS PUEBLA.— Señor Presidente, la suspensión de las zonas de emergencia quince días antes de las elecciones, como lo establece el artículo 2.o, no es nada más que una maniobra encaminada a justificar la odiosa intervención electoral que desde ya se está preparando con motivo de los comicios de marzo de 1949.

La verdad es que al anunciar que quince días antes se suspenderán las zonas de emergencia, se ocultó que las facultades extraordinarias van a mantenerse a través de todo el país, y, por consiguiente, si las zonas de emergencia se mantienen en determinados puntos de la República, seguirán subsistiendo en la mayor parte del territorio las disposiciones de la Ley de Facultades Extraordinarias.

Con ello, entonces, continuarán manteniéndose la intervención y las arbitrariedades hasta después de las elecciones.

En consecuencia, no puede engañar a nadie la redacción ni el propósito de este artículo 2.o.

Además, los Honorables Diputados que han aprobado esta nueva Ley de Facultades Extraordinarias, han escondido con habilidad, o no han querido referirse a lo que han significado las zonas de emergencia durante el año y medio que llevamos bajo el régimen de Facultades Extraordinarias.

En las zonas de emergencia han sido substituídas las autoridades civiles por las autoridades militares. ¿Cómo se han comportado estas autoridades militares, estos jefes pundonorosos... ....

—(Palabras retiradas de la versión, en conformidad al artículo 12 del Reglamento).

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable Diputado, ruego a Su Señoría se sirva retirar los conceptos contrarios al Rgflamento que ha vertido.

El señor VARGAS PUEBLA.— Si hay alguno...

El señor COLOMA (Presidente).— Quedan retirados.

Puede continuar Su Señoría.

El señor VARGAS PUEBLA.— Ya no somos solamente nosotros los que manifestamos ante la opinión pública el repudio por la conducta de estos jefes en las zonas de emergencia. Hay un documento público que así lo demuestra, que lleva la firma de un estudiante conservador y de un estudiante falangista, los señores Barcelatto y González Rojas...

El señor BULNES.— El señor Barcelatto no es conservador.

El señor VARGAS PUEBLA.—... en el que manifiestan que, al asistir a la zona del carbón y al entrar a Lota para imponerse de las condiciones de vida de los trabajadores mineros del carbón, para imponerse cómo se aplicaba la ley en las zonas de emergencia, han llegado a la siguiente conclusión:

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Vargas Puebla, los conceptos contrarios al Reglamento serán tarjados de la versión oficial.

El señor VARGAS PUEBLA.— Se trata de un documento público, señor Presidente.

El señor DIAZ.— Va a tarjar un documento público.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VARGAS PUEBLA. — El documento ha aparecido en el órgano "Claridad" de la Federación de Estudiantes de Chile...

El señor CORREA LARRAIN. — Su Señoría falta a la verdad.

El señor COLOMA (Presidente). — Honorable señor Correa Larraín, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor CORREA LARRAIN. — Falta a la verdad el señor Diptuado. Barcelato no es conservador...

El señor COLOMA (Presidente). — Honorable señor Correa Larraín, llamo al orden a Su Señoría.

El señor VARGAS PUEBLA. — Puede Su Señoría tarjar esto que está establecido en este documento, pero lo que los señores Diputados y Senadores, que han aprobado esta ley liberticida, no podrán tarjar será la lista negra que en el Salón de Honor tienen todos los estudiantes de Chile, acusando a los legisladores que han apoyado este proyecto, como traidores a la libertad y a la democracia de Chile.

El señor PONTIGO. — ¿Habrá que tarjar esto también?

El señor ESCOBAR (don Andrés). — No se puede, porque el Reglamento lo acepta.

El señor COLOMA (Presidente). — ¡Honorable señor Escobar Díaz!...

El señor VARGAS PUEBLA. — Se ha pretendido justificar este proyecto con el llamado complot de Concepción, que ha determinado la detención arbitraria de nuestro Honorable colega, Diputado señor Bernardo Araya ... ...

—(Palabras retiradas de la versión, en conformidad al artículo 12 del Reglamento)

El señor COLOMA (Presidente). — Honorable señor Vargas Puebla, ruego a Su Señoría se sirva retirar los conceptos contrarios al Reglamento que ha pronunciado.

El señor VARGAS PUEBLA. — ¿Cuáles, señor Presidente?

El señor COLOMA (Presidente). — Los concepcontrarios al Reglamento...

El señor VARGAS PUEBLA. — Muy bien, señor Presidente. Voy a retirarlos...

El señor COLOMA (Presidente). — Quedan retirados.

El señor VARGAS PUEBLA. — ...pero tengo que decir que respecto de la detención del Honorable colega Bernardo Araya, Su Señoría envió un informe a la Corte de Concepción...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente. — Los conceptos contrarios al Reglamento la Mesa está en la obligación de retirarlos.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente). — Siento mucho decir que Su Señoría no es exacto en la relación de los hechos.

El señor BERMAN. — Ese informe lo envió la Corte de Apelaciones de Concepción a la Corte Suprema.

El señor VARGAS PUEBLA. — Señor Presidente, con el establecimiento de las zonas de emergencia, al cuidado de jefes militares, se han cometido atropellos a las ideas y también robos de los víveres que se mandan a la población de relegados de Pisagua.

Tenemos datos y antecedentes que así lo demuestran. Debían entrar, por ejemplo, 10 quintales de arroz a Pisagua y entraban 5; el saldo se lo repartían los que están haciendo el gran negocio con la población de relegados.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VARGAS PUEBLA. — En Pisagua, señor Presidente, murieron asesinados el ex Diputado Angel Veas, el periodista Félix Morales, el maestro Isaías Fuentes, y anoche ha muerto el ex Gobernador de San Vicente, José Bello Oliva...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente). — Honorable señor Correa, amonesto a Su Señoría.

El señor VARGAS PUEBLA. — Bello Oliva fué mantenido ocho meses en Pisagua, en contra de la opinión de los médicos que dijeron que, para salvarle la vida, era necesario cambiarlo de lugar para hacerle un tratamiento especial.

A Isaías Fuentes se le trasladó a Santiago cuando había la seguridad de que no le quedaba otro camino que morirse. ... ...

—(Palabras retiradas de la versión, en conformidad al artículo 12 del Reglamento).

El señor COLOMA (Presidente). — Ruego al Honorable señor Vargas Puebla retirar los conceptos antirreglamentarios que ha emitido.

El señor VARGAS PUEBLA. — Si hay alguno, lo retiro.

El señor COLOMA (Presidente). — Quedan retirados.

El señor VARGAS PUEBLA. — Quiero decir, señor Presidente, que serán los propios relegados

los que pondrán fin a este infamante campo de concentración; y así digo a los Diputados que dieron su aprobación a este proyecto de ley, que los relegados han resuelto declararse en huelga de hambre indefinida, desde el quince del presente.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VARGAS PUEBLA. — Sobre ustedes recaerá este crimen contra el pueblo...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PONTIGO. — Esa huelga la conocerá Chile entero.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VARGAS PUEBLA. — Es extraño que sean los Diputados liberales y conservadores los que más interrumpan, y que los Diputados radicales guarden silencio...

El señor COLOMA (Presidente). — Permítame, Honorable Diputado.

Ha llegado la hora de votar el artículo.

Cerrado el debate.

En votación el artículo segundo.

—Durante la votación:

—(El señor Rosales se expresa en términos contrarios al Reglamento).

El señor COLOMA (Presidente). — Honorable señor Rosales, ruego a Su Señoría retirar las expresiones contrarias al Reglamento que ha pronunciado.

El señor ROSALES. — No retiro ninguna.

El señor COLOMA (Presidente). — Amonesto a Su Señoría.

Ruego al Honorable Diputado retirar las expresiones antirreglamentarias.

(El señor Rosales se expresa nuevamente en términos contrarios al Reglamento).

El señor COLOMA (Presidente).—La Mesa ruega al Honorable Diputado retirar todos los conceptos contrarios al Reglamento que ha pronunciado.

Quedan retirados.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 65 votos; por la negativa, 20 votos.

El señor COLOMA (Presidente).—Aprobado el artículo.

En discusión el artículo 3.o.

—Dice el artículo:

Artículo 3.o—Los jefes de las zonas de emergencia tendrán, en general, las facultades mencionadas en el artículo 3.o del decreto con fuerza de ley N.o 34|2.2245, de 17 de noviembre de 1942, publicado en el "Diario Oficial" de 27 del mismo mes, salvo las enumeradas en las letras c), d) y f) de ese precepto. Podrán, asimismo, controlar la entrada o salida de las personas en las zonas de emergencia.

El señor COLOMA (Presidente).—Ofrezco la palabra a un Diputado que apoye el artículo.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Señor Presidente, en relación con este artículo, que se refiere a las zonas de emergencia, yo quiero hacer un alcance a las palabras que el Honorable señor Vargas Puebla acaba de pronunciar.

Dice el Honorable colega que los relegados de Pisagua iniciarán el quince de este mes, como manifestación de protesta, un ayuno colectivo.

El ayuno es privación de alimentos, es privación de comodidades; puede ser una manifestación de protesta en contra de una tiranía.

El Honorable señor Vargas Puebla y los Diputados comunistas han manifestado reiteradamente que los relegados de Pisagua sufren de privaciones, de carencia de alimentos. Su Señoría acaba de expresar que estos relegados, el 15 de este mes, van a entregarse al ayuno, lo que significa que se verán privados del alimento y de las comodidades que el Gobierno y la colectividad les proporcionan.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PIZARRO (don Abelardo).—A pesar de que ellos han conspirado, la colectividad y el Gobierno, en una manifestación extraordinaria de comprensión humana, de sentido social y de extrema generosidad, los han tenido en forma por demás regalada y ahora ellos, en señal de protesta, se van a entregar al ayuno colectivo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Pontigo, Honorables señor Godoy, ruego a Sus Señorías se sirvan guardar silencio.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— La declaración del Honorable señor Vargas Puebla está demostrando con los hechos mismos, que es falso que estos relegados estén sufriendo privaciones y pasando hambre.

Quería hacer este alcance, señor Presidente, porque en cada ocasión los Diputados comunistas son ellos mismos los que se encargan de demostrar al país lo inexacto de sus afirmaciones.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra a algún Honorable Diputado que impugne el artículo.

El señor LEIGHTON.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LEIGHTON.— Deseo solamente referirme a las palabras que acaba de pronunciar el Honorable señor Pizarro.

Me parece el colmo, señor Presidente, que para defender lo que Su Señoría llama el prestigio de la democracia y la tradición de su partido, injurie en una forma irónica, pero de mala ironía, la actitud valiente y decidida que van a tomar los relegados de Pisagua.

Su Señoría sabe, porque está informado al respecto, de las condiciones en que vive esa gente en Tocopilla.

Todos los Diputados están recibiendo con frecuencia, concretas denuncias y cartas que hablan de la situación de esos relegados. Saben que muchos de ellos han querido llevar a sus mujeres y niños para que vivan juntos; sin embargo, han tenido que separarse, porque no ha habido alimento suficiente para sus familiares. El señor Pizarro sabe también perfectamente que no son comunistas todos los que están allí, sino que muchos han sido trasladados a ese punto, simplemente por ser dirigentes sindicales de la pampa, de las salitreras, de los minerales de cobre y de otros sitios de labor del país.

Esto me consta personalmente, Honorable señor Pizarro. Yo he estado en el norte, soy Diputado por antofagasta, y puedo decir que no se ha detenido a las persoans en razón de ser comunistas, sino que por ser dirigentes sindicales. Ha habido también hombres de las filas de mi partido, a los cuales, gracias al breve interregno del Ministerio del señor Quintana, pudimos lograrlos hacer volver a sus casas. Esta ironía que el Honorable señor Pizarro ha querido hacer en el Parlamento, se vuelve contra él y su partido. Algún día habrá plena libertad en este país y podrán saber los trabajadores de Chile que los defensores, los malos defensores, los que no saben defender la democracia, vienen aquí a hacer ironías ridículas sobre la suerte de los pobres hombres perseguidos nada más que por sus ideas y por su actuación sindical.

El señor PIZARRO (don Abelardo).—¿Podría permitirme una interrupción, Su Señoría?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— ¡Su Señoría no tiene derecho...!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente). — Amonesto al Honorable señor Pizarro.

—(El señor Pizarro, don Abelardo, se expresa en términos contrarios al Reglamento).

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego al Honorable señor Pizarro retirar los conceptos contrarios al Reglamento que ha expresado.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Los retiro, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Quedan retirados.

El señor DURAN (don Julio).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DURAN (don Julio).— Señor Presidente, deseo recoger algunas de las afirmaciones hechas por algunos colegas de los bancos de la Derecha.

El Honorable señor Correa ha hablado del espíritu libertario del Partido Conservador frente a las elecciones generales de 1949, y ha manifestado que 30 días antes del acto electoral, habrá libertad para las personas que hayan sido detenidas...

El señor CORREA LETELIER.— Y que estén incritas en los Registros Electorales.

El señor DURAN (don Julio).— Y que estén inscritas en los Registros Electorales.

Pero el Honorable señor Correa no nos ha dicho que ésta sólo es una disposición voluntaria del Ejecutivo que si quiere la aplica y si no quiere, no la aplica.

Si el Honorable señor Correa y los Diputados conservadores desean dar garantías a todos los ciudadanos, incluso a los que no creemos en la buena fe ni en la corrección de procedimientos de algunos hombres que constituyen el Ejecutivo, nada habría costado dejar estampado en esta ley esta facultad o esta garantía que pretenden darnos.

El señor CORREA LETELIER.— He dado una explicación.

El señor DURAN (don Julio).— Nos ha dado una explicación. Nos ha dicho que el 16 de noviembre próximo vence la vigencia de las actuales facultades extraordinarias de que está haciendo uso el Gobierno, y que el Ejecutivo no puede vivir un segundo sin facultades extraordinarias.

Si el Honorable señor Correa está seriamente en la posición que ha señalado, y si su partido en este momento forma parte del Gobierno, yo propondría al Honorable colega que pidiera al Ejecutivo el envío de un Mensaje en que se modifique este artículo. Sólo en esta forma yo me sentiría debidamente garantido en mis derechos.

Desgraciadamente, sé que esto no lo va a hacer porque el propio señor Ministro se opuso a ello en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia. En consecuencia, no tenemos ninguna esperanza.

Pero deseo hacer dos observaciones más, ante las expresiones de los Honorables Diputados conservadores.

El Presidente del Comité Conservador, Honorable señor Lucio Concha, al referirse al asunto del Consejo de Comercio Exterior, cuya investigación fué pedida a esta Honorable Cámara desde estos bancos...

El señor COINCHA.— La pidió el Honorable señor Valdés Larraín.

El señor DURAN (don Julio).— El Honorable señor Valdés también la pidió.

El señor CONCHA.— El la pidió primero.

El señor DURAN (don Julio).— No, señor.

El proyecto de acuerdo aprobado por la Honorable Cámara que dió lugar a la formación de la Comisión Investigadora, lleva la firma de los Diputados de estos bancos. En consecuencia, frente a este asunto no podemos tener ningún temor, puesto que no tenemos ninguna participación ni ninguna duda sobre las actuaciones de los que intervinieron.

Hay más, Honorable Cámara. Hay una sentencia judicial que se refiere a esta materia.

La declaración a que se refirió el Honorable señor Concha no fué una afirmación perentoria como ésta: "Sí, ocurrió tal cosa", sino que el funcionario que declaró dijo sólo: "He oído decir".

Y, si Su Señoría recuerda, la declaración fué mucho más larga. En ella se manifestó que la caja electoral del Excelentísimo señor González Videla se había formado en el Consejo Nacional de Comercio Exterior.

El Honorable señor Vladés Larraín sabe que lo que estoy afirmando es exacto. De manera que estas afirmaciones se hacen con el exclusivo objeto de enlodar a los Diputados del Partido Radical Democrático y al partido mismo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Honorable señor Valdés Larraín!

El señor VALDES LARRAIN.— ¿Me permite señor Diputado?

El señor DURAN (don Julio).— Cómo no.

El señor COLOMA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Duran, tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDES LARRAIN.— Sabe Su Señoría que en el sumario criminal, del cual conoce hoy la Corte Suprema de Justicia, está totalmente establecido que los comerciantes han declarado que se pedían dólares para entregarlos al señor Duhalde.

El señor DURAN (don Julio).— Que en algunas declaraciones se dice eso, es efectivo. Como es efectivo lo que yo he dicho respecto de la caja del señor González Videla. Son declaraciones que constan en un sumario y hay una sentencia...

El señor ROSSETTI.— ¿Si me permite, Su Señoría?...

Yo creo que está en un error el Honorable señor Valdés Larraín.

El sumario que instruyó la justicia dejó perfectamente en claro que la gestión del señor Duhalde fué totalmente honorable en este asunto y que no hay ni un solo cargo que le afecte a él.

El señor LEIGHTON. — Y, por lo demás, fué apoyado por el Partido Conservador.

El señor DURAN (don Julio). — Yo deseo recoger una última observación.

El señor CORREA LETELIER. — Dígalo con valentía, Honorable señor Leighton, como hombre.

El señor LEIGHTON. — Sí, y puedo repetirlo.

El señor DURAN (don Julio). — Deseo hacer un último alcance a las observaciones del Honorable señor Correa Letelier.

Dijo que los Partidos chicos —lo dijo así con un poco de menosprecio— se estaban poniendo el parche antes de la herida.

El señor CORREA LETELIER. — En algunos casos, sí.

El señor DURAN (don Julio). — Yo le digo al señor Diputado, con el mayor respeto, que me siento muy satisfecho de estar en un partido chico, como es éste en que milito.

Lo digno, lo honroso no es estar en un partido grande o chico, sino estar en un partido limpio.

El señor CONCHA. — El árbitro...

El señor COLOMA (Presidente). — ¡Honorable señor Concha!

El señor DURAN (don Julio). — Aseguro a Su Señoría que en mi vida no hay un solo acto obscuro. He emplazado a mucha gente en tal sentido. Y cuando tengo la posibilidad de actuar con entereza y energía frente a un Gobierno compuesto por una tremenda mayoría dentro de esta Honorable Cámara, debe pensarse que es porque mi techo es de concreto armado, Honorable señor Concha.

El señor CONCHA. — No hay necesidad de decir esas cosas.

El señor DURAN (don Julio). — Hay que decirlo y repetirlo mucho. Siempre hay en política esta cosa vaga, suspicaz. Pues bien, los que tenemos por lo menos este único patrimonio, debemos gritarlo.

Otros gritan sus riquezas, hacen aspavientos con sus riquezas. Yo no las tengo. Hago ver, entonces, lo único que tengo, que es mi honradez, mi moral.

Y respecto de los partidos chicos, no hay que olvidarse que, a veces, los partidos grandes van hacia abajo y, precisamente, los pequeños crecen y se multiplican.

Nosotros acabamos de nacer a la vida política. Vamos a ver qué dice el año 1949.

En estos días, no más, hemos visto que los partidos grandes se han desintegrado, se han hecho pedazos. Así, por ejemplo, ya no somos nosotros los únicos radicales disidentes, ya no somos los únicos, los radicales democráticos, hay otros más, porque cuando un partido pierde su línea, cuando se aleja de su posición moral, entonces se destroza, se desmorona y muere. De ahí que nosotros estemos con tranquilidad frente a esta situación, y orgullosos de ser un partido todavía chico, pero honrado.

El señor LEIGHTON. — ¿Me permite, Honorable colega, para hacer una aclaración? Se trata de una actuación del señor Presidente de la Cámara.

El señor DURAN (don Julio). — Como no.

El señor COLOMA (Presidente). — Con la venia del Honorable señor Durán, tiene la palabra Su Señoría.

El señor LEIGHTON. — Hace un momento, en medio del calor del debate, uno de los Honorables Diputados del Partido Comunista se refirió a una actuación del Honorable señor Coloma, en términos equivocados. Como yo tuve alguna intervención "a posteriori" respecto también de esa actuación del Honorable señor Coloma, creo de mi deber hacer una aclaración de las cosas.

En el alegato de desafuero del Honorable señor Araya, en Concepción, fuí yo quien se refirió al principio de autorización legal para cargar armas prohibidas, contenido en el carnet de los señores Diputados. Lo hice con el objeto de desvirtuar un delito que se imputaba a este Honorable Diputado. Con motivo de esta aseveración en el alegato de la Ilustrísima Corte, este tribunal pidió informe telegráfico a la Cámara de Diputados. El señor Presidente de la Cámara no tenía mayores informaciones, y, según me manifestó posteriormente, trató, antes de contestar, de informarse, de saber cuál había sido la base de esta consulta de la Corte.

Por desgracia, no se me encontró a mí para dar mayores detalles sobre esta declaración, y se informó a la Ilustrísima Corte de Apelaciones de Concepción, en estas condiciones, lo único, lo mínimo, en forma clara y general, que se podía contestar...

El señor VARGAS PUEBLA. — El Honorable señor Coloma informó sobre el derecho para cargar armas conforme a la nueva Ley de Defensa de la Democracia; pero no informó de acuerdo con lo que es tradicional que se diga, es decir, sobre el derecho que tiene todo parlamentario para cargar armas, aunque su carnet no esté visado por el Intendente...

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor LEIGHTON. — Es efectivo lo que acaba de expresar el Honorable señor Vargas Puebla; pero en esa actuación del Honorable señor Coloma, que era urgente, debo, honradamente, declarar, que no encuentro ninguna tacha que se le pueda hacer, porque no tenía razón ni antecedente alguno para agregar lo que expresa el Honorable señor Vargas Puebla; o sea, que en la práctica los carnet de los señores Diputados no llevan la firma de los Intendentes, y son muchos los Honorables colegas que, no obstante esta circunstancia, siempre portan armas.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LEIGHTON. — Esta es, justamente, la razón por la cual yo sostuve en la Corte de Apelaciones de Concepción que el cargo de Diputado llevaba, en principio, envuelta la facultad de portar armas. Yo expresé que ningún Intendente, en la práctica, podría devolver el carnet sin la firma, cuando un Honorable Diputado se lo enviara con tal objeto.

Yo me hago un deber en hacer esta declaración, en vista de algunos términos expresados en esta Honorable Cámara sobre mi conducta personal, expresiones que atribuyo sólo al apasionamiento del debate...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LEIGHTON. — ...y por otro motivo más, porque el señor Presidente de la Honorable Cámara, al comienzo de la sesión de ayer, tuvo una actitud que prestigia al Parlamento, actitud que, por desgracia, el Gobierno al cual la mayoría de la Honorable Cámara respalda, ni el diario "El Mercurio", han sabido corresponder. En efecto, el Gobierno, hasta este momento, no acusa por subversivo al diario "El Mercurio", como lo dijo el Presidente de la Honorable Cámara...

El señor ROSALES. — ¡Qué esperanzas!

El señor LEIGHTON. — ...ni este diario ha dado, siquiera, una breve explicación a la Corporación.

El señor COLOMA (Presidente). — Cerrado el debate.

El señor ROSSETTI. — Ayer hubo oposición para adoptar un acuerdo sobre esa materia.

El señor CORREA LARRAIN. — ¡Se opuso el Honorable señor Godoy!

El señor COLOMA (Presidente). — En votación el artículo 3.o.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 65 votos; por la negativa, 21 votos.

El señor COLOMA (Presidente). — Aprobado el artículo 3.o.

En votación el artículo 4.o.

El señor SECRETARIO. — Dice el artículo 4.o: "La presente ley comenzará a regir el 16 de noviembre del presente año, y los artículos 1.o y 2.o tendrán seis meses de vigencia".

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye el artículo.

El señor GODOY.— ¿Me permite, señor Presidente, plantear una cuestión previa?

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GODOY.— Se han presentado a la Mesa una serie de indicaciones, para que sean incluídas como artículos nuevos.

El señor Secretario, según me ha dicho el Honorable señor Díaz Iturrieta, habría manifestado que eran improcedentes, por no haber sido presentadas durante la discusión general. Sin embargo, debo expresar que tradicionalmente, cuando uno de estos proyectos no va a segundo informe, es costumbre que se acepten indicaciones hasta el momento en que se inicia la discusión particular.

El señor COLOMA (Presidente).— Tendría que haber asentimiento unánime de la Sala, para someter a discusión y votación tales indicaciones.

El señor GODOY.— No creo, señor Presidente, que tenga alguna importancia, dentro de la forma cómo se presenta el despacho de este proyecto de ley y del clima que hay en la Honorable Cámara, hacer una consulta, cuya suerte se sabe de antemano cuál va a ser.

Le ruego que me inscriba para impugnar este artículo en su oportunidad.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye el artículo.

El señor MONTT.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra a un señor Diputado que lo impugne.

El señor TAPIA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MONTT.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA.— Pido la palabra.

El señor MONTT.— Había pedido la palabra, señor Presidente...

El señor COLOMA (Presidente).— La Mesa no lo había advertido, señor Diputado.

El señor MONTT.— ...en el deseo de hacer un alcance a lo manifestado, no hace mucho, por el Honorable señor Leighton.

Se ha hecho mucho caudal por el Honorable señor Leighton, por el Honorable señor Durán y por otros señores parlamentarios adversarios de este proyecto y que no pertenecen al Partido Comunista, del carácter odioso, represivo, de verdadera persecución personal que ha significado la aplicación de las facultades extraordinarias por este Gobierno.

Pues bien, esto es sólo el fruto de un apasionamiento que yo, realmente, no comprendo. El Gobierno, señor Presidente, en los casos que nos ha tocado conocer, ha procedido con una blandura, con una prudencia de que es testigo todo el país.

Yo le podría citar al Honorable señor Leighton, Diputado por el norte, le podría citar al Honorable señor Durán, hijo del Vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares...

El señor DURAN (don Julio).— ¡En comisión!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MONTT.— ...que el Consejo de esa institución, donde hay representantes del Presidente de la República junto a representantes de todos los partidos, menos del Partido Comunista, ha procedido con una benevolencia tal que ha considerado presentadas, dentro de los plazos ordinarios, las peticiones de los empleados comunistas que no habían reclamado sus subsidios dentro del tiempo legal y que han solicitado posteriormente la ampliación de esos plazos, ampliación que queda al arbitrio del Consejo calificar. Y se ha concedido a estos empleados particulares comunistas las ampliaciones solicitadas. Este es el criterio benévolo, de verdadera blandura con que se ha procedido...

El señor LEIGHTON.— Sin embargo...

El señor MONTT.— ¿Por qué?

Porque tanto el Gobierno, por medio de sus representantes en ese Consejo, como los representantes de esta Honorable Cámara y, en general, todos los partidos políticos que han concurrido a la aprobación de estas leyes de facultades extraordinarias, lo han hecho en defensa del régimen, en defensa de la democracia, aplicándolas sólo en la medida indispensable y dejando de lado todo carácter de persecución personal, de la cual, por cierto, estamos muy distantes, si comparamos nuestra situación con el régimen que preconizan los propios comunistas...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MONTT.— Señor Presidente, yo realmente no me explico la reacción personal de algunos señores parlamentarios frente a esta ley.

....

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Montt, la Mesa ruega a Su Señoría retirar los conceptos emitidos contrarios al Reglamento.

El señor DURAN (don Julio). — Creía, señor Presidente, que los impulsos de la juventud pasaban con el tiempo.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

Honorable señor Montt, ruego a Su Señoría se sirva retirar los conceptos contrarios al Reglamento.

El señor MONTT.— Si el Honorable señor Durán se considera ofendido con ello, los retiro.

El señor DURAN (don Julio).— ¡No, no, qué esperanza que me voy a sentir ofendido!

El señor COLOMA (Presidente). —Quedan retirados.

Tiene la palabra el Honorable señor Godoy.

El señor GODOY.— Señor Presidente, voy a ocupar parte del tiempo, porque el resto lo va a emplear el Honorable señor Tapia.

Debo protestar de la actitud de la Mesa en el sentido de los reiterados llamados de atención de que fué objeto el Honorable señor Vargas Puebla, pidiéndosele el retiro de términos contenidos en documentos públicos.

Me parece, señor Presidente, que la Mesa va demasiado lejos. Esto nos llevará poco menos que a dejar de leer la historia. Así, se mencionan, a veces, discursos pronunciados en este propio recinto, que están en los archivos o en los anales del Congreso, y el señor Presidente los hace retirar como si constituyeran expresiones contrarias al Reglamento.

El Honorable señor Vargas Puebla ha dado lectura a un documento que se vende en los quioscos: al órgano oficial de la Federación de Estudiantes de Chile, cuyo presidente, el señor Barzelatto, es estudiante de medicina y de filiación política conservadora, y en donde hay una mayoría de miembros de los partidos de Derecha.

En el número 148 del periódico "Claridad", correspondiente a los meses de octubre y de noviembre de este año, en las páginas centrales, existe publicado "in extenso" el informe —aprobado por el directorio de la Federación de Estudiantes— presentado por la delegación especial que, el día 1.o de noviembre último, cumpliendo un mandato del directorio, visitó el mineral de Lota, para conocer las condiciones de vida de los obreros y para ver cómo se aplican allí estas leyes restrictivas.

El informe lo firman el estudiante Barzelatto, conservador...

El señor CORREA LARRAIN.— ¡No es conservador!

El señor GODOY.— ... el estudiante González, falangista, y el estudiante Pilowsky, comunista.

El señor CORREA LARRAIN. —Ninguno es conservador.

El señor GODOY.— Con la firma de estos tres estudiantes se publicó este documento digno de ser conocido por la opinión pública.

Por otra parte, señor Presidente, ayer acordó la Honorable Cámara, a pedido del Honorable señor Abarca durante su discurso, insertar ese documento en la versión. Sin embargo, Su Señoría ha pedido al señor Vargas Puebla que retire la referencia que ha hecho de una parte de él. Esta es una contradicción, porque no es éste un juicio, una opinión personal del señor Vargas Puebla, ni arbitraria o condicional nuestra, sino que está contenida en un documento responsable, un órgano serio. Será todo lo juvenil e inexperto que se quiera, con ese criterio que hoy existe aquí, en el sentido de que sólo los que tienen barbas de chivo pueden intervenir en la cosa pública, pero ésta es la verdad, porque ya es tiempo de que siquiera la juventud empiece a decir la verdad.

También tengo al alcance de mi mano otro documento. No podrán decir Sus Señorías que es de un elemento ácrata o subversivo. Se trata [...] libro de don Ricardo Latcham, quien lo [...] el año 1926, siendo correligionario del Hon[...] señor Concha, es decir, miembro del Partido [...]servador, en el que recogió todas sus imp[...]nes sobre Chuquicamata.

El libro se llama "Chuquicamata, estado [...]quí". Por otra parte, lo que el señor La[...] afirma en el párrafo que voy a leer, es de [...] cutible actualidad en estos momentos.

El señor DIAZ.— Ni más ni menos.

El señor GODOY.— Dice en su libro el [...] Latcham:

"La Chile Exploration Company dice no [te]ner preferencias señaladas hacia ningún ba[...] partido político; pero, por lo general, de [...]ción sale beneficiado el Partido Radical, [...]mente combate públicamente a los comunis[tas] a los grupos denominados asalariados, pue[s] ellos ve una bandera abiertamente hostil y [...]sentativa de la resistencia y aún de la re[...] social.

En el Partido Radical, cuya gente en el no [...] fácilmente dúctil y maleable, ha encontrad[o] [...]liosos servidores y abnegados gestores. Po[r] la Chile Exploration Company, por más q[ue lo] niegue calurosamente, tiene mucho interé[s en] asegurar a un grupo de radicales, repudiad[o por] la gente sana de ese partido, el predominio [del] Municipio de Calama". Como pasa en est[e mo]mento, después de haber relegado al Alcald[e] la mayoría de los regidores populares de es[e mu]nicipio.

Y agrega el señor Latcham:

"El Alcalde de Calama es actualmente el [...]binero de triste memoria, Enrique Matur[ana] ideas radicales".

Y, señor Presidente, en esta misma sesi[ón] Honorable colega el señor Concha, con es[...] ciosidad para documentarse que él tiene, h[a tra]tado de poner en situación inconfortable al [Hono]rable señor Durán. Pues bien, señor Pres[idente], yo ofrecí en la Comisión de Constitución, [Legis]lación y Justicia, cuando se trató este pr[...] traer a la Cámara un libro que esta tarde [...] hacer traer. Como es demasiado volumino[so] lo voy a abrirlo para que lo mire el que [...] El Honorable señor Concha nos viene a [...] de democracia; yo creo que de democraci[a] pueden hablar los que toda la vida, sin un[a] tradición, sin un solo desvío, sin oportu[...] han sido demócratas. Pero el Honorable [...] Concha, en el libro que voy a traer, figura [...] fotografía de Intendentes del señor Ibáñ[ez] cuando fué candidato de su partido, sino [...] fué dictador...

El señor CONCHA.— Yo podría traer [...] blioteca, en la que se retrata Su Señoría [...] vuelta de un partido a otro.

Aquí tengo un telegrama en que Su Señ[...] de dinero al Presidente de Guatemala...

El señor COLOMA (Presidente).— Ho[norable] señor Concha, ruego a Su Señoría, se sirva [guar]dar silencio.

El señor GODOY.— Ahora, señor Pre[sidente], lo último que quiero decir, a propósito de [docu]mentos, es lo siguiente: El Honorable señ[or Co]rrea Letelier...

El señor CONCHA.— Es una situación [...]lísima la de Su Señoría.

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Ho[norable] señor Concha!...

El señor GODOY. —... nos habló de [...] partido es campeón de las libertades públic[as] señor Presidente, quiero decir ante la Ho[norable] Cámara que tengo en mi poder...

El señor CONCHA.— Yo también...

El señor GODOY.— ... un telegrama [...] va la firma del señor Prieto Concha y de [...] Correa Letelier...

El señor CONCHA.— Yo tengo otro q[ue] la firma del Honorable señor Godoy.

El señor COLOMA (Presidente).— Ho[norable] señor Concha, voy a amonestar a Su Se[ñoría].

El señor GODOY.— ... dirigido, desde [...] gar de la provincia de Chiloé, a la autorid[ad ecle]siástica de Santiago, pidiendo que un det[ermina]do cura, porque en ese momento apoyab[a al] candidato radical, fuera cambiado por o[tro pa]ra conservador...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPU[TADOS] A LA VEZ.

Un señor DIPUTADO.— Ese sí que e[...]mento...

El señor COLOMA (Presidente).— Rueg[o a los] Honorables Diputados se sirvan guardar s[ilencio].

El señor PRIETO (don Camilo).— [...] mentira.

El señor CONCHA.— Las palabras de [Su Se]ñoría no valen nada.

El señor TAPIA.— ¿Me permite una in[terrup]ción, Honorable señor Godoy?

El señor DURAN (don Julio).— Así q[...] curas radicales también...

El señor COLOMA (Presidente).— Ha t[ermina]do el tiempo.

El señor LEIGHTON.— Pido la palabra, [señor] Presidente.

El señor COLOMA (Presidente.)— Cer[rado el] debate.

En votación el artículo 4.o.

—Practicada la votación en forma eco[nómica], dió el siguiente resultado: por la afirma[tiva, ...] votos; por la negativa, 22 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— A[probado] el artículo 4.o.

Terminada la discusión del proyecto.

Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión, a las 16 horas y [...] nutos.

ENRIQUE DARROU[...]
Jefe de la Redacción

LA NACION

MARTES 16 DE NOVIEMBRE DE 1948
SANTIAGO DE CHILE

EL MEJOR DE TODOS LOS "CLASICOS" SERA EL DE MAÑANA



Este es uno de los equipos de la "U", en un clásico efectuado hace ya algunos años. Está frente a su "barra" y a un enorme chuncho —su insignia— ubicado en la torre sur. Hay quienes creen que mañana el triunfo corresponderá al cuadro que dirige Luis Tirado, aunque los partidarios de Livingstone estiman lo contrario Para el "clásico" nocturno de mañana reina un entusiasmo extraordinario. Hacedías que las entradas numeradas están totalmente agotadas.

Es lo que se desprende de los muchos preparativos que han hecho para esta reunión nocturna del Estadio Nacional

Con mayor entusiasmo que en pasadas oportunidades y con el decidido propósito de presentar un espectáculo que deje satisfecho a todos, los dirigentes de los clubes deportivos de las Universidades de Chile y Católica tienen ya todo dispuesto y en la forma como sólo ellos saben hacerlo, para que su "clásico" nocturno de mañana constituya, como con toda razón lo esperan, uno de los festivales más gratos de los últimos años.

Incorporado a la Fiesta de los Estudiantes, que ahora parece renacer en forma definitiva después de tanto tiempo que durmió en el recuerdo, el "clásico" universitario será, sin duda, uno de sus números más importantes. Espectáculo que no necesita de presentación —porque es de los que se prestigia solo— sabrá presentar al público de Santiago y también al de provincias, novedades que no harán sino confirmar la aceptación que en todas partes tiene.

En cuanto al match mismo —que en ocasiones ha pasado inadvertido por la bondad de los otros números que animan la reunión— ofrece ahora la oportunidad de ver a dos equipos de fuerzas bien parejas y que atraviesan por un período excelente. Sus entrenadores han anunciado la siguiente composición de los equipos:

U. CATOLICA:

Livingstone
Vidal Alvarez
Almeyda Carvallo Ciraolo
Prieto Infante Monestés
Vásquez Riera

O

Balbuena De Luca
García Araya Coll
Sepúlveda Busquets Ramos
Negri Gutiérrez
Ibáñez
U. DE CHILE

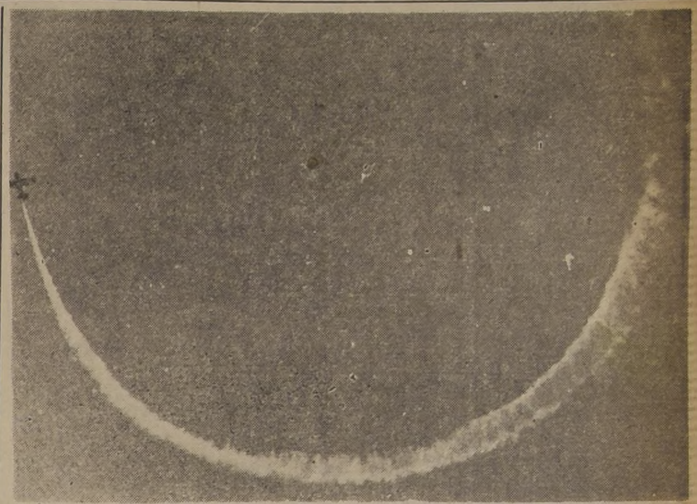
PROGRAMA

Difícilmente un clásico universitario haya tenido un programa de tanta magnitud, como el que se llevará a efecto mañana en la noche. La calidad de los números como la notable presentación que harán en el campo de juego las "barras" estudiantiles, sobrepasará a todas las realizadas anteriormente. Esta vez, los organizadores del clásico universitario harán un despliegue de fuerza, que en verdad dará margen para apreciar el alto grado de capacidad alcanzado por los jóvenes estudiantes en su tradicional fiesta anual.

Desde las 19.15 horas habrá fútbol entre los equipos de divisiones inferiores de Universidad de Chile y Universidad Católica. El programa oficial se desarrollará conforme al siguiente orden:

19.15 horas.— Equipos de División Especial.
20.30 horas.— Primera infantil.
21 horas.— Clásico nocturno de 1948.
21.10 horas.— Presentación de Universidad de Chile.
21.20 horas.— Presentación de Universidad Católica.
21.30 horas.— Presentación de la "barra" de Universidad de Chile.
21.40 horas.— Presentación de la "barra" de Universidad Católica.

(PASA A LA PAGINA 12)



Número espectacular será el que hará un avión en el festival nocturno de mañana en el Estadio Nacional. ¿De la "U" o de la U. C.? El propio piloto se encargará de proyectar en el cielo la insignia del equipo de sus afectos.

Olímpicos y campeones inician esta noche los cuartos finales del certamen nacional de box

VAROLI ESTA NUEVAMENTE EN TACNA

Por vía aérea Lorenzo Varoli acompañado de su hijo se dirigió a Arica, desde donde siguió viaje a Tacna, con el objeto de terminar los arreglos de su coche para la próxima e importante carrera automovilística entre Lima y Buenos Aires, que se iniciará el lunes 29 del mes en curso.

Varoli permanecerá en Tacna hasta fines de la semana en curso y posiblemente el sábado se dirija en el mismo coche a Lima.

Los repuestos que necesita el crack talquino la Asociación de Volantes se los remitirá el próximo lunes. Son accesorios que pertenecen a la máquina de Jorge Verdugo, que el domingo deberá intervenir en el Circuito Barrancas.

En el Caupolicán actúan Celestino González, Loayza, M. Santibáñez, Safatle y numerosos otros cracks

La primera rueda de los cuartos finales del Campeonato Nacional de Box se efectuará esta noche en el ring del Teatro Caupolicán.

Por la calidad, méritos y experiencia de numerosos de los púgiles que actuarán, puede conceptuarse la jornada de hoy como una de las de mayor importancia. En efecto, se presentarán dos amateurs olímpicos: Celestino González y Humberto Loayza. Aquél peleará con el agresivo Humberto Montoya, de San Felipe, y en cuanto al mediomediano, deberá combatir con Humberto Monsalves, uno de los créditos de la delegación de Valdivia.

Manuel Santibáñez, que en la categoría pluma está convertido en una de las atracciones de la competencia, esta vez tendrá por contrincante a Augusto Cárcamo, de Osorno. Existe interés entre el público por ver nuevamente expedirse a Santibáñez, que tan buena impresión ha dejado en sus compromisos anteriores.

Un combate que con toda seguridad resultadá de colorido desde el tañido del gong es el que protagonizarán los livianos Manuel Carrera y el experimentado Samuel Contreras. Carrera viene de lograr un rapidísimo triunfo por K.O.T., y en cuanto a Contreras, por sus conocimientos y dominio del ring, es un hombre sumamente difícil de doblegar.

En otras peleas habrá ocasión de ver intervenir a Julio Carvacho, Miguel Safatle, Eduardo Rodríguez, al mosca Alberto Reyes, y a los pesos completos Guillermo Velásquez e Ismael Contreras.

PROGRAMA OFICIAL

El programa oficial que anuncia para esta noche la Federación de Box de Chile, es el que damos a conocer a continuación:

CATEGORIA MOSCA

Alberto Reyes (Ferroviario) con Juan Soto (Viña del Mar); Francisco Avendaño (Talca) con Víctor Huenún (Osorno).

CATEGORIA GALLO

Celestino González (campeón) con Humberto Montoya (San Felipe); Juan Cancino (Traiguén) con Alejandro Pino (Valparaíso); Juan Farías (Curicó) con Manuel Arenas (Ferroviario).

CATEGORIA PLUMA

Manuel Santibáñez (Chuquicamata) con Augusto Cárcamo (Osorno); Carlos Barrera (Naval) con Tristán Medina (Río Bueno).

CATEGORIA LIVIANO

Oscar Onofri (Militar) con Gustavo Gajardo (Rancagua); Manuel Carrera (Santiago) con Samuel Contreras (Arica).

CATEGORIA MEDIOMEDIANO

Humberto Loayza (campeón) con Humberto Monsálvez (Valdivia); Julio Carvacho (Fuerza

(PASA A LA PAGINA 12)

Si Magallanes gana mañana a Colo Colo, ya será virtual campeón de la Reserva

SE ENFRENTARAN EN SANTA LAURA

Mañana, en dos canchas, se dará comienzo a la 12.a fecha de la segunda rueda del campeonato oficial de fútbol de las Reservas de la División de Honor.

Figura en el prgorama un match que puede considerarse como el más importante de cuantos se han disputado hasta el momento: Magallanes con Colo Colo, que jugarán en Santa Laura. Será éste un anticipo del clásico máximo del fútbol nacional que los teams superiores sostendrán el domingo, con la diferencia de que en esta ocasión los albicelestes buscarán afanosamente la victoria a fin de mantener su puesto de privilegio en el cómputo. Además, en caso de ganar, Magallanes se clasificará como virtual Campeón de Reservas.

Damos a conocer los principales pormenores de los partidos:

MIERCOLES

ESTADIO DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA.— 14.45 horas: Universidad Católica con Green Cross; árbitro, señor Joaquín Espinoza; director de turno, señor Liberona; médico de turno, doctor Silva.

16.45 horas: Santiago con Santiago National; árbitro, señor Julio Hernández; director de turno, señor Duck; médico de turno, doctor Raúl Zapata Díaz.

ESTADIO SANTA LAURA.— 14.45 horas: Unión Española con Badminton; árbitro, señor Guillermo Gómez; director de turno, señor Traizmann; médico de turno, doctor Bejer. 16.45 horas: Magallanes con Colo Colo; árbitro, señor Sergio Bustamante; director de turno, señor Trigo; médico de turno, doctor Bejer.

SABADO

ESTADIO EL TRANQUE DE VIÑA DEL MAR. — 16 horas: Iberia con Everton; árbitro, señor Badilla; director de turno, del Wanderers; médico de turno, doctor Barría.

ESTADIO PLAYA ANCHA DE VALPARAISO.— 16 horas: Universidad de Chile, con Wanderers; árbitro, señor Juan Asté; director de turno, del Everton; médico de turno, doctor Stockmayer.

PUNTAJE

Hasta el momento, la posición de los equipos en el cómputo es la siguiente:

1.o Magallanes, con 32 puntos.
2.o Everton, con 27.
3.o Colo Colo, con 26.
4.o U. de Chile con 25.
5.o Unión Española, con 22.
6.o Audax Italiano, con 20.
7.os Santiago Morning, Santiago National y Santiago Wanderers, con 19.
10.o Badminton y Universidad Católica, con 16.
12.o Iberia, con 7.
13.o Green Cross, con 5.

AUDICION RADIAL SOBRE LA LEY DE EDUCACION FISICA

Habrá a las 20.30 horas de hoy, en CB. 93

Una de las materias que mayor preocupación ha mantenido durante los últimos 16 años, en el ambiente de la Educación Física Nacional, es la dictación de un Ley que venga a reemplazar a la Ley 4 740, que rigió hasta mediados de 1932.

Muchos proyectos se han barajado en este lapso de 16 años, sobresaliendo especialmente el de 1938, reactualizado en 1942, y del cual es autor casi exclusivo el señor Aníbal Bascuñán Valdés, una de las personas que ha destacado una labor más intensa en relación a la posibilidad de la dictación de una Ley sobre estas materias.

Los alumnos del IV Año del Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile, en la audición "Deporte al Día", de Radio Nuevo Mundo, se preocuparán hoy, a las 20.30 horas, de la dictación de una Ley de Educación Física.

Participarán en la audición de esta tarde los estudiantes de Educación Física, señores Marcos Roldán, Juan Condori y Jaime Castro, bajo la dirección del profesor señor Rosauro Salas.

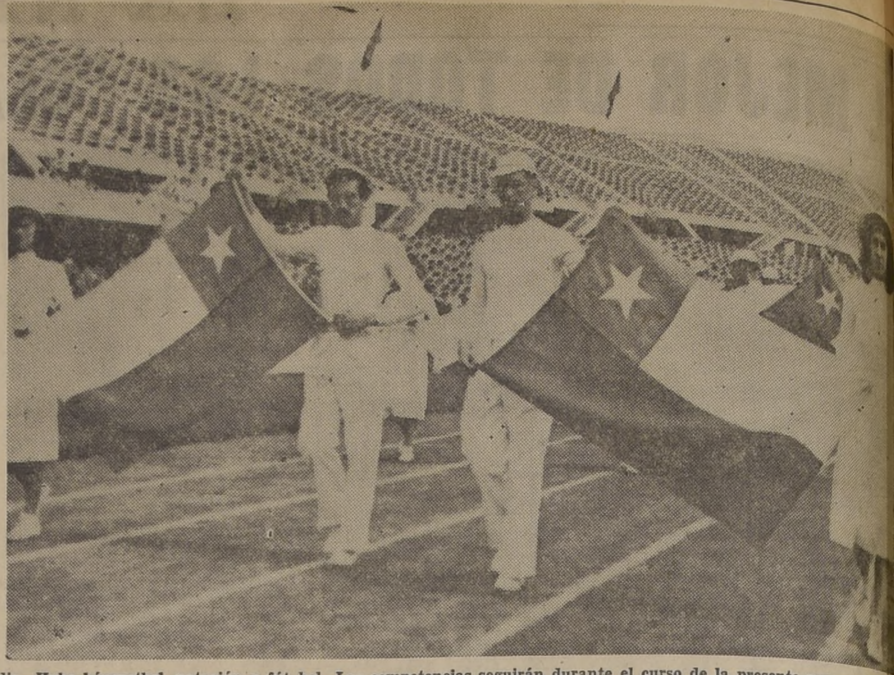
VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

DESEA CONCERTAR PARTIDOS.— El Deportivo Palais Royal, que dispone de cancha y de tres cuadros adultos de fútbol, desea concertar partidos para los domingos. Dirigirse a Independencia 3198.

EFECTUO UNA PRUEBA PEDESTRE.— El Círculo Atlético Royal realizó anteayer una prueba pedestre interna, en la que se impuso Víctor Guarda. El segundo lugar lo ocupó Domingo Guzmán, mientras que Guillermo Cebra se clasificó tercero.

TIENE CANCHA Y QUIERE JUGAR.— La rama infantil de fútbol del Deportivo Forestal, que dispone de cancha, desea concertar partidos con entidades congéneres. Dirigirse a Waldo Rojas, Roble 795, Conchalí.





Con un entusiasmo superior al de la etapa inaugural, ayer se cumplió el segundo día de la Olimpíada de la Enseñanza Media. Hubo básquetbol, natación y fút bol. Las competencias seguirán durante el curso de la presente semana. En los grabados, el de la izquierda corresponde a la delegación de Antofagasta, y el de la derecha, a la de Valparaíso, durante el brillante desfile efectuado el domin go en el Estadio Nacional.

Importantes triunfos lograron Santiago, Concepción y Antofagasta en el 2.o día de la Olimpíada Estudiantil

Se realizaron ayer competencias de fútbol, básquetbol y natación.- Pruebas que consulta el programa de hoy

Ayer continuó desarrollándose, en la mañana y en la tarde la Olimpíada Estudiantil, auspiciada por el Ministerio de Educación, en la cual están participando ocho zonas constituidas por los establecimientos fiscales de enseñanza media del norte, centro y sur del país.

En la mañana se inició la competencia de básquetbol, para varones y damas, en las canchas de la U. de Chile, continuándose en la tarde con el torneo futbolístico en las diversas canchas del Estadio Nacional, e iniciándose también en la piscina de Los Leones, las primeras eliminatorias de natación.

BASQUETBOL FEMENINO

Los resultados registrados en el básquetbol femenino, disputado en las canchas de calle A. Prat y R. Cumming, fueron los siguientes:

Primera Zona (Antofagasta) se impuso a la Sexta Zona (Traiguén), por 20-19, después de una brega muy reñida. Las nortinas se adjudicaron el primer tiempo por 7-6, resultando empatado a 13 el segundo.

Tercera Zona (Santiago, Liceos), ganó a la Séptima Zona (Temuco), por 29-24, después de adjudicarse ambos períodos por 16-13 y 12-8.

Quinta Zona (Concepción), derrotó por 15-14, en un lance de espectacular terminación, a la Cuarta Zona (Talca), después de hacer suyo el primer tiempo por 11-4 y de perder el segundo por 4-10.

BASQUETBOL MASCULINO

En la competencia de básquetbol para varones, los partidos disputados también en las mismas canchas finalizaron en las siguiente forma:

Segunda Zona (Valparaíso), se impuso en forma relativamente fácil a la Octava Zona (Santiago, industrial), por 43 a 33, después de adjudicarse las dos etapas por 23-15 y 20-18.

Cuarta Zona (Talca), derrotó a la Séptima Zona (Temuco), por 24 puntos contra 20. El primer período fué de los temucanos, por 9-7, pero el segundo, lo hicieron suyo los talquinos por 17 a 11.

Quinta Zona (Concepción), se impuso a la Primera Zona (Antofagasta), por 43 puntos contra 29. La primera etapa, muy equiparada, terminó a favor de los nortinos por 22 a 20; pero, en la segunda, los penquistas se emplearon a fondo y la hicieron suya por 23 a 7, obteniendo así el triunfo por el score total indicado anteriormente.

Tercera Zona (Santiago, Liceos), derrotó a la Sexta Zona (Traiguén) por 33 puntos contra 25, después de imponerse en el primer tiempo por 14-6 y de resultar empatado a 19 el segundo.

COMPETENCIA DE FUTBOL

En la competencia de fútbol realizada en las diversas canchas del Estadio Nacional, los tres encuentros efectuados finalizaron con los siguientes resultados:

Primera Zona (Antofagasta) derrotó a la Séptima Zona (Temuco), por 1 a 0, después de una brega muy equiparada.

Segunda Zona (Valparaíso) se impuso a la Octava Zona (Santiago industrial), por 2 tantos contra 1 en un match muy reñido y que resultó el mejor de la tarde.

Quinta Zona (Concepción) venció en forma categórica, por 3 tantos contra 0, a la Cuarta Zona (Talca), en una brega que tuvo su mayor interés en el primer tiempo.

ELIMINATORIAS DE NATACION

Finalmente, poco después de las 17 horas, se efectuaron las eliminatorias de natación en la piscina de la U. de Chile, en Los Leones, registrándose los siguientes resultados:

50 mts. estilo libre.— Damas

1.a SERIE.—1.a Nina Advis, 38' 2|10, 3.a zona; 2.a Susy Walker, 39' 5|10, 2.a zona; 3.a Laura Silva, 41' 4|10, 1.a zona.

2.a SERIE.—1.a Eliana Bush, 38' 2|10, 3.a zona; 2.a Lena Marinoff, 41, 3.a zona; 3.a Giorgia Peralta, 43' 1|10, 2.a zona.

100 mts. estilo libre.— Hombres

1.a SERIE.—1.o Bernardo Solari 1.7' 1|10, 1.a zona; 2.o Gmo. Villalobos, 1,7' 4|10, 3.a zona; 3.o Octavio Herrera, 1.17' 3|10, 2.a zona.

2.a SERIE—1.o Walter Pinochet, 1.6' 5|10, 3.a zona; 2..o Carlos Valencia, 1,19' 9|10, 2.a zona; 3.o Ricardo Solís, 1,21' 4|10, 1.a zona.

3.a SERIE.—1.o Hernán Avilés, 1,8' 2|10, 8.a zona; 2.o Rolando Bergman, 1.13' 4|10, 2.a zona; 3.o Rolando Mix, 1,13' 3|10, 1.a zona.

25 mts. estilo pecho.— Damas

1.a SERIE.— Eliana Busa, 20", 3.a zona; 2.o Laura Mahn 22" 6|10, 2.a zona; 3.a Carmen Quezada, 25" 2|10, 3.a zona.

2.a SERIE.—1.a Helga Maige, 22" 5|10, 3.a zona; 2.a María Puyol, 24" 1|10, 2.a zona; 3.a Anita Bauzá, 26", 3.a zona.

50 mts. estilo pecho.—Hombres

1.a SERIE.—1.o Esteban Laskovitz, 34" 6|10, 3.a zona; 2.o Jorge Villegas, 36" 5|10, 2.a zona; 3.o Alberto Carrasco, 37", 1.a zona.

2.a SERIE.—1.o Iván Csilla, 34" 5|10, 3.a zona; 2.o Edgardo Escobar, 40" 3|10, 3.a zona; 3.o Arturo Riquelme, 44" 7|10, 2.a zona.

3.a SERIE.— 1.o Walter Pinochet 33", 3.a zona. (Nuevo record escolar As. Stgo.); 2.o Luis Monasterio, 38" 4|10, 4.a zona; 3.o Héctor Morales, 41", 8|10 2.a zona.

25 mts. estilo espalda.—Damas

1.a SERIE.—1.a Susana Walker, 20", 2.a zona; 2.a Marta Saul, 21" 4|10, 3.a zona; 3.a Gladys Taylor, 21" 8|10, 1.a zona.

2.a SERIE.—1.a Mina Advis, 19" 9|10, 3.a zona; 2.a Mariana Peronard, 20" 1|10, 2.a zona; 3.a Vilma Stark, 23" 8|10, 3.a zona.

50 mts. estilo espalda.—(Hombres)

1.a SERIE.— 1.o Carlos Valenzuela, 38" 9|10, 3.a zona; 2.o Enrique Cavieres 41" 5|10, 2.a zona; 3.o Hernán Silva, 42" 2|10, 4.a zona.

2.a SERIE.—1.o José Lamas, 36" 9|10, 1.a zona; 2.o Hugo Gutiérrez, 39" 3|10, 3.a zona, 3.o Pablo Ohaco 41", 8.a zona.

3.a SERIE.—1.o Amador Yumha, 38" 4|10, 3.a zona; 2.o Eduardo Ragazzone 44" 6|10, 4.a zona; 3.o Gmo. Flores 47" 7|10, 1.a zona.

Posta 4 x 25 m. estilo libre.— (Damas)

1.o 3.a zona: 1.11" 5|10.
2.o 2.a zona: 1.14" 5|10
3.o 3.a zona: 1.24" 6|10.

PROGRAMA PARA HOY

Hoy en la mañana continuará la Olimpíada, únicamente con las semifinales de básquetbol, tanto para varones como para damas, de acuerdo con el siguiente programa oficial:

Cancha Prat:

9.15 horas: Primera y ercera zonas, damas.

10 horas: Tercera y quinta zonas, varones.

Cancha Cumming:

9.15 horas: Quinta y segunda zonas, damas.

10 horas: Segunda y cuarta zonas, varones.

MANIFESACION

En la noche, a las 22 horas, se efectuará en el Restaurant Capri, una comida ofrecida como recepción a los profesores de provincias, que han venido con sus delegaciones a la Olimpíada, por las Asociaciones Escolares Masculina y Femenina de Deportes de Santiago.

A este acto asistirán especialmente invitados, el Ministro de Educación, señor Armando Mallet, altas autoridades deportivas de la educación primaria y secundaria, y los jefes de Deportes de la prensa local.

PREMIOS PARA LA PRUEBA LIMA-BS. AIRES SE PONDRAN A DISPOSICION DE S. E., EXPRESA PRESIDENTE DE LA INSA

Don Oscar Gajardo Villarroel, presidente de la Industria Nacional de Neumáticos, ha enviado la siguiente nota al presidente del Automóvil Club de Chile, señor Tomás Eduardo Rodríguez:

Señor

Tomás Eduardo Rodríguez, presidente del Automóvil Club de Chile.— Presente.

Señor presidente:

En relación con las conversaciones que hemos tenido el agrado de sostener con los señores Manuel Soza, Gerente del Automóvil Club de Chile, y Salomón Kripper, presidente de la Asociación de Volantes de Chile, nos es muy grato comunicarle que nuestro distribuidor Copec. ha acordado donar los premios correspondientes al territorio chileno para los ganadores de las etapas Arica-Antofagasta, Antofagasta-La Serena y La Serena-Santiago, de la carrera internacional "Gran Premio América del Sur", cuyo monto total asciende al equivalente de $ 30.000 nacionales.

Dichos premios serán puestos a disposición de S. E. el Presidente de la República, a fin de que él proceda a hacer la entrega correspondiente, todo de acuerdo con la forma que establezca nuestro Primer Mandatario y la reglamentación de la prueba.

Lo saludan muy atentamente,

INDUSTRIA NACIONAL DE NEUMATICOS, S. A.
OSCAR GAJARDO V.
Presidente

El mejor de todos los...

(DE LA PAGINA 11)

21.50 horas.— "Copucha" de Universidad de Chile.

21.05 horas.— "Copucha" de Universidad Católica.

22.20 horas.— Salida del equipo de la Universidad de Chile.

22.25 horas.— Salida del equipo de la Universidad Católica.

22.30 horas.— Iniciación del match de fútbol.

En el partido entre los cuadros universitarios se pondrán en disputa dos trofeos, uno obsequiado por la Embajada argentina, y otro donado por el Centro Colombiano. Estos estímulos fueron jugados por primera vez en el clásico diurno y como en esa oportunidad hubo empate, nuevamente serán disputados en la noche de mañana.

LOCALIDADES

El valor de las entradas para el clásico nocturno, es el siguiente:

Tribunas numeradas $ 175.

En venta en las secretarías de ambas Universidades (agotándose).

Tribunas de 1.a .. .. $ 80.—

Unicamente en venta en las secretarías de las Universidades el día del espectáculo desde las 14 horas. Se nos encarga advertir que el número de estas localidades a la venta, es solamente de mil.

Entradas de socios . . $ 10.—

En venta en las secretarías de Universidad de Chile y Católica. Se advierte que en este clásico universitario se ha garantizado el derecho de entrada, es decir que no quedará ningún socio, con sus cuotas al día, sin entrada correspondiente. En el Estadio Nacional se exigirá el [illegible] respectiva.

Galerías .. .. $ 20.—

Estas localidades NO SE VENDERAN EN EL ESTADIO NACIONAL, se podrán adquirir desde mañana a las 14.30 horas en los siguientes locales:

Casa Olímpica: Estado 29.
Casa Master: Puente 690.
Casa Alonso e Hijos: Alameda 2815.
Casa Marathon, Avenida Matta 324.
Estadio Famae, San Ignacio esquina de Franklin.
Casa Sportman, Franklin 987

SEGUIRA ESTA NOCHE EL PING PONG ENTRE CLUBES DE BARRIOS

Esta noche continuará disputándose el Campeonato de Ping-Pong de los Barrios, con el siguiente programa:

20.45 horas: Boston con Valdebenito.

21.45 horas: Exequiel Vilches con Reinoso.

22.45 horas: Oxford con Ernesto Sanhueza.

CANCHA UNION CHILE. — 21 horas: Ciclón de Ñuble con Hernán Figueroa.

22 horas: Ernesto Sanhueza con Unión Julia Cerda.

CITACIONES

DEP. JUVENTUD RONDIZZONI.— Reunión general, hoy, a las 21 horas. en San Ignacio 1803.

Retiró su renuncia don C. Klockman

En la última sesión especial que celebró el Consejo de Delegados de la Federación de Box de Chile se tomó conocimiento de la misión encomendada a los señores Víctor Barros, Martín Urbina y Víctor Goldzveig, en el sentido de informar a la asamblea sobre la determinación adoptada por el Director de este organismo, señor Carlos Klockmann Tonolli, que había presentado su renuncia por escrito. Los tres miembros del Consejo dieron cuenta de su misión, informando de que el señor Klockmann, en vista de que la votación arrojó 24 votos por el rechazo de su renuncia y siete por la aceptación, no insistía en mantenerla, quedando por lo tanto incorporado nuevamente al Directorio de la Federación de Box.

Olímpicos y...

(DE LA PAGINA 11)

Aérea) con Raimundo Martínez (Río Bueno).

CATEGORIA MEDIANO

Manuel Vargas (U. de Chile) con Guillermo Cabezas (Chuquicamata); Miguel Safatle (Rancagua) con Leoncio Carrasco (Corral).

CATEGORIA MEDIOPESADO

Lisandro Aguirre (Puente Alto) con Eduardo Rodríguez (campeón).

CATEGORIA PESADO

Guillermo Velásquez (Santiago) con Ismael Contreras (U. de Chile).

LOS PRECIOS

A las diversas localidades se les ha asignado los siguientes precios: ring-side de 1.a y 2.a filas: $ 120; 3.a, 4.a y 5.a filas: $ 100; platea, desde la 6.a fila: $ 76; anfiteatro, $ 25, y galería, $ 12.

LA PELOTA NO HA TRASPASADO LA LINEA



Montenegro detiene en la misma línea del gol un tiro que se creyó había significado una nueva conquista para el Magallanes, durante el partido que sostuvieron anteayer y que finalizó en empate a dos tantos. Sin embargo, y pese a las manifestaciones de satisfacción que demuestra Méndez, eje del ataque albiceleste, la foto nos indica que el balón no ha traspasado la raya y, en consecuencia, el referee no tenía por qué validar el gol. Magallanes necesita especialmente de este triunfo para llegar bien prestigiado para su próximo compromiso que será nada menos que Colo Colo. En cuanto a los porteños, tendrán por adversarios a los azules de la "U".

La competencia argentina de fútbol se declarará desierta en forma definitiva

Varios clubes rescindieron de los contratos de sus jugadores

BUENOS AIRES, 15.— (AFP.) —Resultó un fracaso completo la medida adoptada por las autoridades futbolísticas en el sentido de integrar los equipos profesionales de primera división, con jugadores de las divisiones inferiores.

En un total de ocho partidos correspondientes a la 26.a fecha del campeonato, se recaudaron sólo 30.271 nacionales contra 200.000 que es la recaudación habitual de cada jornada oficial.

Ante esa situación, los clubes se reunirán nuevamente en la AFA, presumiéndose que decidirán declarar desiertos definitivamente los campeonatos oficiales.

Algunos clubes rescindieron ayer mismo los contratos de los jugadores profesionales que no se presentaron a jugar sus partidos de primera división, a pesar de la citación telegráfica que se envió a cada uno.

Gimnasia y Esgrima de la Plata, y Newells Old Boys, de Rosario, fueron los clubes que ya adoptaron la mencionada medida, habiendo dispuesto también lo mismo el Club Chacarita Juniors.

Represalias han sido tomadas también por el Club Independiente, que separó a Fernando Bello de su cargo de director técnico de los conjuntos superiores, debido a que no concurrió a los vestuarios en un gesto de solidaridad con los jugadores.

En Boca Juniors se presentaron a jugar los brasileños Heleno De Freitas y Amalfi Yeso y el peruano Gómez Sánchez, pero los dirigentes decidieron no hacerlos jugar, declarándolos "lesionados" para no aprovechar la ventaja que su presencia significaba en su encuentro con Estudiantes de la Plata.

La impresión dominante es que los torneos serán suspendidos definitivamente, los contratos de los jugadores cancelados y los players suspendidos por dos años.

Además, para 1949 se tiene ya vista una nueva estructura del fútbol profesional.

En cuanto al conflicto mismo lejos de solucionarse con la realización de la fecha de ayer, ha aumentado en gravedad, toda vez que se llegará ahora a las esferas oficiales.

En todas las canchas, en el día de ayer, se elaboraron actas ante notarios, que fueron firmadas por los dirigentes de los clubes especificando qué jugadores "citados telegráficamente" no habían concurrido a prestar sus servicios, en flagrante violación de sus respectivos contratos, dejándose expresa constancia de que esos jugadores serían responsabilizados por daños y perjuicios.

VIENA, 15.— (AFP.)— Sesenta mil espectadores asistieron a encuentro revancha de los Juegos Olímpicos, entre los equipos nacionales de Austria y Suecia.

Individualmente menos brillantes, los suecos, jugaron, sin embargo, en forma perfecta, pero los austríacos más rápidos y decididos, ganaban en el primer tiempo por 1-0.

En el segundo período, los suecos atacaron, pero la defensa austríaca se mostró inexpugnable.

Dos minutos antes del término del encuentro, el árbitro italiano acordó un penal en favor de Suecia, decisión que desencadenó una airada protesta de la multitud que franqueó la barrera e invadió la cancha. La policía debió intervenir, y bajo su protección el árbitro llegó a los vestuarios.

Finalmente, Austria ganó por 2-1.

POLO

BUENOS AIRES, 15.— (AFP.) —Roberto De Vincenzo ganó por tercera vez el Gran Premio Ranelagh con 280 golpes, delante de Rossi y Soto, que empataron el segundo puesto, quedando en el cuarto lugar el jugador británico Arthur Lees.

RESULTADOS DE PARTIDOS DE FUTBOL

DEPORTIVO LUMINOR.— Venció al Deportivo Lo Chacón de El Monte por 3 a 0 con su primer equipo y por 2 a 1 con el tercero. Perdió con el segundo por 2 a 0.

DEPORTIVO OTIS. — Con sus tres equipos adultos se impuso sobre el Deportivo Los Caturros.

DEPORTIVO SANTA TERESITA. —Derrotó al Atlético Santa Ana, por 3 a 1 con su primer cuadro, por 1 a 0 con el segundo, y por 4 a 0 con el tercero.

REINA DE SAN BERNARDO ES MARTA BECERRA

SAN BERNARDO, 15.—La señorita Marta Becerra Vergara, 16 años, alumna del Liceo de Niñas de esta ciudad, alcanzó la prime-



Señorita Marta Becerra Vergara, Reina de las Fiestas Primaverales de S. Bernardo.

ra mayoría en el escrutinio para Reina de las Fiestas Primaverales, al sacar 93.024 votos a su favor. El acto eleccionario se llevó a cabo durante un magnífico baile realizado en el Cuartel del Cuerpo de Bomberos local. La comisión escrutadora estuvo integrada por los señores Ramón Méndez, Luis Martel, Leopoldo Angulo, Walter Luckinger, Arnaldo Flores, Sergio Letelier y Eugenio Peña. El Jurado que proclamó el triunfo de la señorita Becerra Vergara, lo componían los señores Primitivo Santander, Mario Arroyo y Domingo Morales.

El entusiasmo que se notó en esta primera etapa de estas festividades, augura un rotundo éxito para los actos que se han de efectuar durante los días 30 del presente al 5 de diciembre próximo.

El Comité de Fiestas nos encarga avisar que el Concurso Literario de Elogio a la Reina, se cerrará el día 22 próximo, debiéndose enviar, los originales con seudónimo, al Liceo de Niñas. En sobre aparte debe adjuntarse el nombre del autor. Para este concurso hay tres premios.— (E. PEÑA VALENZUELA, corresponsal).

Campaña electoral realizarán unidos partidos de P. Arenas

PUNTA ARENAS, 15.-Se constituyó el Comando Unido de los partidos Radical y Regionalista, para iniciar la campaña electoral en conjunto, en pro del candidato único, señor Jorge Cvitanic.

—La Cámara de Comercio se dirigió al Ministro de Economía, solicitándole dicte cuanto antes el decreto que permita retirar de Aduana, gran cantidad de mercadería importada, que se encuentra en bodegas, desde hace más de un año, pagándola con divisas oficiales del Grupo B.

—En el más inmediato avión de la LAN, se dirigirá a Santiago, el Alcalde de Punta Arenas, señor Emilio Salles, por asuntos particulares, pero llevando también en cartera, algunos problemas municipales cuya solución gestionará en la capital. — (KRAMARENKO, corresponsal).

LEAL COOPERACION AL EJECUTIVO PIDEN RADICALES DE LA SERENA

LA SERENA, 15.—La Asamblea Radical "Gabriel González Videla" de esta ciudad, en sesión última ,tomó conocimiento y analizó la situación anormal que ha vivido la República, derivada del conato revolucionario que se fraguara por algunos elementos sediciosos de las Fuerzas Armadas, sin meditar en la responsabilidad e inmensa gravedad que para el país podrían acarrear estas actividades, las que serían aprovechadas de inmediato por el fascismo rojo o comunismo, para sumir al país entero en el más completo caos.

En presencia de tales consideraciones, la Asamblea resolvió:

Primero.—Adherir con todo entusiasmo y decisión al Supremo Gobierno, reiterándole una vez más su amplia y leal cooperación.

Segundo.—Haciendo fe de la declaración de principios del partido, repudia enérgicamente todo intento de alterar la vida constitucional del país.

Tercero.—Hacer un llamado a todos los ciudadanos y organizaciones democráticas del país para que estrechen filas en torno al Supremo Gobierno, como única forma de defender la constitucionalidad en la República, y

Cuarto.—Felicitar a las Fuerzas Armadas que supieron cumplir con honor y disciplina el juramento que hicieran ante el símbolo patrio de acatar la Constitución y las leyes de la República, desoyendo extraviadas insinuaciones de algunos compañeros de armas que los instaban a la revuelta, cegados exclusivamente por la ambición irrazonada, con lo cual no habrían conseguido sino enlodar el prestigio que merecidamente han adquirido estas instituciones.— (REY BLANCO, corresponsal).

EDIFICIO PARA LA CAJA DE AHORROS

CONCEPCION, 15.— La Caja de Ahorros ha decidido construir en Concepción un moderno edificio por valor de 20 millones de pesos, destinado para las oficinas que la institución mantiene en la ciudad.

SUELDO VITAL.— La Comisión Mixta de Sueldos fijó el sueldo vital para el próximo año en la suma de $ 2.800.— (VILLEGAS, corresponsal).

Liceo necesita la ciudad de Molina

MOLINA, 15.— En repetidas oportunidades nos hemos referido a las gestiones que han hecho los parlamentarios de la región y diversos caracterizados vecinos en el sentido en que Molina desea tener un Liceo.

Diversas razones abonan estos deseos de la población. Entre otras los ingentes gastos en que tienen que incurrir los padres para enviar a sus hijos a cursar los estudios humanísticos a la ciudad de Curicó o Talca, que son los más inmediatos cuando no necesariamente a la capital.

En atención a que las aspiraciones en favor de la construcción de un plantel de esta naturaleza en esta ciudad no han encontrado eco en las altas esferas, connotados vecinos, apoyados con todo entusiasmo por el Gobernador, don Nicanor Donoso Espejo; el Alcalde, señor Enrique Rousseau Abarza, han resuelto trabajar activamente por la obtención de este plantel para Molina.

Estamos en situación de informar que próximamente una comisión formada por el señor Gobernador, el Juez de Letras y el señor Alcalde, se dirigieran a Santiago a entrevistarse con S. E. el Presidente de la República y el Ministro de Educación, señor Armando Mallet, para el buen éxito de las gestiones.— (G. FAJARDO, corresponsal).

HELADA CAUSA PERJUICIOS EN UNA RICA ZONA

MOLINA, 15.— Anoche cayó una gran helada que ha afectado la zona comprendida entre esta ciudad y Chillán, causando daños de consideración, los que afectarán sensiblemente las cosechas próximas, especialmente, las viñas y chacarería. Algunos agricultores nos han manifestado que, dado lo avanzado de la temporada los daños serán enormes. Nos agregaron que están justamente alarmados en presencia de esta situación.

Los agricultores, por intermedio del organismo a que pertenecen, o bien, directamente, solicitarán auxilios al Gobierno, a fin de hacer más llevaderos los efectos de la helada. Pedirán el envío de salitre a la región, pues este abono hace reaccionar los terrenos y así evitará pérdidas futuras. Además, solicitarán ayuda a la Caja Agraria, pues los agricultores no estarán en situación de cumplir los compromisos pendientes.

(CORRESPONSAL).

Encomiable labor desarrolla Unión de Lustrabotas

TALCA, 15. — Una institución gremial digna de toda ayuda es la Unión de Lustrabotas de Talca, que naciera gracias a la iniciativa del cabo de Carabineros, don Daniel Muñoz.

Hemos tenido oportunidad de conversar con el cabo Muñoz, quien nos relató la pobreza en que se debatían los lustrabotas de Talca, especialmente debido al pernicioso vicio del alcohol. Entonces, nos dice, creyó conveniente plantear a sus superiores la conveniencia de organizarlos en una institución. Y así nació la Unión de Lustrabotas, el 13 de agosto de 1947, con un total de 21 socios. Hoy tiene 46, todos los cuales se reúnen anualmente en el local de la 3.a Comisaría, donde se les dan charlas culturales. Los analfabetos a la escuela nocturna N.o 16. Están tan organizados que cada uno ahorra por lo menos $ 30 mensuales en la Caja Nacional de Ahorros. Hay varios que ya tienen ahorrados más de $ 4.000.

Nos hizo resaltar el señor Muñoz la ayuda generosa de la Municipalidad, que donó la suma de $ 3.000 para confeccionar los uniformes, como asimismo, el estandarte que tiene la sociedad. — (Carvacho, corresponsal).

70.o ANIVERSARIO CELEBRA TRAIGUEN

TRAIGUEN, 15. — El día 30 de diciembre próximo la ciudad de Traiguén cumplirá 70 años de existencia. Con el objeto de celebrar dignamente esta fecha, se han venido efectuando importantes reuniones en los salones de la Municipalidad, entre los regidores y vecinos, con el objeto de preparar un interesante programa, que se desarrollará entre los días 25 al 30 de diciembre, y que se denominará "Semana Traiguenina".

A estas festividades ha sido especialmente invitado S. E. el Presidente de la República. — (MORALES, corresponsales).

CINE, TEATRO Y RADIO

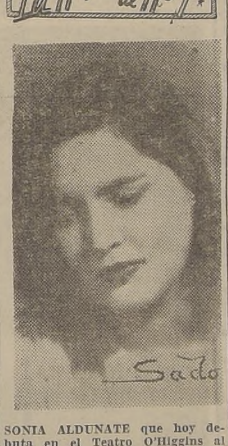
Dos altos jefes de Paramount en Chile



En el "Interamericano" de la Panagra arribaron ayer a nuestro país los señores A. L. Pratchett, Gerente de América Latina de Paramount y S. E. Pierpoint, Supervisor de Chile y Gerente en Brasil de la compañía de películas anteriormente nombrada.

Los señores Pratchett y Pierpoint permanecerán algunos días en Santiago, donde se entrevistarán con importantes empresarios y autoridades de Chile.

La Artista de Hoy



SONIA ALDUNATE que hoy debuta en el Teatro O'Higgins al frente de la Compañía de Espectáculos combinados, donde tendrá destacada actuación el actor Ernesto Urra.

CONCURSO DEL ROTARY CLUB SOBRE EL PROBLEMA DE LA HABITACION

El Concurso de Ideas y Proyectos para la Vivienda Más Económica, organizado por el Rotary Club de Santiago ha suscitado como lo permitía anticipar su patriótica finalidad, el interés de todos los sectores de la opinión pública y en especial de los organismos y personas que relacionan sus actividades con la construcción.

Este concurso tiende a estimular la iniciativa particular y permitirá seleccionar las ideas y proyectos que tenían suficiente mérito como para influir en un estudio completo de este agudo y complejo problema.

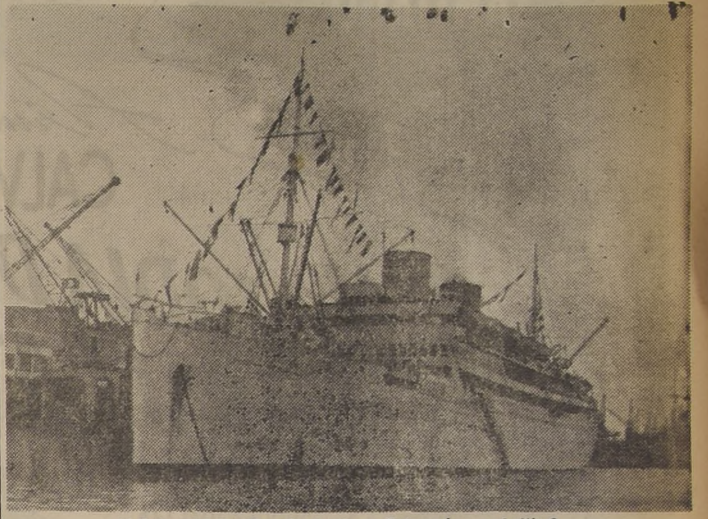
Con la cooperación de empresas industriales se han establecido valiosos premios en dinero para ser otorgados a los vencedores por un Jurado que integrarán en representación del Rotary Club los señores Tobías Barros Ortiz, Eduardo Knockaert, Francisco Mardones, Hernán Rojas Santa María, Enrique Curti, Alejandro Méndez y Leopoldo Infante Vargas.

Las bases para el concurso, que han sido ya publicadas en la prensa local, podrán obtenerse en ejemplares especiales en la Secretaría del Rotary Club, Agustinas 1111, 6.o piso, oficina 618. Para consultas e informaciones adicionales los interesados podrán dirigirse directamente al señor Leopoldo Infante Vargas, director del Concurso, quien atenderá diariamente de 15 a 17 horas, en su oficina particular de Morandé 322, oficina 505.

BLANCO 1161 **VALPARAISO** TELEFONO 4427

EL "REINA DEL PACIFICO" LLEGO AYER A VALPARAISO

Trae a su bordo 555 pasajeros, después de nueve años de ausencia



El Reina del Pacífico, fondeado en Valparaíso en el sitio 3.

Después de movilizar cincuenta mil hombres durante la última guerra, el "Reina del Pacífico", arribó ayer a Valparaíso con 555 pasajeros, después de 9 años de ausencia, ostentando en su oficina central, una condecoración en forma de escudo que dice:

"Al Reina del Pacífico por sus continuos servicios en la guerra.

Septiembre 1939 - Septiembre 1946.

Expediciones a Narvik, Costas del Norte de Africa y de Sicilia; Estados Unidos, Canadá, Australia-India, Cercano, Mediano y Lejano Oriente, Mediterráneo e Islandia".

SU CAPITAN

Al mando de la magnífica unidad mercante británica, está el Capitán señor William A. Hearce, antiguo amigo de Chile, país al que ha visitado en varias oportunidades. Como oficial del "Oropesa", primero y luego como primer Piloto del mismo "Reina del Pacífico", el Capitán Hearce, ha llegado a nuestras costas, siendo conquistado por la proverbial hospitalidad chilena.

Es un hombre de 57 años, que no venía a Valparaíso desde hace cinco. Conversa cordialmente con los periodistas y recuerda los antiguos barcos de la P.S.N.C. (Pacific Steam Navigation Company) como el "Orbita", el "Orduña" y el "Oropesa". Este último fué hundido en la guerra y los otros dos terminaron ya su vida marinera al servicio de la Armada Británica.

Nos reitera informaciones ya dadas a conocer por la Gerencia de la Compañía, que está preocupada de la construcción de dos nuevos barcos, para el servicio entre Europa y Sudamérica. Tendrán características similares al "Reina".

LLEGARON 555 PASAJEROS

Al zarpar de Liverpool el "Reina del Pacífico" embarcó un total de 721 pasajeros, 371 para otros puertos extranjeros y del Norte de Chile y 350 para Valparaíso. A ellos se sumaron los que embarcaron en Callao y Antofagasta, llegando con un total de 555 personas.

ES UN BARCO MUY QUERIDO

El "Reina del Pacífico" es uno de los más esforzados relacionadores entre Gran Bretaña y Chile. Ha llevado y traído entre ambos pueblos a millares de personas, y a través de interesantes viajes de turismo al sur o a la Isla de Juan Fernández, se ha conquistado a muchos admiradores.

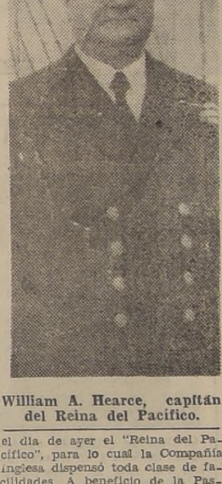
Pero no sólo se ha conquistado esas simpatías entre nosotros, sino que en otros países también ha logrado ganarlas. Es así como a su paso por El Callao, se le obsequió una hermosa placa de plata, que dice:

"1914-1918 — 1939-1945.

"Cámara de Comercio del Callao a "The Pacific Steam Navigation Company", decana de las Compañías de Vapores en el Perú, en reconocimiento a los importantes servicios prestados al comercio nacional".

MUCHAS VISITAS

Numeroso público visitó durante el día de ayer el "Reina del Pacífico", para lo cual la Compañía inglesa dispensó toda clase de facilidades. A beneficio de la Pascua de los Niños de Carabineros, por cada tarjeta para subir a bordo, se solicitó a los interesados, una donación de cinco pesos.



William A. Hearce, capitán del Reina del Pacífico.

EL "LOA" FONDEADO EN NUESTRO PUERTO

Se encuentra fondeado en nuestro puerto, atracado al sitio N.o 6 de los malecones de la Aduana el vapor "Loa" de propiedad de la nueva firma naviera "Atacama" recibiendo mercaderías para iniciar sus viajes entre puertos del litoral chileno.

Los primeros viajes serán entre San Antonio y Antofagasta y más adelante hasta Talcahuano. El "Loa" es el antiguo vapor "Chacao" de la Ferronave (Servicio Marítimo de los Ferrocarriles del Estado) y que fuera reparado y modernizado en astilleros de Puerto Montt.

Movimiento de vapores

PROXIMAS LLEGADAS

Hoy:
SANTA MARGARITA, de N. York.

Mañana:
ATOMENA, de Nueva York.
SANTA OLIVIA, de N. York.

Jueves 18:
MAIPO, de Nueva York.

Viernes 19:
ALB. HAVERBECK, de Corral.

Domingo 21:
QUINTAY, de puertos peruanos azucareros.

PROXIMAS SALIDAS

Hoy:
SALAVERRY, para Talcahuano.
APOLO, para Arica.
PAPUDO, para puertos peruanos azucareros.

Mañana:
ANTARTICO, para R. de Janeiro.
ALONDRA, para Punta Arenas y Puerto Natales.
SANTA MARGARITA, para Nueva York.

Jueves 18:
SANTA OLIVIA, para Nueva York, vía San Antonio.

Viernes 19:
CHILE, para Gottemburgo.

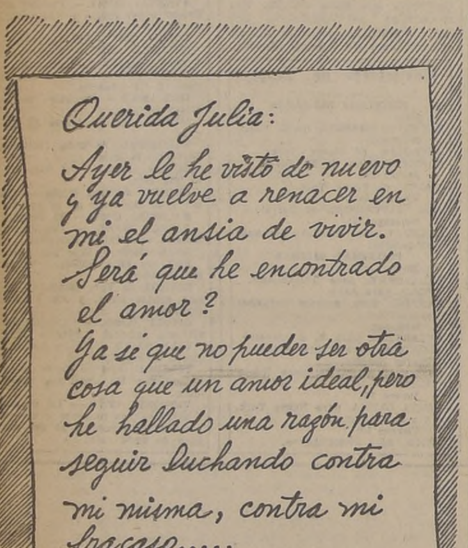
CAPITAN G. RIVERA, NUEVO AYUDANTE DE INTENDENCIA

El capitán de Carabineros, D. Gastón Rivera M., ha sido designado como el nuevo ayudante de la Intendencia de Valparaíso en reemplazo del teniente, señor Edgardo González que pasará a prestar sus servicios en la Comisaría "Aduana".

Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184).— Continuado: Detective por fuerza y Una viudita de París.
COLON (2949).— El fugitivo.
CONDELL (2027).— Continuado: A capa y espada y El desquite.
CHILE (2599).— La esclava del sheik y La telaraña.
IRIS (2432).— Cicatrices indelebles y Seriales.
METRO (2111).— Mares de China.
MUNICIPAL, de Viña (81739).— Se ocultó la luna.
ODEON (5315).— Del lodo brotó una flor.
OLIMPO, de Viña (81380).— Mamá y El fantasma de la ópera.
PACIFICO (6057).— El jugador
PALACE (2400). — Continuado: Redada criminal y Seriales.
REAL (2640).— Vida por vida.
REX, de Viña (85050).— El pobre ricachón.
RIALTO, de Viña (81906).— Con sólo pensar en ti y Me hicieron criminal.
RIVOLI (2268). — Continuado: Sinfonía pastoral y México lindo.
VALPARAISO (5522).— La serpiente de cascabel.
VELARDE (4654).— Cinco rostros de mujer y Un ángel sin pantalones.
VICTORIA (3778).— La caraba.
NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al del teléfono de cada sala.





ES UN DESPOTA



Charles Laughton es un tirano, un déspota y un hombre muy rico, que ama la puntualidad y los relojes con fanatismo en la original y emocionante película de la Paramount, "El reloj asesino", cuyo estreno tendrá lugar el jueves próximo en el elegante cine Rex para el que hay una gran expectación.

Teatralerías

En el escenario del Municipal se repite hoy "La revoltosa" "La verbena de la paloma" y "Doña Francisquita". En estas zarzuelas participan los mejores elementos de la compañía de arte lírico español que recientemente llegara hasta nuestro país.

Mañana ofrecen un festival en homenaje al cine y al folklore chileno en el Teatro O'Higgins. Con este motivo se exhibirán las películas "Flor del Carmen" "Verdejo gasta un millón" y "Dos corazones y una tonada" Como fin de fiesta habrá un desfile de intérpretes del cancionero popular.

En la pista luminosa del Teatro Caupolicán se efectuará un campeonato de "Raspa" y "Boogie y Woogie". Este certamen contará con la participación de destacadas parejas nacionales y extranjeras.

Dos nuevas funciones ofrece hoy el Imperio con la comedia "Pilucho aprende la raspa", que anoche celebró sus bodas de oro. El público sigue aplaudiendo a Lucho Córdoba, Olvido Leguía y Américo Vargas, destacados miembros del numeroso elenco que tiene esta obra.

Con motivo de regresar próximamente a Inglaterra, el maestro Kurt Jooss será homenajeado el viernes en nuestro primer coliseo. Ese día se presentarán en una sola función sus tres obras de mayor significación: "La mesa verde", "La gran ciudad" y "Juventud".

Suceso artístico constituye la temporada que realizan las Hermanas Merieles en el Salón Lucerna, donde diariamente sus admiradores las aplauden. Completan los shows de esta confitería Alejandro Lira y el malabarista Walkson.

Faltan pocos días para estrenar "Donde aparece la cruz", obra de O'Neil, que la Academia de arte dramático del Teatro de Ensayo, ofrecerá al público.

Se sigue ensayando la obra "Don Gil de las calzas verdes", que el Teatro Experimental estrenará en una fecha muy próxima.



El argumento más audaz y atrevido del cinema es "La historia de un canalla"

La historia es de Guy de Maupassant

Una de las más audaces obras del gran escritor Guy de Maupassant, "Bel Ami", ha sido llevada a la pantalla mexicana por "Filmex", con el título de "La historia de un canalla" o "El buenmozo", que tiene en sus papeles protagónicos principales al varonil actor español Armando Calvo, a la popular estrella azteca Gloria Marín, a las actrices Andrea Palma, Emilia Guiú y Patricia Morán, quienes animan los complejos y atormentados personajes creados por la imaginación de Guy de Maupassant, y que son dirigidos en esta película por el conocido realizador español Antonio Momplet, de dilatada actuación en el cine argentino.

Esta es la historia de un hombre sin escrúpulos, advenedizo, inteligente y audaz, que conquistó a las mujeres para lograr la conquista de lo que más ambicionaba. Armando Calvo, interpretando al audaz personaje de esta obra, obtuvo de Magdalena la riqueza que ambicionaba. Enamorando a Virginia abriéronsele las puertas de los más altos honores. Colmó en Clocló su afán de placeres y ahogó en Susana sus anhelos de pureza. Todos estos personajes femeninos se quedarán grabados con letras de fuego en el corazón de todas las mujeres, porque todas ellas se entregaron al canalla apasionadamente, y tuvieron que sufrir por cada instante de dicha un calvario de amarguras.

Armando Calvo, el hombre que en su personaje pidió placer y no amor, realiza en este film una de sus actuaciones más consagratorias dentro del cine mexicano. Gloria Marín aparece en esta cinta interpretando un nuevo papel desconocido en ella, y de gran fuerza dramática. Bel Ami se hizo un pedestal con el sufrimiento y las lágrimas de las mujeres que lo amaron apasionadamente y que le entregaron sin titubear su cuerpo y su alma, porque sabía amar y supieron amarle..., y odiarle hasta la muerte por su perversidad.

"La historia de un canalla" es distribuída en Chile por "Películas Mexicanas (Chile), S.A.".



Aquí tienen ustedes al canalla, Armando Calvo, seduciendo a Andrea Palma, en una de las escenas del film más atrevido que ha producido el cine mexicano.

EL PERSONAL DEL CLUB DE SEÑORAS SE FESTEJA

Hoy están de fiesta los empleados del Teatro Club de Señoras, con motivo de celebrarse su beneficio anual. Con este objeto, la simpática sala de la calle Monjitas ha preparado un extraordinario programa que incluye dos películas, y un magnífico "show" de variedades.

El cine presentará la superproducción inglesa por James Mason y Ann Todd "El séptimo velo", y la gran cinta romántica argentina con Mirtha Legrand y Roberto Escalada, "Treinta segundos de amor".

En las variedades, que solamente actuarán en la función de la función de la noche, figuran Wilfredo Fernández, Eliana Moraga, Alejandro Lira, Manolo González, Carmencita Vila, Armando Carrera, Lili Marbel, Hernán Pelayo, Ligia Morán y Silvio Juvesi, que gentilmente cooperarán al mejor éxito de la función de los empleados del teatro Club de señoras.



TEATRO MUNICIPAL — COMPAÑIA DE **Arte Lírico Español**

JOSE MARIA AGUILAR, *PRIMER BARITONO* — JOSE ACUAVIVA, *PRIMER ACTOR y DIRECTOR*

PRIMERA COMPAÑIA DE ESTE GENERO, PROCEDENTE DIRECTAMENTE DE ESPAÑA

ASEGURADO EL EXITO DE LA TEMPORADA, DE LA COMPAÑIA DE ARTE LIRICO ESPAÑOL

¡HOY MARTES 16 DE NOVIEMBRE HOY!

TARDE, A LAS 6.30:
GRAN EXITO DEL GENERO CHICO, FIESTA DEL SAINETE
"LA REVOLTOSA"
— Y —
"LA VERBENA DE LA PALOMA"

NOCHE, A LAS 10:
ESTRENO EN LA TEMPORADA, de la zarzuela del maestro AMADEO VIVES
"DOÑA FRANCISQUITA"
con MARIANELLA BARANDELLA, JOSEFINA PUIGSECH y LUCIANO UTRILLA.
Maestros concertadores y directores, RAFAEL CARRETERO y MARTIN LLOBET.

MAÑANA MIERCOLES, Tarde a las 6.30: "DOÑA FRANCISQUITA". Noche a las 10: "LUISA FERNANDA". JUEVES 18, tarde y noche: DIA DE LA OPERETA. Estreno "LA PRINCESA DE LAS CZARDAS". LOCALIDADES EN VENTA, EN BOLETERIA, DESDE LAS 10 DE LA MAÑANA. FONO 31407.

GUIA DEL ESPECTADOR

EL NUMERO QUE VA ENTRE PARENTESIS CORRESPONDE AL DEL TELEFONO

TEATROS

IMPERIO (32627).—Compañía Leguía Córdoba.— Vermouth y noche: Pilucho aprende la raspa.

MUNICIPAL (83904). — Compañía de Arte Lírico Español. — Vermouth: La verbena de la paloma y La revoltosa. Noche: Doña Francisquita.

CINES

ALAMEDA (91254). — Rotativo: A volar joven y El capitán Boycott.

ALMAGRO (83425). — Rotativo: Angel o demonio y Un ángel sin pantalones.

ALCAZAR (80122) — Vermouth y noche: La ciudad desnuda.

AMERICA (52443) — Rotativo: Pasión inmortal, La isla del tesoro y El momento perdido.

ANDES (43811) — Vermouth y noche: A volar joven y El capitán Boycott.

APOLO (51746) — Rotativo: Compañía de Revistas Burlesque.

AVENIDA MATTA (51455). — Rotativo: Pasión inmortal, La isla del tesoro y Las joyas de Brandenburgo.

BALMACEDA (88768) —Rotativo: Guadalcanal, La muerte viste de blanco, Quien mal anda mal acaba y Serial.

BAQUEDANO (65050) —Matinée, vermouth y noche: Sagrado y profano y Noticiario.

BOLIVAR (83683) — Rotativo: La mujer que engañamos, La dalia azul, Legado de un tío y Serial.

BANDERA (89111) — Matinée vermouth y noche: Fruto del odio.

BRASIL (80306). — Vermouth y noche: Pobre mi madre querida y El lobo de mar.

CAPITOL (89581) — Rotativo: Lágrimas de sangre, Mis cuatro amores, La dalia azul y Serial.

CARRERA (86635) — Rotativo: Angel o demonio y Un ángel sin pantalones.

CAUPOLICAN (85912).— Noche: Campeonato Nacional de Box.

CENTRAL (33555) — Matinée, vermouth y noche: La dama del collar.

CERVANTES (88569).— Matinée, vermouth y noche: Tenías que ser tú.

CLUB DE SEÑORAS (33550) — 17 horas: Beneficio del personal: El séptimo velo y Treinta segundos de amor. Noche: Variedades.

COLISEO (89075). — Rotativo: El ladrón, El capitán Boycott y Calumniaron a Mary Hagen.

COLON (90577).— Rotativo: A volar joven, Maldita mujer y Alma vaquera.

CONTINENTAL (60735) — Matinée, vermouth y noche: La dama del collar.

CHILE (60728) — Rotativo: Tierra y sangre y Amarga victoria.

DIECIOCHO (83778).— Vermouth y noche: El hombre de mis sueños y La sombra de Caín.

DELICIAS (91941). — Rotativo: La voz de la tórtola, Amapola del camino y La invitada misteriosa.

ESMERALDA (64303) — Rotativo: A volar joven, Una extraña mujer y Besos al amanecer.

EL GOLF (257) — Vermouth y noche: Fruto del odio.

FRANKLIN (50754) — Rotativo: A volar joven, El capitán Boycott y Donde mueren las palabras.

FLORIDA (34289) — Matinée, vermouth y noche: Un espectro travieso.

HOLLYWOOD (42389).— Rotativo: A volar joven y El capitán Boycott.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo: Lose muchachos de antes no usaban gomina, La casa del muerto, Gilda y Serial.

IMPERIAL (51112).— Rotativo: El abrazo de la muerte, El signo de Aries y El momento perdido.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo: El ladrón, El capitán Boycott y Un día inolvidable.

ITALIA (41883) — Rotativo: A volar joven, Extraña mujer y Un día inolvidable.

LO FRANCO (92705).— Rotativo: La voz de la tórtola, Al borde del abismo y La legión del zorro.

LUX (87630) —Matinée, vermouth y noche: Lo que vendrá.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— A volar joven, Una extraña mujer y Besos al amanecer.

MAXIM (30611).— Rotativo: Madona de la siete lunas.

METRO (83361) — Matinée, vermouth y noche: Invierno en el alma.

MINERVA (91464). — Rotativo: Isabelita, La ninfa constante y A través del Pacífico.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo: El signo de Aries y El abrazo de la muerte.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo: El ladrón, Una extraña mujer y Calumniaron a Mary Hagen.

MIAMI (85815) — Rotativo: Vicios ocultos, Serial y Noticiarios.

NACIONAL (63568) — Rotativo: A volar joven, Besos al amanecer y El momento perdido.

NORMANDIE (87749). — Matinée, vermouth y noche: La sinfonía fantástica.

NOVEDADES (94594). — Rotativo: Los maridos engañan de 7 a 9 y El hermano José.

ÑUÑOA (43152). — Rotativo: Pasión fatal, El monstruo diabólico, Carnaval de antaño y Serial.

O'HIGGINS (86929).— Matinée, vermouth y noche: Estampas de Chile y España.

ORIENTE (41345). — Vermouth y noche: La ciudad desnuda.

PARIS (80336).— Rotativo: Descanso.

PLAZA (84714). — Matinée, vespertina, vermouth y noche: Los hijos del Paraíso.

PORTUGAL (34716). — Rotativo: A volar joven y El capitán Boycott.

PRINCESA (85205). — Rotativo: Como tú lo soñaste, Se ocultó la luna y Malditos sean los hombres.

PRINCIPAL (83572). — Rotativo: Noticiario, Cortos, Cómicos, Dibujos y Serial.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo: Lágrimas de sangre, Se ocultó la luna, La corona de hierro y Serial.

ROXY (80809). — Rotativo: Nacido para matar.

RECOLETA (63874).— Rotativo: A volar joven, Un día inolvidable y Extraña mujer.

REX (31143).— Matinée, vermouth y noche: La dama de bl[...]co.

REAL (65555). — Matinée, vermouth y noche: La cortina de hierro.

REPUBLICA (93613). — Rotativo: El signo de Aries, La dama [...] y Vida por vida.

RIALTO (41667) — Rotativo: El ladrón, Fantomas y Mamma [...]

SANTIAGO (32638). — Matinée, vermouth y noche: La historia de un canalla.

SANTA LUCIA (36666). — Matinée, vermouth y noche: La ciudad desnuda.

SELECTA (92194).— Rotativo: Hermanos contra hermanos, El valiente de Oklahoma, Era su destino y Casta indomable.

VALENCIA (61557).— Rotativo: La perla, El ruiseñor y el cuervo, Intrigas en Panamá.

VICTORIA [...] — Rotativo: La cortina de hierro.

...N MUSICA DE CHOPIN SE FILMO ...DRAMA "LA DAMA DEL COLLAR"



...MELIA BENCE y Agustín Irusta, animan esta escena ... dama del collar", que se realizó en los sets de "San ...", editora prestigiada en todos los países por la cali... de las producciones que ha entregado a la consideración ... público.

La música de esta película marcha de acuerdo con su ...mento, ya que está inspirada en las páginas más cono... de Chopin.

...N LA FECHA DEL ...NO DE UNA CINTA

...el próximo martes 23 de ..., tendremos oportunidad ... en el Teatro Central, la ... de Eddie Cantor "Oyéme cantar", cinta que marca el ... a la pantalla de este cómico norteamericano que, hacía ... tiempo, había permaneci... ...te del cine.

La mayoría de las produc... de este artista, "Oyéme ...", pertenece al género de ... musicales de diálo... y salpicado de buen ..., con canciones melodiosas ... gran despliegue de bellezas ..., escogidas entre las co... más hermosas de que dis... Hollywood.

...dan a Eddie Cantor en ... de esta cinta musical ... K. O. Radio Pictures, la ... actriz cómica Joan Da... el pequeño gran intérprete ... del sur" Bobby Driscoll que fué gentilmente cedido por Walt Disney para la filmación de "Oyéme cantar".

Dana Andrews en "La cortina de hierro"

Reunidos por primera vez aparecen Dana Andrews y Gene Tierney en "La cortina de hierro", producción extraordinaria de 20th Century Fox que se conocerá hoy. Trátase de una producción basada en hechos verídicos, y su tema es más tenso y lleno de "suspenso" que si hubiese sido fruto de la más viva imaginación.

Es esta historia personal de Igor Gouzenko, quien fuera empleado de la Embajada de la Unión Soviética en Ottawa, Canadá, y quien se vió envuelto de pronto en la más complicada y densa red de intrigas que se pueda imaginar, con peligro de su vida y de la de los suyos, en manos de una peligrosa banda de espías que perseguían el secreto de la bomba atómica.

Dana Andrews personifica a Igor Gouzenko, y Gene Tierney a su esposa, en este drama de la vida real, presenta un claro cuadro de la vida bajo el dominio del terror.

Milton Krima adaptó a la pantalla la historia verídica que refleja este film, contando para ello con la colaboración del propio Gouzenko, quien ha proporcionado todos los detalles necesarios.

Básase el tema en una historia real

Dirigida por William A. Wellman, "La cortina de hierro" es una producción de Sol G. Siegel que ha sido objeto de crudos ataques y críticas, por la reciedumbre y vigor de su tema, y de las más entusiastas alabanzas, que la han convertido en la película más discutida del año.

Acompañan en el reparto a los intérpretes nombrados, Joue Havoc, Darry Kroeger, Edna Best, Stefan Schnabel, Nicholas Joy, Edward Franz, Frederic Tozere y Noel Cravat.

Incluye esta película música de brillantes compositores rusos contemporáneos, tales como Dmitri Shostakovic, Sorge Prokofieff, Aram Khachaturian y Nicolás Miaskovsky.

"SOÑANDO VIVIMOS" EN LA SALA DEL T. MAXIM

Una de esas películas livianas y agradables, que son del gusto de todos los públicos, por su base argumental, en que se compendia, aventura, romance y música bellísima, es la producción del sello Columbia "Soñando Vivimos" que se exhibirá en la pantalla del Maxim, desde el próximo viernes. "Soñando vivimos", reúne en su reparto a Leslie Brooks y al simpático y varonil galán Jimmy Lloyd asumiendo la responsabilidad de los roles protagónicos, hábilmente secundados por Ludwig Donath, Doris Colleen, Howard Freeman, Joan Baxter y la famosa orquesta de Russ Morgan.

EN DOS CINES VEREMOS EL EXPRESO DE BERLIN

"El expreso de Berlín", cinta de R. K. O. Radio Pictures, que es la primera que se ha filmado en Europa después de la guerra, será estrenada, como su calidad lo merece, en forma simultánea en los teatros Santa Lucía y Continental el próximo martes 23 de Noviembre.

"El expreso de Berlín" es un documento gráfico de las actuales condiciones de la vida en el Viejo Continente, después de la contienda más terrible de la historia del mundo. Vemos en él las ciudades de Alemania completamente destruídas por los demoledores bombardeos aéreos, asistimo a las intensas y subterráneas luchas políticas de los diversos grupos que tratan de apoderarse del poder, y que, para conseguir sus fines no se detienen ante nada, somos testigos de los esfuerzos de los norteamericanos para restablecer la paz, la democracia y la confianza en el mañana en un mundo lleno de incertidumbre y de rencor.

PROGRAMA GRACIOSO EN LA SALA DEL T. MIAMI

El más famoso perro policial de la historia del cine, Rin Tin Tin, volverá a deleitar a grandes y chicos en la pantalla del Rotativo Miami, en un sensacional programa que se empezará a exhibir desde la próxima semana.

Rin Tin Tin desempeña el principal papel en la emocionante película de aventuras y de acción "La ley del Lobo", donde actúan Dennis Moore, Luana Walters y Robert Frazer. El célebre y recordado Rin Tin Tin, demuestra una vez más que el perro es el mejor amigo del hombre, y el peor enemigo de quienes atacan a su amo.

El programa, que es apto para mayores y menores, se complementará con dos cintas cómicas de Charles Chaplin: "Chaplin boxeador" y "Chaplin al sol". Además, se exhibirá el tercer episodio de la interesante serial "Los tambores de Fumanchú". También se presentará el último noticiario con las más frescas noticias mundiales.

"Hombre de mundo", la próxima película que estrenará el Metro



Una de las novelas más leídas de Guy de Maupassant es "Hombre de Mundo", que ahora la Metro Goldwyn Mayer, ha llevado a la pantalla, con un reparto de figuras destacadas de la cinematografía. En efecto, el grabado nos muestra a George Sanders y Angela Lansburry, quienes secundados por Ann Dvorak, Frances Dee, John Carradine, Marie Wilson y otros se responsabilizan de los principales roles de este film que se estrenará el jueves en el cine Metro.

"UN ESPECTRO" QUE LLAMA LA ATENCION

Continúa exhibiéndose en el Cine Florida la comedia inglesa en tecnicolor "Un espectro travieso", cuyos roles protagónicos están a cargo de las estrellas Rex Harrison, Constance Cummings, Kay Hammond y Margaret Rutherford.

La película, filmada a base de un argumento del célebre dramaturgo británico Noel Coward, es de gran originalidad y ha gustado plenamente al público por lo divertido y picaresco del tema, ya que aborda chispeantes aspectos matrimoniales que revelan un minucioso espíritu de observación de la vida misma y de las debilidades humanas. La obra está realizada con esa finura que caracteriza a los ingleses.

NOVIEMBRE
16
MARTES

SANTOS DE HOY
Gertrudis

SANTOS DE MAÑANA
Gregorio

Boletín del tiempo
DE LA OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20.00 horas del día 15 de noviembre de 1948)

El tiempo se presentó bueno, aunque con abundante nubosidad, especialmente en la mañana, en la mayor parte del país. En la parte más austral hubo un período de perturbación de corta duración debido al paso de una onda de baja presión.

APRECIACION GENERAL

Se observarán buenas condiciones atmosféricas casi en general con nubosidades matinales, de preferencia en la costa, pero, con tendencia a aclarar antes de mediodía. En el Extremo Sur después de algunos chubascos locales, también tiende a mejorar.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Nubosidades matinales. Vientos del Oeste y Suroeste.

ACONCAGUA A MAULE.— Bueno. Nublados y neblinas matinales, de preferencia en la costa. Vientos del Sur y Suroeste.

CORDILLERA CENTRAL.—Bueno. Nubosidad parcial.

ÑUBLE A CHILOE.—Bueno. Nublados parciales. Vientos del Sur y Suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS. — Chubascos aislados en el sur de la zona. Tendencia a buen tiempo con nublados locales y vientos del Oeste y Suroeste.

PUNTA ARENAS. — Variable. Tendencia a mejorar.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. — (Día 15).— Máxima: 21.9°C a las 15.00 horas.— Mínima: 9.0°C a las 6.00 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE.— (Día 15).— Máxima: 91% a las 8.00 horas.— Mínima: 58% a las 14.20 horas.

SOL.— (Día 16).— Sale: a las 5.31 horas.— Puesta: a las 19.25 horas.

LUNA.— (Día 16).— Sale: a las 19.38 horas.— Puesta: a las 5.51 horas.— Fase: Luna llena.

Sección Previsión del Tiempo Oficina Meteorológica de Chile Fono 90753.

TURNO DE BOTICAS
SEMANA DEL 13 AL 20 DE NOVIEMBRE DE 1948

FARMACIA	UBICACION	FARMACIA	UBICACION
Mendoza	San Antonio 581	Villegas	Gran Avenida 8039
Lourdes	Carrascal 4220	Santa María	D. Sta. María 1140
La Pila	San Pablo 4315	Vaquer	V. Mackenna 3167
Minerva	Av. O'Higgins 4487	Bellavista	V. Mackenna 7193
Baquedano	San Pablo 3103	Salvador	Av. Bilbao 581
Victoria	Mapocho 2099	Nolly	Providencia 1312
La Salvadora	Compañía 2511	Suc. del Indio	Apoquindo 24
América	S. Sanfuentes 2903	Radium	Av. M. Montt 2562
París	Bascuñán 1002	Urgencia	Iarrázaval 2702
Canifrú	Vergara 397	Eva	Av. Hamburgo 987
Royal	San Diego 249	Contador	Independencia 2668
San Lázaro	Portugal 301	Sta. Elena	N. de Matte 332
Guzmán	Cochrane 1400	Recasol	Sevilla 1505
Araya	Av. Matta 329	Independencia	Independencia 294
Galasso	Sierra Bella 1801	Centenario	Recoleta 2298
Caupolicán	San Diego 2085	El Salto	Recoleta 1301
Moderna	Edo. Valledor 3801	Sta. Filomena	Loreto 293
Burgos	Cuarta Avenida 0302		

TARZAN (2215) COMBATE
Por Edgar Rice Burroughs



1.—ALHAJAS, JOYAS.

ALHAJAS TODA CLASE FAbricamos. Comerciantes precios especiales. Argollas para novios Casa Rivera. San Pablo 2247. H|A

BRILLANTES, JOYAS. Boletos, vendo y compro. Supero cualquiera oferta. Ahumada 88, esquina Nueva York. 30 N.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, plantino, plata, monedas antiguas, compramos. Supero cualquiera oferta. Bandera N.o 86. 30 N.

JOYAS. ANTES VENderlas, consúltenos. Pagamos mejores precios. Brillantes, marfiles, objetos de arte, boletos empeño, etcétera. Bandera 316. Fono 86072. 30 N.

NOVIOS ARGOLLAS ORO 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 800 par.— San Diego 780. Relojería Sportman. 30 N.

¡NOVIOS! PARA ARGOLLAS, Fábrica Sostín.— Nueva York N.o 66. 30 N.

COMPRO ORO Y PLATA. Pago buenos precios. Alameda 846. 3 D.

2.—ARBOLES PLANTAS.

NOGALES MUY VIEJOS, EN trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. Teléfono 86665. H|A

NARANJOS LIMONEROS, paltos, arbustos, plantas, maceteros greda, tierra hojas. Ofrece Criadero Corrial. Alameda esquina Arturo Prat. 30 N.

CRIADERO "MAIPO". OFRECE Olivos, Citrus, etc., lo mejor de zona. Aurelio Barrientos. Buin-Maipo. 11 S 1949

SEMILLAS: PINO INSIGNIS, ciprés, eucaliptus; callampas secas. Casa Ibáñez. Coelemu. 19-Sept.-49

¡NARANJOS Y LIMONEROS! — Plante estos nobles árboles, que producen frutas deliciosas y saludables. Estos meses son espléndidos para estas plantaciones. Visite "FORESTAL CHILE". Alameda 1340. Teléfono 62735. ¡Facilidades! 21 N.



RAMONA
Por
Lino Palacio

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

CLINICA DE CAMISAS. San Antonio 470. Teléfono 31952. Arreglamos sus camisas gastadas: las dejamos nuevas. 5 N.-49.

5.—ARTICULOS PARA DAMAS

"AVATTE", FABRICA POSTIzas de arte. Pelucas, trenzas, rizos armados. — Bandera 320 Teléf. 80479. 23 Jl.-49.

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes, anticipamos renta. Caja Propietarios. 2 E 49

7.—ARTICULOS PARA HOGAR.

¡¡HOTELES, RESIDENCIALES!! Colchones desde $ 200. Somieres, $ 250. Fábrica colchones, somieres, Sobrecamas "Caupolicán".— San Diego 813. Fono 68377. H|A

ALFOMBRAS COMPRAMOS, vendemos, cambiamos, arreglamos, limpiamos, teñimos. Técnicos expertos. Clínica de Alfombras. Avenida Bdo. O'Higgins 189. Teléfono 30242 — 51799. H|A

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

REGIAS PIEZAS, CON PENsión, baño.— Lira 287 18 N.

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes, anticipamos renta. Caja Propietarios 2 E 49

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

SILENCIADORES AUTOS. CAmiones vendo. Gran Avenida 6028. 16 E. 49

¿QUIERE VENDER SU AUTOmóvil, señor, o comprar otro? Avenida B O'Higgins 1340. H|A

BATERIAS PARA MOTOCIcletas, ofrece Casa Hannig. Alameda 111. Santiago. 18 S. 1949

ESCUELA PROFESIONAL DE Choferes, enseña manejar automóviles y mecánica práctica. Garantiza documentos. 750 Almirante Barroso 750. H|A.

PINTO AUTOMOVILES, MUEbles, caja de fondos, refrigeradores. Duco sintético a domicilio. Fono 89077. Prado. 8 1.30 diariamente 5 E. 49

ENSEÑO MANEJAR Y MECAnica de automóviles, profesor autorizado. Luis Miranda Torres, ahora M. Rodríguez 740. Teléfono 80593. 3 Mz.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

OCASION VENDO FLAMANTE camioneta Station-wagon, 15 asientos, Chevrolet. Sin intermediario. Independencia 2101. 16 N.

11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

¡TAMBIEN UD. NECESITA Unguento Monte Santo! 31 M

"APICULTORES" COLMENAS modernas. Cera estampada Centrifugas. Reinas finas italianas. Toda clase artículos. Augusto Herrera. Casilla 793. fono 86974, Los Serenos 475. oficina 105 (Catedral entre Morandé y Teatinos. H|A.

15 CANARIOS SE VENDEN DE ocasión, con jaulas en plena cría las hembras. Puente Alto, camino Pirque 207. Población Maipo. 16 N.

13.—COMPRAVENTA.

BILLARES Y BILLAS USADAS, tengo orden de comprar: Casilla 96, Santiago. 11 Sept. 1949

VENDO SOLDADORA ELECtrica, punto y arco. Compañía 1312. 28 Jl. 49

HOJAS USADAS AFEITAR compro. San Antonio 422. 12 O.-49.

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos, usados. Bandera 86. 30 N.

DISCOS COMPRAVENTA. SAN Antonio 422. 29 O. 49

COMPRA-VENTA LIBRERIA "La Antártida". Alameda 3589. Bicicletas, radios, victrolas, tocadiscos, relojes, cocina, comedor, escritorio, herramientas, libros revistas. 10 D.

15 DEPORTES.

CASA "SERERAP", SURTIDO completo para deportistas. Fabricamos red para tenis y fútbol, venta y arreglos de pelotas cualquier tipo. General Velásquez N.o 407, fono N.o 90347. 14 Ag.-49

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes, anticipamos renta. Caja Propietarios. 2 E. 49

16.—DOCUMENTOS. EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta 31846, Caja Ahorro Recoleta, queda nula. 13 N.

EXTRAVIADO CHEQUE 4 DE noviembre de 1948, girado por Osvaldo Campos a la orden de Agustín Picó Ferrer, por $ 601, contra Banco Italiano, Santiago, queda nulo por haberse dado el aviso. 18 N.

HABIENDOSE EXTRAVIADO letra por $ 11.467.50, aceptada por Calle e Hijos, girada y endosada por Juan Caldera Yáñez, queda nula por haber dado el aviso correspondiente. 18 N.

17 —DIVERSOS.

BUENO BARATO MERCERIA Ahumada 42. 27 Jl. 1949

APRENDA CARTOMANCIA con Thelma Gandy, Casilla 788, Concepción. 20 N.

FABRICA FUEGOS ARTIFIciales "Cometa". Santiaguillo 942. Casilla 2. San Miguel. Santiago. Teléfono 51983. 30 S.-49

¡TENGASE SIEMPRE UNguento Monte Santo! 31 M.

18 EDUCACION.

INSTITUTO FEMENINO. EStado 225. Corte y Confección Modas. Lencería. Moda infantil. Camisas de caballero por el mejor Sistema Camps. Sombreros. Flores. Juguetes. Cursos rápidos, diurnos y nocturnos. H|A.

MODAS, CORTE Y CONFECción. Cursos rápidos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353 fono 88690. H|A

BACHILLERATO TODAS LAS pruebas. exámenes admisión. recuperación. madurez.— Asociación O'Higgins.— Monjitas 383 24 O.-1949.

CURSOS COMERCIALES PITman Dactilografía al tacto. Taquigrafía Pitman Contabilidad Redacción Comercial. aritmética Ortografía. Cursos rápidos. Solamente a señoritas. Instituto Femenino Estado 225. H|A

18 EDUCACION

ACREDITADO INSTITUTO Técnico. Santo Domingo 1307.— Comercio completo. modas dactilografía. taquigrafía. telegrafía sastrería, peinados. 8 D

ACADEMIA "FENIX". MATRIcula abierta. Cursos: modas, corte, confección, moda infantil, lencería, chinelas, camisería. Enseñanza completa, eficiente, económica, por profesoras especializadas. Sistema de facilísima comprensión y aplicación inmediata. Atención esmerada. Otórganse diplomas legalizados. Solicite prospectos. Santo Domingo N.o 1030 (Cerca Puente). 21 N.

APRENDA ESCRITURA máquina en forma perfecta. Cursos 15 días, un mes, dos meses Instituto de Contabilidad. Fundado en 1922. Santo Domingo 1030. 19 N.

LUIS SOTO SILVA, PROFEsor piano, teoría, solfeo. Escuela Alemana, metodología moderna.— Comunica a las personas que pidieron informes Hotel Crillon y fotografía Valladares, sobre los cursos de piano se sirvan hacerlo a los teléfonos 51162 - 50627. 20 N.

¡TRIUNFE USTED! ACREDItadas Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz - Gascogne". — Abiertas todo el año.— ¡Apresúrese! — Santo Domingo 670. 21 N.

EMPIEZAN CURSOS RApidos: modas, peinados, permanentes, maquillaje. Otórgase diplomas, "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 20 N.

INSTITUTO "ALONSO FIGUEroa". Catedral 1257. Dactilografía moderna, contabilidad, taquigrafía, preparación comercial.— 20 N.

CURSOS RAPIDOS: DACTILOgrafía. Taquigrafía. Contabilidad. Garantízase éxito. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 20 N.

PEINADOS MAQUILLAJE. permanente. Los mejores cursos. Diplomas legalizados. Instituto "Alonso Figueroa" Catedral 1257. 20 N.

18 EDUCACION

CURSOS RAPIDOS: Taquígrafas, Dactilógrafas, Corresponsales. Contabilidad, aritmética, cursos diurnos, nocturnos. Enseñanza completa, eficiente, en breve plazo. Escritura a máquina. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad. Fundado en 1922. Santo Domingo 1030. (Cerca Puente). 29 N.

19 —ELECTRICIDAD.

LUIS ARANGUIZ. ARREGLO Y reparaciones de artefactos eléctricos. Atención domingos y festivos. Santa Genoveva N.o 16. Quinta Normal. 17 En./49

ELECTRICISTA. ORDENES Inglaterra 1486. 18 Oc. 1949

CASA A. VALENZUELA INStalador técnico autorizado. Materiales eléctricos. Instalaciones, luz, fuerza y calor. San Diego 1974. Fonos 51752-52869. H|A

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes, anticipamos renta. Caja Propietarios. 2 E 49

21.—HOTELES.

HOTEL BRASIL 44, TODAS las habitaciones con radio. H|A

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes, anticipamos renta. Caja Propietarios. 2 E 49

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMAS FUENTE, ENCENDEdores, lápices arreglo. Galería Alessandri N.o 30. 30 N.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

TRABAJOS PINTURAS EN GENEral. Ordene presupuesto. Copiapó 1133. M. Donoso. 18 N.

¡¡OPORTUNIDAD! PAPELES murales lisos. Rollo $ 3.80. Floreados a $ 6. Ponceados $ 10. Papelería Nacional. — Arturo Prat 361. H|A.

FIERRO REDONDO PARA construcciones. Sack. 30 N.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

PINTURAS PASTA ...

CORTINAS METALICAS ... malla; cerrajería; ... Ceura y Valverde. ... te 1885. Teléfono ...

PAPELERIA CENTRAL ... va York 63. Casilla ... surtido papeles ... nacionales. Despacho ... cias.

GRAN BODEGA, AV... neral Bustamante ... 45184. Materiales para ... ciones.

PINTA Y REPARA ... más económicamente ... Arturo Prat 936.

S. SACK, BARRACA ... San Pablo 1179.— ... Precios bajos.

FIERRO GALVANIZA... so. Sack.

FIERRO ACANALADO ... vanizado. Sack.

PUERTAS, VENTANAS ... sianas, surtido comp... didas "Standard", ... diata a los precios ... Trabajos de medidas ... nos. Fábrica Record, ... go 743.

PINTA, EMBALDOSA ... su casa y etc., a pre... jos. E. Lobos. Arturo ...

25 —MAQUINARIAS

MAQUINAS PARA PA... vendo. Sobadora, revo... pacidad 5 qq., sin ... 318.

VENDO 6 MAQUINAS ... tines fantasía. Román ... Irarrázaval, altura 1300 ...

BOMBAS TRANSVAS... nos, sobre carros. ... niero Cintolessi Santo ... 4140 Fono: 93732.

CAFETERAS EXPRES... ños maría, lonchera... ventiladores, lavado... "Precisión Hispana" ... Bernardo O'Higgins ... fono 34223.

BALANZA MOLINILL... cadoras cortadores ... demos, compramos ... nes garantidas. ... Hobart-Dayton, 24 ... cisión Hispana" ... O'Higgins 287. Fono ...

MOTORES ELECTRI... ternos y continuos, ... tedral 1285 teléfono ...

BOMBAS CENTRIFU... portadas, nacionales, ... maños. Motores ... tricos Fábrica Ingeni... lessi. Fono 93732. San... go 4140.

26.—MAQUINAS D...

MAQUINAS COSER ... bir compro-vendo ... garantidas Casa ... Julio 318-B. 34730.

COMPRO MAQUINA... boletos empeño, obje... García Reyes 85. ...

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

SIMS, OFICINA TEC... quinas escribir, suma... Teatinos 551. Teléfono ...

28 —MUSICA

DISCOS COMPR... San Antonio 422.

CINTURONES: ... tasía", "Sencil... ¡Enorme surtido! ... rramos cinturones ... cios especiales para ... distas. Fábrica ... San Antonio 470.

...ODAS.
CONFECCIONES.

...URONES: "FAN-
..., "S e n c i l l o".
...me surtido! Fo-
...os cinturones. Pre-
...especiales para mo-
... Fábrica "REX".
...ntonio 470. 15-N.-49

...EBLES Y MENAJES.

...ON!! VENDO AMO-
...mitorios, comedor hall
... sueltos. Delicias 2456.
3 D.

...MERES!!! COL-
...la Francesa. Re-
...na colchones a
...dillo San Diego 9.
...ono 86259. 3 D.

...RIA EL SOL OFRE-
...torios, comedores, li-
...uebles sueltos. Precios
... Facilidades de pa-
4 D.
...19.

...N! VENDO TODA
...ebles, menajes, catres.
... San Diego 346.
20 O.-1949

... 1777, MUEBLERIA
... ofrece: dormitorios,
... comedores, $ 2.700:
...00. También créditos
... Central. Rosas 1777
H|A

...EDORES COMPLE-
... 2.700.— Livings
... $ 1.800.—; Dor-
... regios, $ 3.000.—
... créditos Mue-
... "El Circulo". Ar-
... Prat 563.
18 S. 1949.

...EDORES, DOR-
... living, catres de
... sommieres, col-
... piezas sueltas,
... sólidos. Termi-
... impecable. Fa-
... "La Princi-
... San Diego 1497. Vi-
... sin compromiso al-
29 E. 49

...LES "ASTRAL".
... Diego 458. ¡Alta ca-
... Precios bajos. —
6 N. 1949

...LLAS PARA CANTI-
... firmes, a $ 125, c|u. —
...884. 17 N.

...OCIOS, VENDEN.

...TRAMOS PROPIEDA-
...cipamos renta. Caja
2 E. 49

...TIFICACIONES Y CI-
...ACIONES.

... SEÑOR PRESIDENTE
...República.— Ricardo Sa-
...Rivas, agricultor, mine-
...iliado en el fundo Vi-
... Comuna de Lanco, De-
... y Provincia de Val-
... en solicitar a V. E.,
... de agua en el Este-
... para uso indus-
... ubicación precisa del
... demás características se
... en el plano adjunto,
... que se acompaña,
... el detalle aproximado
... de las obras que
... La merced de
... solicito en el carácter
... es de 500 litros
... del citado estero; el
... de este estero en
... de 150 litros por
... canal tendrá un
... mil metros más o
... aguas serán ocupa-
... mover un monitor hi-
... la explotación de
... Desde la bo-
... final del canal, don-
... ubicada la caja de
... un desnivel de
... Las aguas serán res-
... mismo estero Cusi-
... construcción del ca-
... terrenos pertene-
... Sucesión Aillapán y
... mi propiedad. Tan-
... de presión como los
... a explotarse
... en el fundo Vi-
... mi propiedad, y las
... mineras denomina-
... y Petra son tam-
... propiedad. No exis-
... estero nin-
... concesión anterior, ni
... ninguna otra ins-
... esta naturaleza, ni
... pública.— RICARDO
... RIVAS.— Valdi-
... noviembre de 1948.
... 9 DE NOVIEMBRE
... REP. DAA|MVA|.—
... PROV.— N.o 843.—
... por tres veces con-
... "El Correo de Val-
... LA NACION de
... Anótese.— Rafael
... Lovera. — Intendente
... — Jorge Benjerodt
... Secretario Abogado.
... copia fiel del ori-
... JORGE BENJERODT
... Secretario Abogado.

...PACIONES
...CADAS.

...OFRECE PARA ARRE
... u oficina, por
... desde 11.30 de la ma-
... Tratar teléfono
... a 11.30. 16 N.

36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

SEÑORA SOLA CON HIJA DE 6 años, desea cuidar sitio o casa-quinta, o alguna ocupación decente. Dirigirse a señora Olivares, Andes 4385. 18-N.

SEÑORA VIUDA OFRECE hacerse cargo de cuidar casa, atender aseo de departamentos, mayordoma. Dirigirse a: Rancagua 0398, Santiago. 19-N.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

¡NO HAY MEJOR QUE Unguento Monte Santo! 31 M.

MINERO, NECESITO: FIGUEroa Larraín 2057. Micho 6, frente Pizarreño. 17 N.

MAESTRO GASFITER HOJAlatero competente, necesito taller. Bascuñán 114. 16-N.

ALBAÑIL Y JORNALEROS NEcesito. Coventry 450. Ñuñoa. 16 N.

40.—PRESTAMOS, DINERO, INVERSIONES.

HIPOTECAS ENTRE PARTIculares. Efectuamos tramitación completa. Consúltenos, sin compromiso. Oficina "ENS". — Huérfanos 1223. 6-E. 49

EL MAS ALTO INTERES, CON el máximo de garantía, sin la más mínima preocupación, se obtiene únicamente por intermedio de la Caja de los Propietarios de Chile S. A. Santo Domingo N.o 1249. 17-S-49

PRESTAMO 30 MIL PESOS necesita comerciante establecido ampliar su negocio. Paga buen interés. Datos: Esmeralda 815. 17 N.

42.—PROPIEDADES COMPRAN.

CON $ 400.000 CONTADO Y saldo hasta $ 1.000.000 en total, pagadero en catorce meses por cuotas bimestrales, compro propiedad sólida, con casa habitación y cuatro dormitorios mínimum, dependencias, servicios gas, pequeño sitio y renta independiente, no conventillo, entregable la casa habitación desocupada más tardar fin año. No importa sector, estando cerca líneas principales lomococión. Casilla 470. 16 N

43.—PROPIEDADES, VENDEN.

¡¡¡BALNEARIO ALGArrobo!!! Residencial Aguas Marinas. Uno de los mejores balnearios de la costa del Pacífico. Lotes de 500 metros cc., más o menos, o de la cubidad que desee. 1.a sección, 2.a, 3.a y 4.a, se pagan con 5.000 .000 y 3.000; cuotas 500, 400 y 300 mensuales. Urbanización parte hecha, parte haciéndose, efectuado ya pavimento, veredas, soleras, plantaciones, firmado ya contrato Luz Eléctrica. 20 días más la Residencial Aguas Marinas tendrá Luz Eléctrica, y trabájase en agua potable. Playas tranquilas, gran Bahía, sin movimientos fuertes de oleaje; facilidad para remar, bogar, pescar, yatching, sin peligro; clima ideal; esta Residencial está a 30 metros altura camino pavimentado; es un anfiteatro, donde domina el mar a más de 100 kilómetros; clima más fresco que los bajos de Algarrobo; vista hermosa. Construya en Algarrobo, doble su capital; en este balneario se necesitan 5.000 casas, chalets, bungalows, edificios renta; los arriendos son caros, y no hay casas que arrendar. Títulos perfectos, sin hipotecas; vea certificados; planos y antecedentes, darán Cornelio 2.o Aravena y Humberto del Canto, Huérfanos 1350, fono 86552. En Algarrobo verse con administrador señor Griceldo Armijo, o Domingo Blanco. 28 N.

SITIOS VENDO, ELIODORO Yáñez 2633, esquina San Luis, Cousiño, Bilbao, San Luis entre Eleodoro Yáñez y Bilbao Todas medidas, ubicaciones Inmediato trolleybusos, micros. Precios desde 280,000 Moneda 1486, Oficina 15, teléfono 66846. De 4.30 a 6. 23 N.

70.000 CONTADO, SALDO 3.000 mensuales, vendo bungalow nuevo, en terminación, dos dormitorios, living-comedor, baño, cocina, pieza de empleada, antejardín, pequeño patio. Dueño: Huérfanos 1011, Ofic. 222. 5 D.

AL COMERCIO
Se pone en conocimiento que el joven
Ramón Alderete Herrera
está con sus facultades mentales perturbadas y no deben aceptarse compromisos comerciales.
La familia

EL JUEZ JUSTO

Por

Brent and Wells





DICK TRACY

Por

Charles Altroph

43.—PROPIEDADES, VENDEN.

35.500 a 65.300 BARRIO SANTA Rosa, comuna San Miguel, sitios con urbanización completa, agua potable, alcantarillado, luz, pavimento concreto.— Pequeña cuota contado, saldo pagadero desde quinientos pesos mensuales, en cinco años plazo, sin intereses, sin comisión.— GAETE. Bandera 75, Oficina 132. 30 N.

45.—RADIOS

RADIOS TODAS MARCAS Tocadiscos. Amplios créditos Reparaciones garantidas. Servicio domicilio Casa Aravena, Esmeralda 829 Fono 67016 H|A.

RADIO RCA Y DISCOS VICtor. "Francisco Figueras y Cía." Santa Isabel 0301-A entre Avenida Seminario-Condell. Fono 44420. Facilidades. 30 N.

RADIO-REPARACIONES DOmicilio, garantidas. Teléfono 65112. 14 O. 49

FERNANDEZ Y CONTRERAS Ltda. Avda Independencia 453 Fono 69520 Radios RCA Radios Phillips Arrendamos amplificadores. Reparaciones Servicio técnico. H|A

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

REGIA PENSION CON PIEzas, matrimonios, personas solas. Teléfono.— Castro 214. 1.o D.

PARQUE FORESTAL, RESIdencial Europea Cocina de primera Agua caliente permanente. Pensión mesa Viandas domicilio. Monjitas 421 Séptimo piso. H|A

47.a—RESTAURANTES.

RESTAURANT CHIQUITO, COcina francesa. Platos exquisitos Exposición 10 (Estación Central). Teléfono 93126. H|A

¿QUIERE USTED COMER MUY bien? Pase dónde Alfredo Club Radical Décima Comuna Chiloé 1950. ¡¡¡Atención esmerada!!!! H|A

48.—RELOJERIAS.

¡¡¡ RELOJES COMPOSTURAS baratas, garantidas Negocio muy serio. San Diego 351. Visítenos!!! H|A

H. NACHMANN. RELOJERO-Técnico. Huérfanos 757 4.o piso, oficina 406 Componemos relojes toda clase Absoluta seriedad Trabajos garantidos Precios módicos. Huérfanos 757. Fono 36464. H|A.

48.a—SANITARIOS.

ARTEFACTOS SANItarios llegaron, baratísimos, importados, nacionales Califonts, termos eléctricos; cocinas gas, eléctricas; lavaplatos. Se hacen las instalaciones. Avenida Bernardo O'Higgins 2218. H. A

SANITARIOS: SALAS baño completas. Silenciosos montados, asiento blanco. Tinas baño revestir, W. C. corrientes, lavaplatos, muebles cocinas, cortinas Nylon, califont, cocinas gas, eléctricas. Tramitaciones por Caja a empleados. Embalaje provincias. Alameda 369 y San Pablo 1374. 27 O.-49

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA WELLDRESS. — Hechuras $ 550, virados, zurcidos, compostura, transforma ciones ternos en traje sastre y huaso. Independencia 353. H. A

SASTRERIA PASCUAL GRANdes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 928. Ternos, confecciones, hechuras finas. H|A

49.—SASTRERIAS.

TRAJES MEDIA CONFECción. Sastrería Enrique Guendelman. San Diego 225 Créditos. 20 Jl. 49.

"ANTEZANA" SASTRE ANAtómico. Casimires ingleses. — Huérfano 880. Segundo piso Frente a Gath y Cháves. Fono 31978. H|A

SASTRERIA VASQUEZ, BANdera 564 (altos). Teléfono N.o 81687. Casimires finos. Hechuras. H|A

¡AMPLIOS CREDITOS! SAStrería "La Flor de Matucana" Casimires nacionales e importados. Martínez de Rozas 3284 (Lado Correo) H|A

SASTRERIA "POBLETE" DAmas, caballeros. Treinta años prestigio. Especialidad trajes sastre modernos. San Diego 2425. 18 Ag. 49.

SASTRERIA "SALAZAR": CAballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles.— Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Atendemos a provincias contra reembolso. 30 N.

OSORIO RECIBE HECHURAS finas desde $ 900. Ternos medida desde $ 1.500. Avenida Matucana 823 H|A

DESDE $ 850, TRAJES SOBRE medida; desde $ 700 trajes confeccionados. Sastrería Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins N.o 2783, esquina Libertad. 30 N.

SASTRERIA "LAS DOS NAciones" Bascuñán 36. Ternos, abrigos de medida y confección. ¡Diez meses plazo! H|A.

CASIMIRES NACIONALES desde 125 pesos metro; importados, desde $ 175. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. Atendemos a provincias contra reembolso. 30 N.

CONTINUA NUESTRA UNICA liquidación anual en todas nuestras mercaderías; liquidaremos a cualquier precio. "Casa Salazar". Alameda Bernardo O'Higgins 2783, casi esquina Libertad. 30 N.

GUENDELMAN, SASTRE, HEchuras finas. Créditos. San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán. 30 N.

49 A.—SEMILLAS.

ESTACION SIEMBRA, ESPEcialidad en almácigos, hortaliza, jardín; camote, tomate, berenjena, pimentones, petunias, zinias, portulacas, plantas ornamentales; juguetes, alfarería. Rosa Suazo. Mercado Central, interior. 12 D.

52.a—VERANEO.

RESIDENCIAL "PLENCIA" reserve pieza. Avda. Argentina 264, Valparaíso. Una cuadra Estación Barón. 26 S-49.

CASABLANCA. GRAN HOTEL para veraneantes, pasajeros de gusto refinado. Ideal para descanso. Canchas deportes. Servicio a la carta. 4 O. 49

53.—JUDICIALES.

REMATE JUDICIAL.— 30 NOviembre, 15 horas, subastaráse micro Studebacker, modelo 1939 motor recambio K-15 1946, línea Tobalaba-Mapocho, en San Eugenio N.o 68, por Martillero Norberto Correa.— El Secretario. 17 N.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución once noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Carmen Canela viuda de Feliú a Bienvenido y Sara Feliú Canela y a Enriqueta Feliú Canela de Ruidíaz.— El secretario. 17 N.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución cuatro noviembre presente año, concedió, con beneficio de inventario, la posesión efectiva herencia intestada Carlos Méndez Montecinos a María Guevara viuda de Méndez. Tramítase conforme artículos 40 al 44, ley 5,427. 16 N.

QUIEBRA SOCIEDAD COMERcial Bernardo Brodsky.— Por resolución de 19 de octubre de 1948, del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fué declarada en quiebra la Sociedad Comercial Bernardo Brodsky, e Hijo Ltda., domiciliada en Arturo Prat 1998 y San Diego 2001. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en LA NACION.— El Secretario. 16 N.

53.—JUDICIALES.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, SANTIAGO, concedió posesión efectiva herencia intestada de: Manuel Díaz Tello, a hijos: Ana; Manuel Antonio; Luis Alberto; Humberto Malaquías; Graciela Teresa y Roberto Mario Díaz Pinto, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Teresa Pinto.—Secretario. 16 N.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, SANtiago, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de: José Brunetti Migone, a hijos: Pedro Mario y Arturo Dante Brunetti Body, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Silvia Body.— Secretario. 16 N.

NOTIFICACION: EN EXPEDIENte N.o 19,365 seguidos ante Quinto Juzgado Civil Santiago, entre Enrique Rettig contra comunidad "Termas Los Copahues Chile", sobre nombramiento partidor, presentóse demandante solicitando día y hora fin celebrar comparendo con todos los interesados en la comunidad "Termas Los Copahues Chile", formada por escritura 8 septiembre 1939 ante Errázuriz Tagle a objeto nombrar partidor de la misma. En el primer otrosí solicita notificación por avisos conformidad artículo 54 C. de P. Civil. En el segundo acompaña documentos; en el tercero patrocinio y poder Juzgado proveyó 9 noviembre 1948 A lo principal, como se pide y se fija para el comparendo la audiencia del 25 noviembre actual, 15 horas; al primero, como se solicita, debiendo hacerse las publicaciones en LA NACION y "La hora" y "Diario Oficial", correspondiente; al segundo, como se pide; al tercero téngase presente. Amestí. En consecuencia, notifícolos en conformidad a la Ley.— Manterola, Secretario. 16 N

CONVENIO PREVENTIVO SALOmón Ghersgorn Vaisberg y Sociedad "Salomón Ghersgorn y Cía. Ltda.".— Por resolución 11 actual Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, túvose por presentada siguiente nómina acreedores con derecho a voto en Junta 29 presente mes: Acreedores de Salomón Ghersgorn: Alter y Goldsmith Ltda.: $ 6,479.—; Julio Parnes, $ 6,003.—; Aron Rennert, $ 12,000; Exequiel Kruk L., $ 9,280.—; Reichberg y Cía., $ 10,425.—; Salvador Kleiner, $ 34,023.60; Juan Schufeld, $ 7,160.—; López, del Barrio y Veiga, $ 18,346.90; Broitman y Birstein, $ 12,800.—; León Yaker Sejman, $ 6,450.—; Jacobo Batikoff Alterman, $ 16,670.—; Héctor Behm, $ 13,344.—; Banco Israelita, $ 11,722; Hugo Puelma Novoa, $ 3,969.49; Alejandro Kurlat, $ 20,000; y Jorge Chateau, $ 2,000.— Acreedores de "Salomón Ghersgorn y Cía. Ltda.": García y García Ltda., $ 36,937.30; Julio Alter, $ 15,000; Exequiel Kruk $ 15,355; Reichberg y Cía., $ 34,520; Juan Schufeld, $ 4,440; López, del Barrio y Veiga, $ 4,344.60; Broitman y Birstein, $ 18,100; León Yaker, $ 88,335; Jacobo Batikoff, $ 15,580; Héctor Behm, $ 32,262; Isaac Cassorla, $ 8,070; Ernesto Roubick, $ 29,067; Severo Rojas, $ 10,125; Banco Israelita, $ 34,700; y Jorge Chateau, $ 11,000.—Notifícase conformidad Ley 4,558.— Secretario. 16 N.

53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de Antonio Culic Omerovic a Antonio, Dominga, Antonia y Mateo Zulic Cordic (Culic Kordic), sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.— Secretario. 16 N.

QUIEBRA BERNARDO BRODSKY Cotlovich. — Por resolución de 5 de noviembre de 1948, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fué declarado en quiebra el comerciante don Bernardo Brodsky Cotlovich, domiciliado en Arturo Prat 2080. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pago ni entrega de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile, deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación". — El Secretario. 19 N.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de María Inés Moya Bustamante a Adriana Inés, Ramón, Raúl, Silvia y María Inés Verdejo Moya, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.— Secretario. 16 N.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución once noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Carmen R. Becerra Tejo a Lorenzo Segundo Lobos Lobos.—El Secretario. 16 N.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de Guillermo Meryc Souin a hijo Guillermo Meryc Godoy, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.— Secretario. 16 N.

QUIEBRA: LEPORATTI GHIARDO y Cía.— Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de fecha 9 de noviembre en curso se declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación en esta quiebra. Dentro del plazo verificaron: Créditos valistas: Mas y Cía. Ltda., $ 73.800 letras de cambio.—Créditos preferentes: No hubo.— El Secretario. 17 N.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento don Elya Moisés Maguenzo Rubinsky, a hijos legítimos Aaron Galil, Salomón y Abraham Maguenzo Kalstein, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Inventario solemne bienes causante practicaré secretaría Primer Juzgado. Bandera 342, 20 actual diez horas.—Secretario. 18 N.

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO - CUADRADO - PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

53.—JUDICIALES

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Eleodoro Navarro Arévalo a Mario, Irene Lucila y Ramón Navarro Donoso, con beneficio de inventario. Practicaré inventario solemne Secretaría Tribunal 19 presente, 15 horas.—Secretario. 18 N.

SEGUNDO JUZGADO, concedió posesión efectiva de Carlos Grekin Schildchrant a León, Gregorio e Isaac Grekin Fischmann, sin perjuicio derechos cónyuge Cecilia Fischmann.—Secretario. 18 N.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL SANtiago, concedió posesión efectiva herencia testada de Grace Thomas Williams, a heredero testamentario, Juan Wilson Stevenson.— Secretario. 18 N.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de: Mario Alberto Carvajal Castro, a hija: Sylvia Celia Carvajal Bonilla, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Keryma Felisa Bonilla.— Secretario. 18 N.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL SANtiago concedió posesión efectiva herencia intestada de: Odilón Ríos Lattus, a su cónyuge sobreviviente Agustín Contreras.— Secretario. 18 N.

NOTIFICACION. — AUTOS PRImer Juzgado Civil "Cía. Maderera Industrial Cóndor con Lutjens", presentóse Roberto Sanhueza, abogado, Ahumada 312, Of. 225, por Pedro Alonso Robles, este calidad Gerente Compañía Maderera e Industrial Cóndor S. A., ambos comerciantes, Santa Rosa 5500, pidiendo principal que acuerdo prescrito Art. 435 C. P. Civil, se cita a Carlos Lutjens Zamora, constructor, Estado 152 Of. 704, para que bajo juramento y apercibimiento derecho, confiese adeudar demandante $ 34.041.55, parte consta letras cambio acompañadas y reconozca firma puesta aceptación dichas letras. Otrosí, patrocinio. — Juzgado proveyó. Santiago, 14 mayo 1948. A lo principal, como se pide, debiendo comparecer audiencia quinto día hábil después de la notificación a las 15 horas, o a las 10 si fuere sábado; otrosí, téngase presente. Papel $ 5.— N.o 109727.— Israel Bórquez, C. Acuña.—Mérito diligencias posteriores ordenóse notificación tres avisos "El Mercurio" y LA NACION, sin perjuicio ordenada por ley "Diario Oficial". — Por tanto notifico lo anterior a Carlos Lutjens Zamora. Sec. 18 N.

OPTICA
LEJOS LEJOS
CERCA CERCA
OSCAR HAMMERSLEY
ANTEOJOS PARA EL TRABAJO Y POR RECETA MEDICA
BANDERA 230

53.—JUDICIALES

SOLICITUD DE CONCESION DE merced de agua para regadío.— Sr. Intendente-Gobernador: Bernardo Fissore Sachetti, domiciliado en Yumbel Estación, por sí, viene en solicitar una merced de agua para regadío en el estero denominado El Tapihue. Esta corriente atraviesa los territorios municipales de Yumbel. La cantidad de agua que solicito es de doscientos litros (200 litros), por segundo. La ubicación precisa de la captación o boca toma es la siguiente: a dos mil metros, aguas arriba del puente del ferrocarril sobre el estero indicado, en el kilómetro 473, y a un mil seiscientos metros aguas abajo de la boca toma del canal del fundo Peña Blanca. La extensión total de los terrenos que se trata de regar, es de setenta hectáreas aproximadamente. (hects 70). La calidad de estos terrenos es la siguiente: arenoso. Estos terrenos se encuentran ubicados en la Comuna de Yumbel, novena Subdelegación de El Salto. Los canales situados aguas abajo y la cantidad de agua aproximada que extraen, son: aguas abajo no existen canales; existe una merd de agua del fundo Peña Blanca, sobre el estero Tapihue a mil seiscientos metros aguas arriba de la bocatoma de este proyecto. — Acompaño los siguientes documentos: a) nada; b) nada; c) un estudio preliminar de las obras, por duplicado. Este estudio consta de: 1) Un plano de situación de las obras proyectadas y de los terrenos por regar, a la escala de 1 x 10 000, con puntos de referencia conocidos: 2) Una Memoria explicativa con las principales características de las obras en proyecto; 3) El presupuesto aproximado de las obras; d) Comprobante de ingreso de la Tesorería Comunal de Yumbel, respectiva, N.o ... del actual, por la suma de treinta y cinco pesos ($ 35.—) Ruego a Us., ordenar la publicación de esta solicitud por mi cuenta y por tres veces consecutivas en un periódico de la cabecera del Departamento, en uno de la cabecera de la Provincia, y en uno de Santiago, y elevar estos antecedentes al Ministerio de Fomento, pasado treinta días después de la última publicación en caso de no haber oposiciones y si las hubiere, ponerlas en mi conocimiento para poderlas contestar. Ruego además, darme por Secretaría un recibo en que se exprese el día y hora de la entrega de esta solicitud y de los documentos que se acompañan. — Dios guarde a Us. — Fecha: Yumbel, noviembre 10 de 1948. — Firma. GOBERNACION DEL DEPARtamento de Yumbel.— Yumbel, 11 de noviembre de 1948.— Con esta fecha y siendo las 11 horas, se recibió en esta Gobernación una solicitud de Concesión de Merced de Agua, para regadío presentada por don Bernardo Fissore.— Se recibió también una Memoria explicativa de las características de las obras en proyecto, el presupuesto aproximado de la obra y el plano correspondiente.— Firmado: JOSE VIVEROS ARRATIA, secretario. — (Hay timbre de la Secretaría Gobernación Yumbel).
YUMBEL, 11 DE NOVIEMBRE de 1948.— N.o 268.— Por recibido estos antecedentes, háganse las publicaciones del caso de acuerdo con la Ley y remítanse todos estos documentos al Ministerio de Fomento, pasado 30 días después de la última publicación, en caso de no haber oposición.— Firmado: VICTOR DEL RIO, Gobernaor.— (Hay timbre de la Gobernación de Yumbel). 18 N.

NOTIFICACION.— ANTE SEGUNdo Juzgado de Letras de Menor Cuantía se presentó don Carlos Jiménez Torrealba, interponiendo demanda contra Sociedad Cooperativa Oficiales Retirados del Ejército, la Armada y Veteranos del 79, cuyo domicilio se desconoce, fin se declare prescrita deuda $ 7.800, reconocida por solicitante en favor dicha sociedad, ordenándose cancelar correspondiente inscripción hipotecaria. 1) Primer otrosí, acompaña documento; 2.o otrosí, se ordene notificación por avisos; tercer otrosí, designa abogado y constituye poder. Juzgado proveyó: traslado; primero otrosí, como se pide, con citación; 2.o otrosí, hágase las búsquedas legales de rigor; 3er. otrosí téngase presente.—J. Díaz de Valdés, juez. —R. Guevara, secretario. 18 N.

REMATE JUDICIAL.— 30 noviembre, 15 horas, subastaráse por orden 2.o Juzgado Civil micro Studebacker, modelo 1989, motor recambio K-15 1946, línea Tobalaba-Mapocho, en San Eugenio No 68, por Martillero Norberto Correa, juicio Pickering con Jiménez.— El secretario. 17 N.

MAS AVISOS ECONOMICOS EN LA ULTIMA PAGINA

EXCELENTE INVERSION
PARA HABITACION O RENTA
$ 58.000
...CASAS DE CAL Y LADRILLO CON FRENTE A PLAZA ENTRE CARMEN Y TOCORNAL, A UNA CUADRA DE VICTORIA
$ 70.000
...ULTIMAS CASAS CAL Y LADRILLO CON FRENTE A LA CALLE VICTORIA, ENTRE CARMEN Y TOCORNAL.
AHUMADA 312 — OFICINA 605

SITIOS URBANIZADOS

DESDE $ 72.000, CON $ 16.000 CONTADO. — SECTOR SAN MIGUEL, LADO SANTA ROSA,
LOCOMOCION INMEDIATA
Pavimentación y luz eléctrica, terminándose. La Población tendrá una hermosa Plaza, Escuela y Mercado propios.
Sitios diferentes dimensiones. Saldo en có modas cuotas mensuales, durante cuatro años
SIN COMISION — *SIN INTERESES*

PROPIEDADES:

$ 380.000.—BUNGALOW en Paradero 15, Gran Avenida. Recién terminado, asísmico. Jardín porch. living, comedor, 3 dormitorios con closets, baño, cocina, pieza y toilette de empleada.

$ 380.000.—BUNGALOW moderno, asísmico, pintado al óleo. Paradero 3 de Gran Avenida. Jardín con árboles frutales y parrón, Living, comedor, tres dormitorios con closets, baño completo, cocina instalada.

$ 420.000.—BUNGALOW en Paradero 15, de Gran Avenida. Recién terminado, sin habitar. Jardín, living, comedor, tres dormitorios, baño completo, cocina, pieza y baño empleada, garage, huerto.

$ 460.000.—BUNGALOW en Paradero 20 de Gran Avenida Living con chimenea, comedor, cocina, despensa, patio de luz, servicios, tres dormitorios y paño completo. Exenta de contribuciones por 10 años.

$ 380.000.—CASA HABITACION, inmediata a Seminario y Vicuña Mackenna. Living, comedor, tres dormitorios, baño, galería, servicios completos.

$ 480.000.—CHALET moderno, asísmico, barrio Ñuñoa. Jardín, living, comedor, cocina, repostero, pieza y toilette de empleada. Altos: tres dormitorios con closets baño de lujo. Deuda: $ 56.000.

$ 500.000.—BUNGALOW en Paradero 9, de Gran Avenida. Jardín con árboles frutales. Living, comedor, tres dormitorios, baño, despensa, cocina a gas instalada, pieza y toilette de empleada, bodega, terraza, garage.

$ 520.000.—BUNGALOW en Paradero 14, de Gran Avenida. Jardín, living, comedor, cocina instalada, baño completo con califont eléctrico, cuadro dormitorios, garage Deuda: $ 75.000.

$ 500.000.—BUNGALOW moderno, recién terminado, sin habitar, en Ñuñoa. Living, comedor, 3 dormitorios, baño completo, cocina, pieza y toilette de empleada, garage.

$ 550.000.—CASA HABITACION en calle Manuel Rodríguez. Salón, comedor, escritorio, pieza y toilette de empleada, dos patios. Altos: cinco dormitorios, dos baños. Deuda: $ 150.000. Caja Empleados Particulares.

$ 620.000.—BUNGALOW moderno, asísmico, en Ñuñoa. Jardín, hall de entrada, living con chimenea, cocina amplia, servicios. Cuatro dormitorios con closets, baño completo y toilette de visitas.

TORRES & UNDURRAGA
COMPRAVENTA, ARRIENDO, ADMINISTRACION DE PROPIEDADES
Calle NUEVA YORK 44 -:- EDIFICIO BOLSA DE COMERCIO -:- SANTIAGO

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
EDICION DE 18 PAGINAS.— Precio $ 2.—

LA NACION

MARTES 16 DE NOVIEMBRE DE 1948
SANTIAGO DE CHILE

Quince puntos baj. el oro ayer en la Bolsa de Comercio de Santiago

EL MERCADO CERRO CON TENDENCIA SOSTENIDA

$ 67.800 oro; $ 1.915.500 nominales en bonos y 76.147 acciones, se transaron, en volumen, ayer en la Bolsa de Comercio de Santiago.

Las 29 fluctuaciones registradas —15 de alza—, significaron: baja del oro; 3 bajas en bonos; 3 alzas y 1 baja en títulos bancarios; 2 alzas en mineros; 2 bajas en salitreros; 1 alza y 1 baja en textiles, y 9 alzas y 6 bajas en industriales y varias.

1 punto de alza en Banco de Osorno y La Unión; 1 en Hnos.; 2 en Renta Urbana; 1 en Sanitas y 2 en cmfwyppp Coia; 1 en Electricidad Industrial; 1 en Volcán; 15 de baja en oro; 1 en Municipalidad de Santiago 8-1; 1 en Banco de Chile; 3 en Hucke Hnos.; 2 en Renta Urbana; 1 en Sanitas y 2 en Vapores, representaron a las principales variaciones de precios del día bursátil.

Plaza inactiva con mercado sostenido, fué el índice del cierre.

FLUCTUACIONES

BAJARON

ORO
2.220 v. 2.205 v.
BONOS
Mun. Stgo. 8-1 63 t. 62 t.
Caja 6 3|4 55 1|2 t. 55 t.
Deb. Iquique 53 1|2 v. 53 v.
BANCOS
Chile 468 c. 467 t.
SALITRERAS
Iquique 44 1|2 vp. 44 1|4 c.
Tarapacá 40 tp. 39 1|2 tp.
TEXTILES
Victoria P. Alto B 22 3|4 22 1|4 c.
INDUSTRIALES Y VARIAS
Alpargatas 61 v. 60 1|2 v.
Hucke Hnos. 60 n. 57 t.
Indac 28 1|2 n. 28 t.
R. Urbana 308 n. 306 v.
Vapores 127 cp. 125 tm.
Sanitas 56 vp. 55 v.

SUBIERON

BANCOS
Español 166 t—166 1|2 t.
Osorno 112 n. 113 t.
S. Americano 89 1|2 c. 90 t.
MINERAS
Lota 61 c. 61 1|2 cp.
Tocopilla 51 1|2 tm. 52 cp.
TEXTILES
Vestex 13 c. 13 1|4 v.
INDUSTRIALES Y VARIAS
Seg. Graham 67 t. 68 t.
C. Melón 98 1|2 cp. 99 1|2 cp.
Cic 33 cp. 34 tp.
Coia 25 n. 26 c.
Electr. Ind. 35 t. 36 tm.
Fertilizantes 39 1|2 t 40 cp.
Lamifún 37 1|2 cp. 38 tm.
Madeco 34 1|4 cp. 34 3|4 tp.
Volcán 31 1|2 c. 32 1|2 c.

PRECIOS DE VALORES NORTEAMERICANOS

Los títulos que van a continuación, en moneda americana, se cotizaron ayer en Nueva York a los siguientes precios:
Anaconda Copper, 34 3|8.
Andes Copper, no se cotizó.
International Tel. and Tel. (Domestic, 10 1|8.
International Tel. and Tel. (Foreign), 10 1|4.
Cerro Pasco Copper, 21 5|8.
Dupont de Nemours, 172.
General Motors, 61 3|4.
Kennecott Copper, 55 1|4.
New York Central, 13 5|8.

Patiño Mines, 13 1|2.
Radio Corporation, 11 1|2.
Socony Vacuum, 17.
United States Steel, 73 3|4.
Lautaro, 3 3|4 a 4 1|8 Acc. A.

COTIZACIONES AL CIERRE

ORO 2.205 v
BONOS:
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 83 1|2 c
Pav. 7-1 83 1|2 c
Mun. Stgo. 8-1 62 t
Caja 6-3|4 55 t
Hip. 6-1 55 t
Valpo. 6-1 55 n
Debentures 53 n
Debentures £ 80 c
Deb. Iquique 53 v
Deb. Tarapacá 34 1|2 c
B. Eléctricos 46 c

BANCARIAS:
Central 2.060 c
Chile 467 t
Crédito 66 t
Español 166 1|2 t
Hipotecario 285 n
Israelita 67 n
Italiano 113 c
Osorno 113 t
S. Americano 90 t

MINERAS:
Amigos 1.10 t
Carmen 1 1|2 v
Cerro Gde. 20 tp
Chañaral 4 v
Disputada 50 1|2 n
Lota 61 1|2 cp
Merceditas 1 v
Manganesos A. 16 n
Ocurí 16 1|2 n
Oploca 70 vp
Oruro 120 cm
Parga 20 n
Patiño 722 n
Punitaqui 25 1|4 c
P. de Lobos 14 1|2 n
Schwager 208 n
Tocopilla 52 cp
Totoral 10 v

AGRICOLAS Y GANADERAS:
Aysén 415 v
Cisnes 59 n
Colcura 26 n
Gente Gde. 200 n
Lag. Blanca X|D 95 n
Rupanco 175 n
Sofruco 19 1|4 c
T. del Fuego 107 cm
Viña C. y T. 33 n
Viña La Rosa 28 n
Viñas Unidas 25 n
SALITRERAS:
Anglo Ch. 503 n
Iquique 44 1|4 cp
Lautaro 326 v
Tarapacá 39 1|2 tp
TEXTILES:
Caupolicán 58 n
Chiteco 90 v
Lino 113 n
P. Concepción 33 e
Paños Tomé 60 t
Sacos 78 1|2 c
Tej. Salto 37 1|2 t
Tex. Progreso 18 n
Tex. Viña N|E 78 t
Vestex 13 1|4 v
V. P. Alto A. 23 n
V. P. Alto B. 22 1|4 c
Yarur 147 t
INDUSTRIALES Y VARIAS:
Agencias Gr. 68 t
Alpargatas 60 1|2 v
Arrocera 22 n
Bima 72 n
C. Melón 99 1|2 cp
Cervecerías 91 t
Cic 34 tp
Cintolesi 15 n
Club Golf 13.000 n
Club Hípico 95.000 n
Codina 38 n

Coia 26 c
C. Industrial 39 1|2 cm
Copec 17 1|2 c
Cristales 26 tm
Elect. Ind. 36 tm
Emu 30 v
Enlozados 13 v
Envases 13 n
F. Química 60 n
Fertilizantes 40 cp
Gas Stgo. 43 v
Hucke Hnos. 57 t
Ind. Varias 27 v
Indac 28 t
Interoceánica 25 1|4 n
Lamifún 38 tm
Lozas Penco 37 c
Madeco 34 3|4 tp
Mademsa 16 1|4 t
Mecánica 38 n
Muelles 13 3|4 n
P. y Cartones 41 1|2 c
Pizarreño 39 1|2 n
P. Fernández 26 1|2 n
Ref. de Viña 64 t
Renta Urbana 306 v
Saavedra B. 183 n
Sanitas 55 v
Socoviec 46 n
Sonavela 18 v
Tabacos 67 t
Tattersall 260 c
Teléfonos 48 n
Vapores 125 tm
Vidrios Pls. 33 n
Volcán 32 1|2 e

SEGUROS:
Cons. Grles. 58 n
Marítima 44 1|2 v

TRANSACCIONES

Oro	67.800
Bonos	1.915.500
Acciones	76.147

LOS REMATES DE HOY

Trajes y vestidos de procedencia norteamericana, a las 10.30 y 15 horas en Nueva York 41. Martilleros, señores Víctor Araya L., Carlos Schmidt R. y Alfredo Recart.

Artefactos sanitarios, a las 11 horas, en Moneda 778. Martillero señor Nicanor Marticorena.

Maquinarias de la Fábrica de Tejidos de Seda y Algodón, ubicada en Santa Elena 1986, a las 15 horas. Martillero, señor Germán Fuenzalida.

Artículos de Tienda y Paquetería, y menaje de casa del señor Enrique Jiménez, a las 15 horas, en Compañía 1447. Martillero señor Miguel Herrera.

Menaje de casa del señor Salvador Rivas, a las 15.30 horas, en Alameda Bernardo O'Higgins 1436. Martillero, señor Norberto Correa

Judicial, de menajes de casa y varios, a las 15.30 horas, en República 71. Martillero, señor Hernán Morales Vásquez.

MATADERO MUNICIPAL

Encierra de ganado efectuada ayer, y precios de las carnes y de los cueros, acordados para la presente semana:

Ganado menor

Terneros	194
Corderos	1.328
Cerdos	308
Caballos	9
TOTAL	1.839

PRECIOS DE LAS CARNES

Buey 1.a clase	$ 14.25	
Id. 2.a	14.25	
Id. 3.a	14.25	
Novillo 1.a clase	14.25	
Id. 2.a	14.25	
Id. 3.a	14.25	
Vaca 1.a clase	14.25	
Id. 2.a	14.25	
Id. 3.a	14.25	
Ternero 1.a clase	20.—	$ 21.—
Id. 2.a	18.—	19.—
Cordero 1.a clase	17.—	18.—
Id. 2.a	15.—	16.—
Id. 3.a	13.—	14.—
Id. lechón	20.—	21.—
Oveja 1.a clase	14.—	15.—
Id. 2.a	13.—	14.—
Id. 3.a	12.—	13.—
Cerdo 1.a clase	29.—	30.—
Id. 2.a	27.—	28.—
Id. 3.a	25.—	26.—
Grasa en rama	10.—	
Sebo de ovejuno	7.—	9.—

PRECIOS DE LOS CUEROS

Mayos mayores de 37 kilos	$ 8.—	el kilo
Machos menores de 37 37 kilos	8.—	"
Cuero de vaca	8.—	"
Cuero de cordero	60.—	c/u

MERCADO DE DIVISAS

Cotizaciones proporcionadas a LA NACION, por los señores Yrarrázaval, Rodríguez y Cía. Ltda., Corredores de la Bolsa de Comercio de Santiago:

Divisas	Comp.	Vend.
Dólar Of. Gr. I	31.—	31.10
Dólar Banc. Gr. II	43.—	43.10
Libra Of.	124.70	125.70
Libra Banc. Gr. II	173.30	173.70
Nacional Exp.	10.30	10.35
Franco suizo Of.	17.—	17.40
Franco francés	—.—	0.23
Lira	—.—	0.11
Zurich - New York	3.93 Fr. s.xDól.	

B. de Corredores de Valparaíso

PRIMERA RUEDA

40	P. Bellavista	84
50	T. Viña A.E.	81
1500	Copec	17 1|4
400	T. del Fuego Dic. 16	109
600	Envases	12 1|2
300	C. Melón Dic. 16	90
200	Sed. Chile	24 1|2
500	C. Melón Nov. 25	98 1|2
40000	Deuda Int.	84
100	T. del Fuego	108
500	Vidrios	31 1|4
4000	P. Alto B. Nov. 25	22 1|2
200	P. Alto B.	22
2000	P. Alto B. Nov. 25	22 1|4
1100	Cervecerías Nov. 25	92
600	Cervecerías	92

SEGUNDA RUEDA

120000	Deuda Int.	84
2000	Copec Dic. 16	17 3|4
3000	Sed. Chile Nov. 25	25
118	Cervecerías	92
10000	Caja 6-3|4	55
200	Ref. Viña	64 1|2
400	Cía. Industrial	40
500	Copec	17 1|2
500	T. del Fuego Dic. 16	108 1|2
500	T. del Fuego Dic. 16	109
300	Lota Dic. 16	61 3|4
76	C. Melón	98
100	C. Melón Dic. 16	100
100	C. Melón Dic. 16	99 3|4
80000	Valpso. 6-1	55 1|4

Acciones y bonos cerraron de alza ayer en el Mercado de Valores de N. York

EL ALGODON NO MARCO TENDENCIA, Y ALZA LOS CEREALES Y LA GRASA EN EL MERCADO DE PRODUCTOS.

NUEVA YORK, 15. (U. P.)—Al cierre de las operaciones comerciales del Mercado de Valores, las acciones, los bonos, como también los del Gobierno de Estados Unidos estaban de alza. Las ventas sumaron 1.030.000 acciones y 3.610.000 dólares en bonos.

El índice Dow-Jones dió un promedio de 176.01 para las acciones de compañías industriales; 54.34 para las de empresas ferroviarias, y 33.10 para las de servicios públicos.

Por tercera sesión consecutiva se registró una pequeña alza en la Bolsa de Valores, la que fluctuó desde fraccion a dos puntos, afectando a numerosas acciones.

Varios factores contribuyeron al alza, y entre ellos se cuentan los aumentos en los dividendos de las empresas, los halagadores informes de las corporaciones y las cifras sobre el elevado nivel de la producción industrial. No se registró tanta actividad como el viernes pasado, pero se notó un aumento en las transacciones en el transcurso del día, después de haber comenzado la Bolsa en forma poco activa.

Las acciones ferroviarias, aceros, petroleras e industriales cerraron de alza.

En el Mercado de productos esenciales, los cereales cerraron de alza, así como las grasas. El algodón estuvo irregular.

FERIA SANTA R...

Transacciones verificadas ... te del lunes 15 de noviem...

OVEJUNOS

LECHONES: 9 a $ 450, ... a 440, Alhué; 110 a 424, ... 416, Población; 110 a 39... a 380, Melipilla; 100 a 37... 96 a 360, Rosario; 100 a ... cin; 100 a 356, Huaqué... Marchigüe; 96 a 230, ...
OVEJAS: 16 a $ 405, ... 370, Leyda; 40 a 330, ... 310, Melipilla; 107 a 234, ...
BORREGAS: 4 a $ 450, ...

TRANSACCIONES DE PROPIEDA...

Don Andrés Galilea se adjudicó de don Eugenio Wetter; ... te de las parcelas N.os 6-A, 7-A, 22, 24, 25, 26, 28, 31 y 3-B, ... una parte de la antigua chacra La Estrella, comuna de La ... $ 760.900.

Don Lozano Valavanlaan a don Julio Gaeteé propiedad ubicada ... Nataniel N.os 2019 al 2027, en $ 580.000.

Don Manuel Tocornal a doña Matilde Rojas de E.; inmueble ... calle Bernal del Mercado, antes Antonio Varas, N.os 1501 al 15.. de la calle proyectada de Atacama, en $ 220.000.

Don Elías Piddo R. a don Vicente Ponce P.; inmueble ubicado ... Orientales sin número, comuna de Ñuñoa, en $ 250.000.

Doña Guillermina Cerón a don Eduardo Panatt; dpto. 45 ... ubicado en Rosa Eguiguren esq. San Antonio, en $ 190.000.

Don Tobías Rojas a doña Rafaela Márquez; propiedad ubicada ... suroriente de Fresia y Tegualda, número de la primera calle ... de Providencia, en $ 260.000.

Comunidad de los Reverendos Padres Palotinos a don Abra... man, lote N.o 35 del plano de la parcelación de la parte o extre... de la chacra Las Mercedes, comuna de La Florida, en $ 505...

Doña Elianira González a don Melchor Socías; propiedad ... prolongación de la calle Capitán Orella N.o 2239, comuna de ... $ 750.000.

Don Anacleto Lara a don Oscar Aros; propiedad ubicada en ... N.o 1875, en $ 256.000.

Don Fernando Orella C. a doña Violeta Vásquez de P.; inmueble ... en Avda. Santa María 259, en $ 1.100.000.

T U R F

LOS APRONTES DE AYER EN AMBOS HIPODRO...

HIPODROMO CHILE
PISTA DE CARRERA

DESLUMBRANTE, M. Valencia, 1,000 metros en 1.4 4|5.
SUAREZ, R. Madariaga, 1,200 metros en 1.18.
EMBRUJO, M. Salazar, 800 metros en 51 2|5.
ANGELMO, Edo. Jara, 1,8000 metros en 2.5, los últimos 500 metros en 52 1|5.
FORNITURAS, Edo. Jara, 2,400 metros en 2.49.
REX, J. Contreras, 1,200 metros en 1.17.
BROCHE, G. Sepúlveda, y LLAMA DE ORO, Edo. Jara, 1,000 metros en 1.4.
Mr. LANNE, S. Ponce, 800 metros en 51.
CUADRADA, C. Pérez, 1,400 metros en 1.31 2|5.
IMPERIAL, C. Moreno, 800 metros en 52 2|5.
CAMPANILLEO, L. Céspedes, y ROLF, J. Contreras, 1,400 metros en 1.29 4|5, llegando iguales.
TRISTEZA, A. Vásquez, 800 metros en 50 2|5.
RIO JANEIRO, M. Araneda, 1,200 metros en 1.18.
MARILUAN, M. Valencia, 800 metros en 49 4|5.
KAÑICURA, M. Valencia, 800 metros en 50 4|5.
FINISH, O. Castillo, y HEINKEL, aprendiz, 1,200 metros en 1.17 2|5, iguales.
CAMORRA, L. Correa, 1,200 metros en 1.18 3|5.
PENTAGRAMA, aprendiz, 1,200 metros en 1.16.
JUVIR, C. Moreno, 1,400 metros en 1.32.
SUD OSCURO, M. Quezada, 2,000 metros en 2.8 3|5, los últimos mil metros en 1.7.
ELINA, E. Márquez, 1,200 metros en 1.18.
SERON, J. Olivares, 1,200 metros en 1.17.
LITOGRAFO, M. Araneda, 1,200 metros en 1.16 2|5.
CACHAMBA, G. García, 800 metros en 50 2|5.
CLIDELA, R. Contreras, y FABRICANTE, O. Castillo, 1,400 metros en 1.31, iguales.
SENCILLEZ, F. Vidal, 1,200 metros en 1.17 2|5.
FIRST STAR, G. Sepúlveda, 1,200 metros en 1.17 3|5.
LYCAON, L. Aparició, vuelta en 1.48.
CUYANITA, aprendiz, 1,200 metros en 1.17 2|5.

CLUB HIPICO
PISTA DE ARENA

SAIPAN, con J. Orellana, pasó 1,200 en ...
RUPTURA, con O. Bravo, pasó 1,000 en ...
ALDERETE, con J. Orellana, pasó 500 en ...
POBRE DIABLO, con R. Parada, pasó 1,400 en ...
RONCADOR, con R. Parada, pasó 400 en ...
ACOLIN, con R. Parada, pasó 1,400 en ...
FULL SAIL, con J. Alarcón, y NIZARDA, ... pasaron 700, en 44 iguales.
GOOD SMOKE, con J. Orellana, pasó 800 en ...
CABEZON, con L. Rodríguez, pasó 800 en ...
INTRUSO, con R. Cornejo, pasó 800 en ...
DUMBO, con P. Torres, pasó 500 en 31.
INTERNADA, con R. Parada, pasó 800 en ...
CASTELLANO, con O. Bravo, pasó 500 en ...
LIMAHUE, con P. Torres, Pasó 1,000 en ...
DESCARTES, con J. Alarcón, y Bulnes, ... pasaron 700 en 43 3|5, iguales.
COMOTU, con J. Ortiz, pasó 700 en 45.
FLICKA, con L. Rodríguez, pasó 1,000 en ...
ASTOR, con J. Guajardo, pasó 1,000 en ...
LIVINGSTONE, con S. Carvajal, y AGALL... Alarcón, pasaron 800 en 51, iguales.
CAMPANTE, con R. Castillo, pasó 1,400 en ...
MICHOACAN, con aprendiz, pasó 500 en ...
CAMBRICO, con J. Ortiz, pasó 1,200 en ...
AZOCAR, con P. Torres, pasó 1,400 en ...
PAQUILLA, con S. Carvajal, pasó 1,000 en ...
PISTOLET, con G. Montes, pasó 1,000 en ...
EL TANGUE, con M. Salazar, pasó 1,000 en ...
GALILEO, con H. Vergara, pasó 800 en 52.
SLOGAN, con M. Alfaro, pasó 1,000 en ...
BUSCA VIDA, con C. Córdova, pasó 500, en ...
HECHIZO, con J. Orellana, pasó 700 en 45.

INSCRIPCIONES PARA EL PXMO. DOMINGO EN AMBOS HIPODRO...

CLUB HIPICO
Domingo, 21 de noviembre de 1948

Premio ARTURO CALVO MACKENNA.— 1,700 metros.—Carrera Especial.— Handicap.
Bromazo . . 65 — Lycaón, PP 46
Picafort . . 61 — Siracusano . 46
Llorón . . . 58 — Azócar, FH . 45
Colpayo . . 53 — Cañetina, FH 45
Botafogo . . 51 — Cleto. . . . 45
Pegajoso . . 51 — Gran Copete 45
Riojana . . 49 — Patriotero, FH. 43
Finolis . . . 48
Rechupete . 47 — Pussy, FH. . 45

Premio JACKSON.— 1,300 metros. —Primera serie.— Handicap.
Gran Copete 57 — Necosí . . . 50
Alderete . . 54 — Yalta . . . 50
Bulnes . . . 53 — Zhukov . . 50
Agalludo . . 52 — Desterrado . 48
Regalito . . 52 — Reidor . . . 48
Mosquito . . 50

Premio JAQUE MATE.— 1,300 metros.— Segunda serie.— Handicap.
Babilonio . . 57 — Rayón . . . 51
Cambalache . 56 — La Vedette II 50
Nizarda . . 56 — Nacarino. . 50
Ailla . . . . 53 — Aventureiro. 48
Cambises . . 53 — Internada. . 48
Calmante . . 52 — Dispareja. . 47

Premio JANUS.— 1,300 metros. — Tercera serie.— Handicap.
Arabian King 56 — Balancín III. 51
Campero . . 55 — Embrujo . . 50
Picasú . . . 55 — Faranguita . 50
Flicka . . . 54 — Sin Humo. . 50
Full Sail . . 54 — Thrauco . . 50
Cambrico . . 53 — Coquelín . . 49
Patriarca . . 52 — Bella Donna 48
Pelluco . . 52 — Trivial . . . 47
Moussinka . 46

Premio JONGLEUR.— 1,300 metros Cuarta serie.— Handicap.
Arilahuen. . 58 — Lucifer. . . 51
Monada . . 55 — Puro Maile 51
Opereta . . 55 — Reacia . . . 51
Ruptura . . 55 — Alegría. . . 50
Black Out . 54 — Señor Maile. 50
Ortodoxo. . 54 — Blandina . . 49
Miss Bacardi 54 — Ecusson . . 49
Tarima . . . 54 — Estanciero . 49
Busca Vida 53 — Valenciano . 49
Charmer II 53 — Marechal Lanne . . . 48
El Tangue 53
Harrison . . 52 — Gandul. . . 47
Aristarco . . 51 — Poope . . . 47
Cuyanita . . 51 — Carita Linda 46
Letemo. . . 51 — Choroy. . . 45

Premio JOU JOU.— 1,300 metros. Quinta serie.— Handicap.
Linaza . . . 57 — Zorina . . . 50
José Luis . . 56 — Brumosa . . 49
Repetunda . 56 — Garroteado . 49
Santa Juan. 54 — Piowawa . . 49
Silbato. . . 54 — Terral . . . 49
Dante . . . 53 — Etelka . . . 48
Luna Nueva 53 — Saba 48
Tolosano . . 53 — Silver Bell . 48
Azores . . . 52 — Trisabel . . 48
Vasca . . . 52 — Agua Pura . 47
Año Viejo . 51 — Ganadero. . 47
Diabólico . . 51 — La Fragua . 47
Esperanza. . 51 — Vagamundo. 46
Famailla . . 51 — Cachamba, FH. . 45
Fichada . . 51
Croupier . . 50 — Insanita, FH. 45
Morito, FH. . 45

Premio JELLICOE.— 1,200 metros. —Serie A.
Telégrafo . . 59 — Mongoles . . 56
Comotú. . . 56 — Murillo . . . 56
Galileo . . . 56 — Pariente . . 56
Intruso . . . 56 — Pobre Diablo 56
Lupercio . . 56 — Salinero . . 56
Maki. . . . 56 — Vértigo. . . 56
Minerito . . 56

Premio JANDRO.— 1,200 metros.— Serie B.
Auri Negro . 56 — Loncoloro . 56
Baldur . . . 66 — Sacrificio
Demagogo. . 56 — Moro . . . 56
Good Smoke 56 — Simulacro. . 56
Gounod . . . 56 — Sonoro . . . 56
Jamaicano . 56 — Soñador . . 56
Lasky . . . 56 — Trineo . . . 56

Premio JAMAICA.— 1,200 metros. —De Eliminación.— (Jinetes Aprendices).
Admiral. . . 61 — Bolsero. . . 61
C. de Leon 61 — Santuzzo . . 61
Dollar . . . 61 — Ski 61
Imperio . . . 61 — Bari 58
Leningrado. 61 — Isidora . . . 58
Mollendo . . 61 — Juana Polla 58
Montolin . . 61 — Polilla . . . 53

Premio JANA.— 1,200 metros.
Achulapada. 54 — No Va Más . 54
Alegría. . . 54 — Paquilla . . 54
Badril Vidur 54 — Pólvora. . . 54
Drupa . . . 54 — Río Rita . . 54
Fraternidad. 54 — Sencillez . . 54

Premio KURICHE.— 1,800 metros.
Old Angus . 58 — Minerito . . 56
Coigüe . . . 56 — Pitado . . . 56
Huelén . . . 56 — Qué Más Da 56
Jarrita . . . 56 — Senegalés. . 56
Kalicrates. . 56 — Sonoro . . . 56
Milky Way . 56 — Vals Vienés. 56
Montpellier . 56

Premio KURUL.— 1,200 metros.
Poet . . . . 59 — Coyanco . . 56
Arrebol . . 56 — Gandul. . . 56
Cachoño . . 56 — Harrison . . 56
Castellano . 56 — Hunter. . . 56
Castizo . . . 56 — Trineo . . . 56
Vizconde . . 56

HIPODROMO CHILE

Premio RECUA.— 1.400 metros.— SERIE A
Batería . . . 52 — Mirtala . . . 52
Carinthia . . 52 — Pasiva . . . 52
Colorina . . 52 — Portadora . . 52
Electra . . . 52 — Salsibi . . . 52
Filarmónica 52 — Tristeza . . 52
Madonella . 52 — Utopía . . . 52

SERIE B.— 1.400 Metros
Best of All 52 — Marie Stuart 52
Cañada . . . 52 — Ordenación . 52
C. Chispa . 52 — Patrulla . . 52
Eliana . . . 52 — Rocanea . . 52
Jurídica . . 52 — Salbonita . . 52
Ll. de Oro 52 — Vibrante . . 52

Premio REBECA.— 1.500 metros. PRIMERA SERIE
Cambullón . 56 — Córrame . . 50
Irónico . . . 56 — Necosí . . . 50
Mosquito . . 55 — Aventureiro 48
Tolhuaca . . 55 — Figurín . . . 48
Rolf . . . . 53 — Pussy . . . 48
Avalancha . 52 — Susana . . . 48
Reidor . . . 52 — Depresión . 47
Goyo . . . 51

SEGUNDA SERIE.— 1.500 metros
Picasú . . . 60 — Star Dust . . 52
Bilbao . . . 57 — Chilota . . . 51
Rocinante . 57 — Full Sail . . 51
Farani . . . 56 — Mayonesa . . 51
Pitril . . . 55 — Luján . . . 50
Corcolén . . 54 — Nebucano . . 50

Dotingly . . 54
R. Palace . 54
Nahuel . . . 53
Suarez . . . 53

TERCERA SERIE.— 1.50...
Litógrafo . . 57
Arilahuén . 56
Bonniebleu 55
Busca Vida 55
Calígula . . 55
H. Smoke . 5
Perverso . . 55
Chamorro . 54
Cardonal . . 53
Eximio . . . 53
F. Start . . 53

CUARTA SERIE.— 1.50...
Snow Storm 55
Aristarco . . 54
Quijote . . . 54
Blandina . . 53
El Cuando . 53
Mar. Lanne 52
Calisaya . . 51
Débora . . . 51
Jungfrau . . 51
Lycaon . . . 51
Mabruck . . 51

QUINTA SERIE.— 1.50...
Cap. Sutil . 56
Armiño . . . 54
Chovy . . . 54
Autógena . 53
Cuadrada . 53
Choroy . . . 53
Don Verja . 52
Gringoire . 52
Sencillez . . 52

SEXTA SERIE.— 1.50...
Don Hugo . 57
Bellaco . . . 55
Egazti . . . 55
Fabricante . 55
Juvir 55
Tamandaré . 55
Bailarín . . 54
Marinero . . 53

Premio VALDIVIA.— 1.40... CARRERA ESPECIAL
Frito 56
Pentagrama 55
Pildorín . . 54
Lotario . . . 53
Belaoura . . 52

DIFERENCIAS
1.a a 2.a 11 kilos.
2.a a 3.a: 8 kilos.
3.a a 4.a: 5 kilos.
4.a a 5.a: 5 kilos.
5.a a 6.a: 8 kilos.
Anulado por estar ... el clásico: FRITO.

AVISOS ECONOMICOS

QUIEBRA SOCIEDAD COMERCIAL Concha y Olmedo— Quinto Juzgado Civil. Por resolución de 11 de noviembre de 1948, ordenóse notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico en día 20 de junio de 1948.—El secretario. 18 N.

REMATE JUDICIAL.— POR RESolución del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, y en la Secretaría de este tribunal, se subastará al mejor postor la propiedad de calle Urbano Vergara N.o 231 de Santiago, el día 30 de noviembre en curso, a las 15 horas. El mínimum para las posturas será la cantidad de ciento sesenta y un mil quinientos pesos ($ 161.500.—) Para poder tomar parte en el remate, los interesados deberán acompañar boleta, cheque o vale-vista, a la orden del tribunal, por el 10 o|o del mínimum Bases y antecedentes en el juicio caratulado "Parada Cobo Mario con De la Cerda Zegers Fernando", Cobro ejecutivo— El secretario 16 N.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía, resoluciones 11 junio 1946 y modificatoria de nueve noviembre 1948, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento doña Teresa Alcaide Bascuñán, a sus hijos legítimos Ana Luisa, Amanda del Carmen, Aída Teresa, Juan Arturo y Hernán Armando Alvarez Alcaíno, y a don Pedro Alvarez Poblete que hereda por trasmisión de los derechos de su hija Adriana Teresa Alvarez Alcaíno, que falleció antes de aceptar la herencia de su padre. Inventario solemne bienes causante practicaré secretaría Primer Juzgado, Bandera 342, 20 actual, diez horas—Secretario. 18 N.

QUIEBRA SUCESORA OTTO BECker Limitada. — Quinto Juzgado Civil. Por resolución de 11 de noviembre de 1948, túvose por rendida cuenta general administración Síndico, bajo apercibimiento declararse aprobada si no se objetare dentro de quince días.— El secretario. 18 N.

AUTOS PRIMER JUZGADO CIVIL, octubre trece concedióse a Luis Fernando, Ramón, Sara, Yolanda y Armando Barrientos Chávez, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Armando Barrientos Busquet, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Sara Amelia Chávez. Tramítase conforme Arts. 40 al 44 Ley 5,427.— Sec. 17 N.

PRIMER JUZGADO CIVIL RESOlución once noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Luis Armando Palma Lara a Ana Luisa Lara viuda de Palma.—El secretario. 18 N.

BOMBAS.—

2.a CIA. BOMBEROS DE QUINTA Normal "Voluntad y Sacrificio" — De orden del director, cito a reunión de compañía para el jueves 18 del presente, a las 21.30 horas. Tabla: Admisión de voluntarios, balance de tesorería; presupuesto para 1949; elección de Tte. 1.o, y demás que hubiere lugar.— El secretario. 18 N.